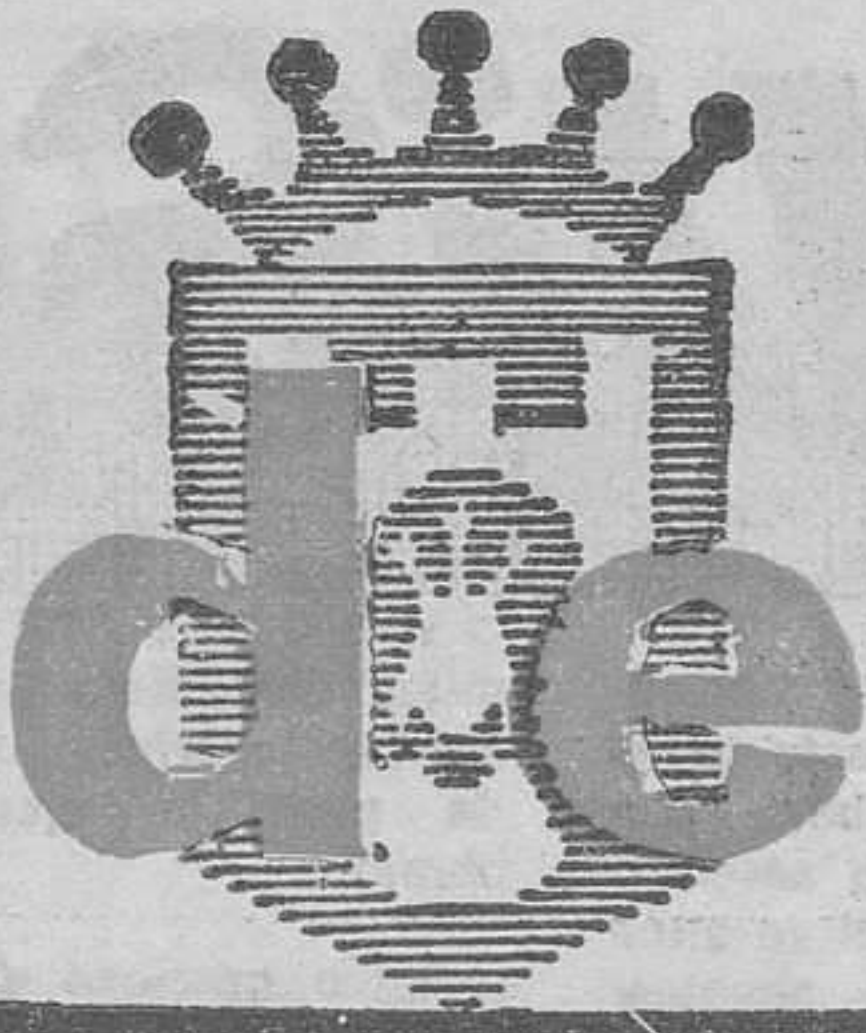


# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

JUEVES, 10 DE AGOSTO DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.971  
DEP. LEGAL: BU 5 1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## TRASLADO AL VATICANO DE LOS RESTOS MORTALES DE SU SANTIDAD, PABLO VI



Después de la elección, el nuevo Papa vestirá la sotana blanca. Hay preparadas, como es tradición, tres sotanas de diferentes tamaños, como las que aparecen en la fotografía (Telefoto ARCHIVO-EFE)

## Nobre da Costa, designado primer ministro portugués

*Titular del Ministerio de Industria en el Gabinete Soares, está considerado políticamente como independiente*

Lisboa (Efe).—El ingeniero Alfredo Nobre da Costa, de 55 años, nació en Lisboa; es el nuevo primer ministro de Portugal.

Fue ministro de Industria durante el primer Gobierno constitucional, encabezado por Mario Soares.

### BIOGRAFIA DE NOBRE DA COSTA

Lisboa (Efe).— El nuevo primer ministro portugués, Alfredo Nobre da Costa, de 55 años, nació en Lisboa; es licenciado en Ingeniería Mecánica por el Instituto Superior Técnico de la capital.

Diplomado por el Imperial College, de Londres, Nobre da Costa fue director de fábricas de cemento, director técnico industrial de la «Siderurgia Nacional» y administrador de importantes empresas industriales, entre ellas la compañía de petróleos «SACOR».

Fue secretario de Estado de Industria Pesada, durante el sexto Gobierno provisional, que presidió el almirante Pinheiro de Azevedo. En la primera remodelación gubernamental del primer Gobierno constitucional de Mario Soares, Nobre da

Costa asumió la cartera de Industria y Tecnología, en sustitución del ingeniero Walter Rosa, actual embajador de Portugal en Venezuela.

Su designación fue muy discutida por la extrema izquierda, que reveló en aquel entonces supuestas irregularidades durante su gestión al frente de «SACOR».

El nombre de Nobre da Costa no figuraba en ninguna lista de candidatos a ocupar el cargo de primer ministro en sustitución de Mario Soares.

Políticamente se le considera independiente sin filiación partidaria conocida.

### FIN DE LA CRISIS

Lisboa (Efe).— Con la designación del ingeniero Nobre da Costa para sustituir a Mario Soares en el cargo de primer ministro, se cierra hoy, miércoles, la crisis portuguesa abierta hace justamente un mes, cuando el Centro Democrático Social (C.D.S.) solicitó a Soares la urgente remodelación del segundo Gobierno constitucional.

*Unas cien mil personas se congregaron en las calles del recorrido*

Adolfo Suárez presidirá la delegación española que asistirá a los funerales

Se desconoce la fecha exacta en que dará comienzo el Cónclave

Castelgandolfo (Efe). — Los restos mortales del Papa Pablo VI abandonaron esta tarde el palacio de Castelgandolfo, para ser trasladados al Vaticano, donde el sábado serán enterrados en la Basílica de San Pedro.

El coche fúnebre que llevaba el féretro —confeccionado de caoba, plomo y cedro— ocupaba el tercer lugar en la caravana de 21 automóviles. En uno de ellos iba Ludovico Montini, de 83 años de edad, hermano del Papa, a quien acompañaban otros miembros de la familia. En el cortejo fúnebre también iban los dos secretarios particulares de Pablo VI y dos médicos.

Unos 5.000 agentes de Policía, guardias de honor y agentes anti-terroristas cubrían la carrera. Un helicóptero de la Policía sobrevolaba la ruta.

El cortejo fúnebre abandonó el palacio papal por una puerta lateral ante la que se encontraba un grupo de funcionarios y sacerdotes locales que oraban por el eterno descanso del Papa extinto.

La comitiva inició la marcha a una velocidad de unos 40 kilómetros por hora. Unas 100.000 personas se concentraron en las calles del recorrido para presenciar el paso del cortejo fúnebre.

Setenta y cinco agentes de Policía motorizados se fueron poniendo al frente de la comitiva, en el momento en que ésta inició el descenso, lentamente, de la colina donde se encuentra el Palacio, para dirigirse a lo largo

(Pasa a la página 14)

## Funeral en la Catedral, por Pablo VI



He aquí una vista parcial de la solemne misa de Requiem, que se celebró ayer en la Catedral y aplicada por el eterno descanso del finado Papa Pablo VI. El Arzobispo Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez ofició de presidente en la concelebración en la que tomaron parte miembros del Clero catedralicio y otros sacerdotes. — (Foto "FEDE")

(INFORMACION EN OCTAVA PAGINA)

## Veo posible que ya no haya dos Españas

*«Vamos a asombrar al Mundo positivamente por nuestra consolidación democrática»*

Declaraciones de Adolfo Suárez

Palma de Mallorca (Efe y Logos). — «Mi propósito es entrevistarme con Bumedian, aunque no sé cuándo ni dónde», declaró hoy el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, a «Efe», al ser preguntado si pensaba ir a Argel.

Este mañana alrededor de las once, los matrimonios Suárez y Abril Martorell, desayunaban apaciblemente a bordo del «Ion» en el Club de vela del puerto Andraitx.

Después del desayuno el presidente Suárez, que acababa de mantener una larga conversación telefónica con Madrid desde la toldilla del yate, permitió a los representantes de «Efe» subir a bordo, advirtiéndoles, sin embargo, que no se trataba de una entrevista formal.

En el transcurso de la cordial conversación, Suárez contestó a preguntas triviales y a algunos temas políticos.

Con respecto al futuro del País Vasco, el presidente dijo que era un tema que requería tal profundidad, que sería necesaria una entrevista de varias horas para explicar el proceso desde su principio, pero que teniendo en cuenta con seriedad el pasado y el presente dijo «veo el futuro con esperanza».

En aquel preciso instante subió a bordo el diputado por Vizcaya, Juan Echeverría, acompañado de su mujer, que fueron

(Pasa a la página 11)

## Mañana vuelven a la huelga los controladores aéreos franceses

Más de 1.500 incendios forestales, registrados este año, en España

Tregua de 72 horas en las luchas del Líbano

Lluvias torrenciales sobre Suiza

(INF., EN PAGS. INTERIORES)



## EL BASURAL

**A** CASO, esto intenta ser una reprimenda colectiva. Y a lo mejor, sin el caso que abre el artículo. La culpa la tenemos todos, con todas las excepciones que se crea cada cual.

Los parajes más pintorescos de toda la provincia, a estas horas de verano, se han convertido en un basural tan grande, tan radical y tan ofensivo a la vista y a otros sentidos que da pena, por no decir que también da otra cosa. Y a pesar de todo eso, es cierto que estamos de acuerdo en que el "Día del medio ambiente" ha de durar todo el año. ¿De acuerdo y de verdad?

Las frases no dicen nada si luego resulta que los hechos responde a todo lo contrario. Mal vamos a poder sostener la teoría de conservar la Naturaleza, si lo primero que se nos ocurre es ponerla perdida, ensuciarla, faltarle de tal modo al respeto que, a veces, se llega a pensar que nos ha entrado en una rara obsesión por estar insultando aquello que nos devuelve todo en salud y belleza.

En cada rincón que ha sido invadido por la presencia del automóvil o lo ha hecho asequible, decimos que se ha levantado un basural, un triste monumento a la suciedad. Aquí ya no vale la acción oficial para mantener limpia una considerable superficie de la provincia y, suponemos, de toda España. Se necesitaría una legión de limpiadores que no puede sostener ningún presupuesto. Y mejor dicho: lo que se necesita es algo más simple, más necesario y más fácil de llevar a cabo. Consiste en que allá donde vayamos, dejemos las cosas como estaban cuando llegamos. No es tan difícil.

La sanción si es imposible. ¿Quién es el primero que mancha el campo? La respuesta tiene que ser de carácter tan general, que no sirve para nada. El campo lo manchamos todos, empezando por los que se ríen del consejo de dejar las cosas como estaban, pensando que sí, pero que ya se las encontraron sucias.

Podríamos alegar todo el repertorio de argumentos que alrean los que se han hecho defensores de la ecología. Vamos a dejarlos porque ya vemos que sirven de poco. Basta con recordar que la obligación de ser mantenedores de tal ecología es para todos y que no harían falta las palabras de defensores, si tuviéramos conciencia de lo primero. Y aquí no vale decir que nos ceñimos a un caso concreto porque nos resulta muy difícil de entender que haya argumentos morales a la hora de clamar por la limpieza del aire en las ciudades, cuando vemos que se empieza por insultar gravemente y con alegría el suelo del campo.

Podríamos venir con nombres propios de los lugares que hemos visto convertidos en estercoleros, pero nos dejaríamos la mitad, después de haber llenado el periódico con la relación. Más fácil sería citar las excepciones, pero tampoco hace cuestión porque son eso: excepciones.

Cada verano manchamos el campo. Lo dejamos hecho una perdición. También cada verano salen las frases de protesta. No queremos terminar concluyendo que éstas hacen trabajo perdido. Sería el principio de la pérdida de fe en nuestra propia colectividad. Y **BURGENSE** eso es muy malo.

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	
14.02	Avance Telediario.
14.05	Programa regional simultáneo.
14.30	Telediario.
15.05	Hora 15
15.20	Novela.
15.50	Gente hoy
19.02	Avance Telediario.
19.05	Un globo dos globos, tres globos.
20.00	Pintores en el tiempo.
20.35	Los espectáculos.
21.00	Vivir cada día
21.30	Telediario
22.05	"El zarzal" 1959.
23.55	Últimas noticias.
U. H. F.	
19.31	Polideportivo.
20.00	Redacción de noche
20.35	Encuentros con las Letras
22.30	Europa poderoso continente.
VIERNES	
14.02	Avance Telediario.
14.05	Programa regional simultáneo.
14.30	Telediario.
15.05	Hora 15.
15.20	Novela.
15.50	Gente hoy.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

# QUIJISICOSAS

Un 26 por ciento ha aumentado el presupuesto de la Diputación provincial, con respecto al ejercicio anterior.

En efecto, el actual se sitúa en 810 millones de pesetas, con un incremento de 170, lo que supone, como hemos indicado, una tasa creciente del 26 por ciento.

El capítulo de personal, dentro de los gastos, supone casi cuatrocientos millones. es decir, poco menos del cincuenta por ciento del total. La cifra está en la línea de lo que es general en las Corporaciones locales. Sin embargo, parece excesiva a todas luces, porque, claro, si la

mitad del dinero se la llevan los funcionarios, ¿cuánto queda para la ejecución de obras?

Algún gracioso diría: pues, justamente, la otra mitad. Pero, no; ni siquiera llega a eso.

De los ingresos previstos, casi 520 millones se recaudarán a través de impuestos directos e indirectos, y existe el temor entre los corporativos de que algunas ordenanzas del presupuesto no sean aprobadas a tenor del incremento que suponen.

El mismo o parecido comentario cabe aplicar al pre-

supuesto municipal de la capital.

¿Quién le pone el cascabel al gato?

«El contribuyente está hasta los...»

Así comienza una larga carta que envía a esta sección el vecino de esta ciudad don C. J. V. el cual protesta enérgicamente —y de tan malos modos que es imposible traducir literalmente su escrito— por las modificaciones de diversas ordenanzas fiscales que acaba de aprobar el Ayuntamiento en su última sesión Plenaria.

En esencia viene a decir y afirma que si de 926 millo-

nes a que asciende el presupuesto ordinario, más de 400 corresponden al capítulo de gastos del personal activo, lo que no puede consentir la ciudad, es que el aumento de las retribuciones sean a costa del contribuyente, a base de incrementar las ordenanzas fiscales.

Pide, en este sentido, la inmediata comparecencia en el periodo de información pública de las entidades llamadas a ese deber y también a los partidos políticos y centrales sindicales

Las paradas de «taxi» ofrecen a veces tensos incidentes que se producen cuando, a horas determinadas, el público se disputa al primer «taxi» que llega a las paradas.

Las personas que lo esperan a la cabecera de la parada tienen preferencia a las que aguardan a la cola, y cuando concurren esas circunstancias, está mandado en el reglamento que el taxista debe recoger al primer viajero y no al último. Pero hay taxistas que no observan este principio, como viajeros que cogen el último «taxi» en lugar del primero.

También es cierto que algunos taxistas si están en cabeza de la fila se molestan —aunque no lo digan con palabras— de que el viajero solicite sus servicios pues consideran que les puede resultar más beneficioso (?) atender a la llamada del teléfono.

En unos y otros casos, el reglamento hay que cumplirlo a rajatabla, guste o no guste a cada hijo de vecino.

Ayer dimos cuenta en esta sección de que un burgalés que había fallecido en Buenos Aires en el mes de Mayo, fue enterrado precisamente el martes en el cementerio de San José de esta ciudad.

Lo que se dijo y hay que indicar es que el finado don Nicolás García López, de 78 años era un conocido y veterano hombre de la hostelería local, un magnífico cocinero que trabajó en el hotel Norte y Londres, en el hostal «El Cid» y en el restaurante de la Estación de Autobuses.

Hombre bonachón, corpulento, alto, su cadáver fue traído a España en barco y en un gran fénix de triple caja de cinc, plomo y caoba. De estado viudo había casado en segundas nupcias y había dispuesto que, al morir en Argentina, fuera traído a enterrar a su tierra.

Descanse en paz.

Se recibe en este Periódico una carta que envía don José María Orive, el cual asegura vivir —por lo que dice en su remitente— en la calle de Santa Agueda, número 27-2.-A y en ella elogia al servicio de Correos porque asegura que hace dos días recibió una carta que sólo llevaba por señas su nombre y la dirección de Burgos —sin precisión de domicilio— y sin embargo, el servicio funcionó.

Como asegura que le gusta agradecer los favores, quiere hacerlo público.

Puestos a que la cosa vaya de cartas, nada mejor que agradecerse al mismo Correos enviándola al jefe provincial de este Cuerpo y... sin intermediarios.

En persona, mejor.

**Martinillos**

**SE NECESITA ASISTENTA**

Para matrimonio sólo. Horario, de 11,30 a 2,30; sueldo a convenir. Interesadas llamar por la mediodía, de 2,30 a 4. Noche, de 9 a 11. Teléfono 20 96 90.

Después de «West side story» y «El violinista en el tejado»

**LLEGA AHORA**

(CON TODA SU FUERZA IRRESISTIBLE)

¡¡«KAZABLAN»!!

ALLEGRE SU VIDA, VIENDO "KAZABLAN", UNA MODERNA HISTORIA DE AMOR DE LA M.G.M.



M.G.M. PRESENTA YEHORAM GAON EN MENAHEM GOLAN'S "KAZABLAN" PANAVISION METROCOLOR M.G.M.

UNA PRODUCCION METRO G. MAYER, FILMADA EN COLOR EN EL MUNDO ORIENTAL DE TEL-AVIV... ¡¡TODO UN ESPECTACULO CONFORTADOR Y DELICIOSO!!

desde **CINE Cordon** 5,15  
HOY 7,45  
10,30

UN REGOCIJANTE ESTRENO

(Autorizada MAYORES de 14 y MENORES acompañados de padres o tutores)

IMPORTANTE:

EN ESTA PELICULA, NI POR SU TEMATICA, NI POR SU CONTENIDO HAY PELIGRO QUE PUEDA HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR, SINO QUE, POR EL CONTRARIO, LE PROPORCIONARA UN PAR DE HORAS EN LAS QUE, REGOCIJADAMENTE, PODRA OLVIDARSE DE LA ANGUSTIA QUE LE PROVOCAN LOS PROBLEMAS DE TIPO DE SEGURIDAD PERSONAL, ECONOMICOS Y POLITICOS DE HOY: SALDRA —¡SEGURO!— CON EL ANIMO RECONFORTADO.



## NUESTROS COLABORADORES

# LA SEGURIDAD SOCIAL ¿PUEDE COMPROMETERSE CON LOS ANOVULATORIOS?

Por C. PETIT DE CREIL

**H**AY una diputada socialista, perseverante ella que se dedica sistemáticamente a defender los derechos de la libertad en el seno de la familia. Si «socialismo es libertad», ella, mujer al fin, se especializa en el hogar. No es ironía, es un hecho repetido, y bústenos consultar las crónicas y el diario de nuestras Cámaras, para ver hasta qué punto es constante en este departamento de la familia.

Recientemente, cuando se ha hablado de la liberalización de los anticonceptivos, se ha dedicado a defender el derecho de toda mujer a que la Seguridad Social le proporcione los consabidos fármacos, sin más motivo que el de su propia y personal iniciativa.

Nosotros no estamos contra la racionalización de la natalidad, ni mucho menos militamos contra un sentido responsable de la paternidad. Los niños no nacen con un pan debajo del brazo, y en palabras serias del Vaticano II, que no nos cansaríamos de repetir, la familia ha de ser algo que esté construido, no solamente por la improvisación, la sorpresa o el intante ciego de un amor, que no está regido por la total personalidad de los esposos.

Cuando el Concilio habla de las familias numerosas, y esto lo olvidan muchos teólogos fáciles de la familia, sus palabras son de una mesura casi inesperada. El texto conciliar es muy concreto, y todo él lleno de matizaciones. «En este sentido son dignos de una mención muy especial aquellos esposos que, de común acuerdo, y bien ponderado, aceptan una prole más numerosa para educarla dignamente».

Fijémonos en detalles que aparentemente son simples, y que quizá por ello son poco analizados. Se dice, en primer lugar de una mención muy especial, no se dice de la mención más especial. Un indeterminado no es lo mismo que un artículo determinado. Y se añade, aquellos esposos, no se dice todos los esposos. Para continuar con el consabido de común acuerdo (lo cual supone que se da el consenso), y se apostilla con el bien ponderado, para continuar con el verbo aceptar (no buscan) con el complemento directo de una prole (no la prole) más numerosa, y con el colofón de educarla dignamente. ¿Cuántas familias numerosas han surgido con estos condicionantes importantísimos, y urgentes del texto conciliar?

Pero de esto a la petición de nuestra diputada, hay un abismo. Porque no se puede ciertamente controlar a través de las repercusiones económicas el uso de los anovulatorios, ya que si la seguridad social no se pudiera responsabilizarse eran muchos los miles de pesetas que debía desembolsar una familia que los necesitara, a través de las visitas médicas, y del principio de «un envase por receta».

Pero lo que más nos sorprende de esta petición de liberalización total es que, cuando en todo el mundo hay una prevención profunda ante el uso de estos sistemas; y cuando los mismos laboratorios se las ven y se las desean para encontrar un sistema que resulte menos perjudicial —ahora con el tiempo transcurrido, hay una perspectiva más seria de sus consecuencias— nos salen con la promoción de una libertad total. ¿Es un aspecto más de la demagogia, o es ignorancia de los hechos que analiza la ciencia médica? En todo caso, nos parece que esta mujer diputada, que nos merece todos los respetos como «madre» de la patria, ha usado un argumento, que asustará a los más concienzudos de los técnicos en la materia. Quizás adivinarán tras sus palabras lo que hay de argumento para la galería, o lo que nos causaría más tristeza, de rutina mental, para no acudir a un desconocimiento de lo que están llenas las revistas médicas, y los magazines del hogar de cualquier país extranjero. ¿No será que, una vez más, vivimos con diez años de retraso?

## El Papa de América

# Pablo VI ha muerto a pocos días de cumplirse la década de su viaje a Bogotá

Su primer acto en el aeropuerto de Eldorado fue besar, de bruce, el suelo. — «Los pobres periodistas...» — «Cambios, sí; violencias, no». — Con dos novios campesinos

Por Inés DUKE LEDOCHOWSKA

Para quienes lo vimos hincado, besando de bruce el suelo de Bogotá, a su llegada al aeropuerto de Eldorado, Pablo VI será siempre el Papa de una geografía doliente. El Papa de América...

Ha muerto cuando sólo unos días nos separaban —para redondear la década de aquella mañana del 22 de Agosto de 1968, en que el Boeing 707 «General Sucre» de Avianca lo depositara en tierra colombiana después de doce horas de travesía. Un viaje que se inició bajo el triste signo de los tanques soviéticos ensangrentando a Praga: Estaríamos dispuestos a suspenderlo —manifestó en el aeropuerto italiano de Fiumicino— si supiéramos que nuestra presencia pudiese servir para evitar el agravamiento de los males que oprimen a aquella siempre querida nación. Una vez más, la fuerza de las armas parece querer decidir la suerte de un pueblo, su independencia, su dignidad.

América, en cambio, le devolvió la alegría. Durante las ajetreadas horas en Bogotá, más fatigosas debido a los 2.600 metros de altura de la capital de Colombia, no pareció cansado. Sí, rejuvenecido.

Han sido horas de plenitud espiritual, de felicidad pastoral, y también, horas de revelación, sintetizaría a su regreso a Roma.

### UN VIAJE POLEMICO

Era la sexta vez que salía de Italia; antes fueron Jerusalén, Bombay Nueva York, Fátima y Estambul. Cinco destinos que no levantaron, juntos, las polvareas de opiniones contradictorias del sexto, pese a ser el de una República católica.

La posibilidad de que se realizara una reunión de presidentes americanos amenazaba con transformar el Congreso Eucarístico Internacional en un suceso político.

Por su parte, algunos seguidores de Camilo Torres, el joven sacerdote muerto como guerrillero, se oponían a la presencia del Pontífice en un Congreso que «constituirá —afirmaban— una provocación a la miseria».

Esa miseria de América Latina que había conocido ya en Brasil, en 1960, guiado por «dom» Helder Cámara, allí nacieron —según algunas fuentes vaticanas— los puntos claves que desarrollaría en la «Populorum Progressio» donde advierte que «los pueblos hambrientos interpelan con acento dramático a los pueblos opulentos».

La famosa y trascendental Encíclica dada a conocer a principios de 1967, se hizo litúrgica en el Campo Eucarístico de Bogotá, en el momento en que el Santo Padre leyó su homilía sobre la promoción cristiana de los países subdesarrollados.

—La violencia no es evangélica ni cristiana; los cambios bruscos de las estructuras no son conformes a la dignidad del pueblo la cual reclama que las transformaciones necesarias se realicen desde adentro, mediante una conveniente toma de conciencia. La gran empresa es ayuda a cada uno a tener conciencia de su propia dignidad, a integrarse con personalidad propia dentro de la comunidad de la que es miembro a ser libremente un elemento válido de progreso económico cívico y mora de la sociedad a la que pertenece.



Un campesino peruano besa la mano del Papa Pablo VI durante la visita que hizo Su Santidad a Colombia en 1968. — (Foto EFE-FIEL)

### EL DESAYUNO DEL PAPA

El programa, diagramado al minuto y al centímetro por los organizadores, se dislocó varias veces. Algunas, porque el entusiasmo de los miles de feligreses, que convergieron sobre Bogotá portadores de todos los acentos del castellano de América, eludió cercos y saltó protocolos. Otras, por decisión del huésped.

El hijo del periodista Giorgio Montini, sentía, sin duda, debilidad por los colegas de profesión de su padre: por eso, se hizo un lugar en su programa para saludar a quienes cubrirían la información, interesarse por nuestro trabajo y hasta comentar con humor: —Como los periodistas siguen siendo subdesarrollados y pobres, precisan también ellos la visita del Papa.

En Santa Magdalena, una parroquia de los suburbios humildes de Bogotá donde celebró una misa de Primera Comunión quiso desayunar luego con los chicos que acababan de tomarla. Minutos después, sin previo aviso, entró en dos hogares de familias modestas:

—¿Sabéis quién soy yo? Soy un hombre como vosotros. Soy pobre y necesitado. Necesito de vuestras oraciones y de la misericordia de Dios...

Lo aguardaban veinticuatro novias tomadas del brazo de sus respectivos prometidos, en el Campo Eucarístico: los matrimonios serían consagrados durante una misa de esponsa-

les, luego de la bendición del Santo Padre. Todas las jóvenes iban vestidas de blanco, envueltas en tules y encajes; sólo la que ocupaba el último puesto llevaba un traje colorido, incongruente y bello... Una campesina del Tolima, un distante departamento colombiano otra azotada por la violencia. Momentos antes de comenzar la ceremonia, viboreó la larga fila, ondearon la viento de la sábanas, los velos de seda y las

novias de blanco cedieron su puesto a la parejita provincial, la primera en acercarse a Pablo VI y recibir un rosario. Así lo había querido el Sumo Pontífice... Mientras el novio tartamudeaba y la chica, sonrojada, no alzaba los ojos, el Papa les hablaba sin prisas, les sonreía... El Papa de América compartía la ingenua dicha de dos anónimos novios de América (Agencia EFE)

## INFORMACION COMPLETA A SIMPLE VISTA.

paymaster

**EL RELOJ REGISTRADOR AUTOMATICO DE TIEMPO.**



**TIME RECORDER**  
Fabricación U.S.A.

Información exacta, rápida y de fácil comprobación con la máxima sencillez:

- Registro de entradas y salidas de hasta 50 empleados por minuto.
- Registro legible y permanente, con modelos de impresión vertical y horizontal.
- Sistema de comprobación de tiempos "de un vistazo" al imprimirse las irregularidades en rojo.
- Señalización de entrada y salida por timbre, campana o sirena.
- Fácil cálculo de horas de trabajo y nóminas.



General Mola, 37 - MADRID  
**EN BURGOS:**  
OPTICA NACIONAL-Espolón,1-Tel.202582

## QUINTANAR DE LA SIERRA

### VENTA DE VIVIENDAS

P R I G O

Tres dormitorios, salón, calefacción, garaje, baño y cocina.  
Venta en Piso Piloto, en obra.  
Carretera Laguna Negra, detrás Sequeria.  
Preguntar SR. SANTAMARIA.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía vascular.  
San Ildefonso, 3, 2.º Telé-  
fono 338873 VALLADOLID

---

ENCOFRADORES

Y albañiles necesita Huar-  
te y Cia. S. A. Para obra  
junto al polideportivo de  
Lerma. Teléfono 50 38 18.  
(SFAF/PPO. 700. Aranda)



**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

Ss. Lorenzo, dc. y mr.; Autor, ob.; Basa, Paula y Agatónica, mrs.; Beso, mr.; Blanco, ob.; Eric, mr.; Jacobo, Abraham y Juan, Ireneo y Aurelio, mrs.; Hugo. Misa de San Lorenzo.

**SANTOS DE MAÑANA**

Ss. Clara, vg.; Agilberta; Aredio, ob.; Cristina, ab.; Digna, Donald, Eliano, mrs.; Equicio, ab.; Eudemón, Eusebona y Apolonio, mrs.; Filomena; Gaugerico, ob.; Lelia, Liadán, ab.; Neófito, Gayo, Gayano, Zenón, Marcio y Macario, mrs.; Rusticola, ab.; Sereno, Rufino, Taurino, obs.; Tiburcio, mrs.; Susana, Talia, virgen. Misa de Santa Clara. Día de penitencia.

**CULTOS**

**PARROQUIA DE SAN LORENZO EL REAL** — Novena en honor a su Santo Patrón y titular de la feligresía.

Por la mañana ejercicio de la novena después de las misas de nueve y una.

Por la tarde misa a las ocho ejercicio de la novena y al final santa misa.

**IGLESIA DE SANTA CLARA** — Solemne novenario en honor de Santa Clara, fundadora.

Por la mañana, a las ocho y nueve, a continuación de la misa. Por la tarde a las ocho. Rosario ejercicio de la novena y misa con homilía. Predicará el Padre Jesús María Iraola franciscano.

Después de la novena se dará a venerar la reliquia de la Santa.

El día 11, a las once de la mañana misa solemne.

**RELIGIOSAS AGUSTINAS:** Jubileo de las 40 horas, se celebrará los días 13, 14 y 15 de Agosto, en este Monasterio de Religiosas Agustinas de la Madre de Dios, calle Francisco Salinas, 50.

Orden de los cultos: Día 13, a las doce de la mañana, misa cantada y a continuación, se expondrá S. D. M.

Por la tarde, a las 7,30, se rezará el santo rosario, cánticos y reserva.

Día 14, a las nueve de la mañana, misa armonizada. A continuación, se expondrá S. D. M. siguiendo el mismo orden de cultos.

Día 15. — Festividad de la Gloriosa Asunción de la Madre de Dios a los Cielos. titular de esta iglesia y monasterio, habrá misa concelebrada a las doce de la mañana, con homilía a cargo del Rvdo. P. Luis Casado (agustino).

Por la tarde, seguirá el mismo orden de cultos con Salve cantada y se dará a venerar el Velo de la Santísima Virgen.

**Ruego al Excmo. Ayuntamiento**

La Asociación de Cabezas de Familia «La Inmaculada» de Gamonal, tratando de resolver los distintos problemas que tiene el barrio, se dirige al Excmo. Ayuntamiento, dentro de un clima de comprensión y buena voluntad, al objeto de que se tome en consideración el arreglo de la prolongación de la calle Lavaderos a Carrero Blanco (Vena), pues con el arreglo de esta prolongación, se podrían evitar los continuos atascos que tiene la calle de Vitoria durante los meses veraniegos, debido a la excesiva circulación de toda clase de vehículos, con las consiguientes molestias para los sufridos vecinos de Gamonal, pues al formarse continuas caravanas al paso por este barrio, tanto de día como de noche, no hay forma de poder descansar.

De llevarse a efecto este arreglo tendríamos una vida de descongestión para muchos cientos de vehículos, con el consiguiente alivio para la calle de Vitoria, que sufre el excesivo rodaje de toda clase de vehículos.

EL PRESIDENTE  
Fdo. GONZALO PARDO

**Las Hijas de la Caridad en los hospitales de peregrinos**

Burgos fue un centro y nudo vital de la peregrinación jacobea, desde los comienzos de la misma en plena edad media. Un autor, Guzmán, llega a afirmar que pasaban por nuestra ciudad más de 70.000 peregrinos al año. Esto trajo la multiplicación de albergues y hospitales, que ya se iban fundando en casi todos los pueblos del camino de Santiago, cuyos edificios aún perduran hasta en pueblos pequeños, como Ibeas, Zaldueño, Tardajos, etc. Se escribe que en Burgos se llegaron a contar hasta 43 albergues y hospitales, principalmente para peregrinos y «la malatería» que aún nos recuerda el puente de Malatos.

El Hospital de San Juan, el del Rey y el del Emperador, son los más nombrados: El de San Juan se funda en 1080 —ya está próximo el centenario— por Alfonso VI quien también establece con su firma de emperador el de este nombre, situado en la C. de esta denominación, en el ancestral barrio de S. Pedro de la Fuente, en 1123. En 1479, Sixto IV erige de nuevo el de San Juan, anexo al Monasterio, y por eso lleva su nombre papal durante mucho tiempo. Es famosa en la historia de la Farmacia su «botica». Después de muchos avatares, pasa al Municipio y a mediados del XIX, lo cuidan, ya convertido en Residencia de Ancianos más que Hospital, las Hijas de la Caridad hasta que desaparece en 1949, por un incendio y es trasladado al más grande, artístico y frecuentado por los peregrinos a Santiago, el Hospital del Rey, fundado en 1212. Allí fueron con sus ancianos y enfermos las Hijas de la Caridad y han atendido a todos. Algunas, tres por lo menos llevan más de 50 años cuidando a estos peregrinos hacia

la Casa del Padre en su último trayecto. Antes les servían uans monjas comendadoras, muy revestidas y servidas a su vez por «dueñas». Aun vi yo la fórmula de sus votos al servicio de los enfermos, en un pergamino, al trasladarse allí las Hijas de la Caridad. Hace un año subieron con sus ancianos a la gran Residencia de Ancianos, que la Diputación ha edificado, y ahora termina otra para albergar a estos cansados peregrinos que todavía cuidan las Hijas de la Caridad, en lo que se llamó antes Hospicio o «hospicio» como decía el pueblo y la canción, y que les vienen prestando sus servicios en condiciones bien difíciles desde 1851; es decir casi siglo y medio de trabajos incontables.

El citado «Albergue del Emperador» albergue rico de la ciudad de Burgos tuvo una existencia muy accidentada, hasta que el arzobispo Alameda y Brea destinó sus rentas, entonces copiosas, en los pueblos de Rabé, Arcos y Villarmentero a una nueva Fundación para niñas pobres o huérfanas en «Saldaña», del que se hicieron cargo también las Hijas de la Caridad, desde el año 1846, heredando para las niñas lo que en siglos perteneció a los peregrinos jacobeos.

Con razón podemos confirmar las dos famosas afirmaciones escritas, por Santa Teresa, cuando vino a fundar en nuestra ciudad y estuvo alojada en el célebre Hospital de la Concepción en 1582 —otro centenario bien ejemplar que viene— «Siempre había visto loar la caridad de esta ciudad, más no pensé que llegara a tanto» (Libro de las Fundaciones, capítulo 31). Y la más reciente del P. Florez en su Historia de la Iglesia o España Sagrada «La ciudad de Burgos sobresale en la hospitalidad de peregrinos». No cabe duda que las Hijas de San Vicente han cooperado a esta buena fama en los tiempos modernos.

V. PARDO

Una ciudad limpia es espejo de todos sus habitantes, una ciudad sucia, vergüenza de su población.

**REBAJAS**

Señora y Caballero

**you**

pret - a - porter

Vitoria, 15

**Guía médica**

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

**JOSE A. NAVARRO**

**ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X**  
Del Igualatorio M. Colegial Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas, de 6 a 7. Horas convenidas, al teléfono 220611. Avenida Reyes Católicos Edificio Meysa, Escalera primera, 5.º, A.

**JOSE MUÑOZ AVILA**

**RENON, PIEL Y VIAS URINARIAS**  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º. Teléfono 201539

**JUAN M. SOTO PARDO**

**RADIOLOGO**  
C/. Sanz Pastor, 12, 1.º Izda. Tardes, previa cita. Teléfono 22 98 67

**EMILIA LASTRA**

**ANALISIS CLINICOS**  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º. Telf. 203412

**F. Infante Abajo**

**MEDICO DENTISTA**  
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha. Teléfono 228617

**B. ANDRADE LOMA**

**MEDICO ANALISIS CLINICOS**  
Consulta de 10 a 2 (excepto sábados) Avda. del Cid, 14, 4.º A. Teléfono 225545

**José M.ª de Sebastián**

**MEDICO ANALISIS CLINICOS**  
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

**Ramón Llorente**

**TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES**  
Consulta, de 12,30 a 2,30. Quijpo de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**Angel Guerra García**

**PULMON Y CORAZON**  
Consulta, de 4,30 a 6,30. Calatravas, 3, 3.º derecha. Teléfono 207275

**OPTICA CIENTIFICA**

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA  
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO

**MEDICO Especialista en partos Ginecología**  
Consulta Clínica Cruz Roja Vitoria, 31 - Teléfono 203591

**F. J. SANZ ALVAREZ**

**PUERICULTOR. RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS**  
Consulta de 11 a 2 y horas convenidas. Avenida del Cid, 36, 3.º. Teléfono 227364

**Alonso Bañuelos**

**OFTALMOLOGOS**  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

**JOSE LLORENTE**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X

**Pediatría y puéricultura**  
Consulta de 5 a 7. Avenida del Cid, 3, 1.º, A. Teléfono 201594



EL SEÑOR

**DON MARCELINO GUTIERREZ MARTIN**

CAPITAN DE ARTILLERIA (JUBILADO) Y FUNCIONARIO DE JUSTICIA

Falleció en Salas de los Infantes, a los 64 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Beatriz Sainz Sainz; hijas, María del Carmen y María Patrocinio; hermana, doña Francisca Gutiérrez Martín; hermanos políticos, don Laureano Pérez, doña Emiliana García, don Florencio Sainz y don Jesús Contreras; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará HOY, jueves, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Cecilia.

Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de la misma.

Por cuyos actos les anticipan las gracias.

Salas de los Infantes, 10 de Agosto de 1978



# actualidad BURGALESA

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Alvaro de Luis y de Miguel, Carolina Manero y García, Gabriela Marie Santos y Meany, Manuel de Vicente y Suárez, Emma Montes y Pérez, Laura Hernández y Ruiz, Daniel de la Mata y Guerrero, Alfonso Villanueva y Díez, Alfonso García y González, María Fernández y Mena,

Rodrigo Sáez y Huidobro, Esther García y Valdivielso, Elvira Ibeas y Martín, María-Alejandra Manzanal y García, María-Victoria Andújar y Martín.

**Matrimonios.** — Andrés Camármol y Montero con Jacinta Ruiz y Casado, el día 12, a las 14,15, en La Merced; Emilio Trascasa y Sáiz con Rosario Carreño y García, el día 12, a las 12,30 en San Lesmes; Eduardo Gómez y Díez con Julia Renedo y García, el día 12, a

las 13,45, en el Santísimo Cristo; Juan José Ortega y Plaza con Rosa María Alegre y Sancho, el día 14, a las 13,30, en San Lorenzo el Real; Luis Carlos García y Díez con María - Asunción Quintana y Campo, el día 11, a las 13,30 en San Martín de Porres; Serafín López y Vázquez con María Araceli Barriuso y González, el día 14, a las 13,30, en San Juan Evangelista; Eugenio González y Santamaría con Ernestina Angeles Pérez y Guerrero, el día 12, a las 12, en La Antigua.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Torrijo, Aranda de Duero, 6; García Echeveste, Avda. del Cid, 20 y Barrio, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal).

**EL CUPÓN PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número 540 y con 250 pesetas todos los números terminados en 40.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Arnaiz Bonilla, San Pablo, 37; García Echeveste, Avda. del Cid, 20 y Barrio, Arzobispo de Castro, 1.

**EL DOCTOR DON EDUARDO CARDERO, reanuda su consulta.** Teléfonos: 206027 y 212096.

**INCENDIO.** — A las seis y diez de la tarde de ayer se declaró un incendio de escasa importancia en los edificios donde radicó la Cooperativa Provincial Avícola, situados en Casa de la Vega. Ardieron hierbas y maleza en torno a la construcción, sin que se registraran daños.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691,9; a la una de la tarde, 692,1; a las siete de la tarde, 691,2. Temperatura ambiente. —

Máxima, 23,2 grados, a las 18 horas; mínima, 9,4 grados, a las ocho horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE — 7 kilómetros; a la una de la tarde, NE — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 7 kilómetros. Higrómetro. — Humedad ambiente, 45 por ciento.

cantidad de 49.500.000 pesetas, lo que representa una baja del 1,518 por ciento sobre el presupuesto de contrata que asciende a 50.262.565 pesetas.

frío heridas de gravedad, siendo evacuado a Burgos y hospitalizado en San Juan de Dios. Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico.

**MAÑANA, APERTURA**

**«EL CARRASCAL»**

MERENDERO TIPICO

A 500 METROS DE CARDEÑAJIMENO

**PERDIDA DE LLAVERO**

de cuero. Con llaves. Fue extraviado el pasado domingo. Se gratificará su entrega.

Informes: 22 94 12.

**Cartelera**

**de ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15 7,30 y 9. Apoteósico éxito del «Ciclo homenaje a Walt Disney». A petición del público, Merlín el encantador, Magia «suspense», leyenda. ¡Así pudo ser la historia! 11 noche, XII Semana de Cine Francés: La verdadera naturaleza de Bernadette, de Giels Carle.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Con ingeniosos «gags» y acertada sátira, la divertida historia... Los nuevos españoles (3 R.). Color. José Sacristán, M.<sup>a</sup> Luisa San José, Amparo Soler Leal, A Ferrandiz, M.<sup>a</sup> José Román, etc. Los nuevos españoles (humor), ¡risas!, ¡carcajadas! (May. 18).

**CONDAL.** — Continua, de 4 a 12. Hoy, un excepcional programa: Una mujer fatal (3 R.) La pasión de un nuevo amor. Y Bruce Lee, el rey del Kung-Fú (3 R.) Un título de oro del cine de acción. (Mayores de 18 años).

**CONSULADO.** Hoy en sesiones 5,30 7,45 y 10,30. Último día, en segunda semana de éxito rotundo Libertad sexual en Dinamarca De M. C. Von Hellen Una valiente exposición que intenta mejorar la calidad de las relaciones de la pareja (Clasificada en «S» Rigurosamente mayores 18 años)

**CORDON (207037)** — 5,15, 7,45 y 10,30. Después de «El violinista en el tejado», llega ahora el regocijante estreno **Kazablán** (3). Yehoram Gaon Efrat Lavi. Una producción Metro G. Mayer, filmada en color en el oriental Tel-Aviv. **Kazablán** es alegre, ¡confortadora!, ¡deliciosa! y Aut. May 14 y menores acompañados.

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. asombroso doble: Con el

corazón en la garganta Graig Hill. Luchas despiadadas, emociones sin límite en la época más turbulenta del legendario Oeste. Y La Dama Rosamata siete veces. Una película con sexo, llena de pasiones, fuerte y violenta (Mayores de 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continua, desde 5 tarde. Dos gigantescas superproducciones en un programa incomparable. Dustin Hoffman y Laurence Olivier en **Marathon Man**, de profunda intriga internacional. Y Niñas... ¡al salón! La vida política y social de los años 40 a través del salón de una casa de placer. (May. 18).

**GOYA.** — XII Semana de Cine Hispano-Francés. Hoy, 5,30, **Padre patrón**. Palma de Oro en el Festival de Cannes (18 años y 14 acompañados). 8 noche, **Por qué perdimos la guerra**, de D. Santillán y L. Galindo (18 años) 11 noche, **Asignatura pendiente** de J. L. García (18 años).

**LIDO.** — (C/ 3-33. Luis Alberdi). Hoy, continua de 4 a 12. Otro programa ¡Sensacional! Impresionante estreno, **Noche infernal**. Un film sobrecogedor, dantesco, alucinante Y **Cuando los maridos iban a la guerra**. Una película donde se demuestra que el amor y la guerra son incompatibles. (Mayores de 18 años).

**TIVOLI (209045).** — 5,15, 7,45 y 10,30. Con Dustin Hoffman y Valerie Parrino, estreno de **Lenny** (4). Sólo Bob Fosse —el director de «Cabaret»— podía reconstruir la historia de Lenny Bruce, el hombre que hizo temblar a la sociedad de su época. (V.O. con subtítulos traducidos y adaptados por Camilo José Cela). (Rig. May. 18 años).

**HOY, FIESTA DE SAN LORENZO**

La parroquia de San Lorenzo el Real conmemorará hoy su fiesta patronal. Se ofrecerán misas rezadas a partir de las nueve de la mañana, y a las doce la solemne que presidirá el Vicario general de la diócesis don Vicente Proaño.

A esta ceremonia han sido invitadas diversas personalidades

Como de costumbre, a primera hora de la tarde habrá una comida de confraternidad parroquial y serán invitados especiales los feligreses o amigos de la parroquia de modesta condición económica.

Los actos religiosos finalizarán con la función vespertina que cerrará los cultos del solemne Novenario en honor de San Lorenzo.

**LOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES**

Hoy festividad de San Lorenzo el Real, los funcionarios administrativos del Ayuntamiento de esta capital celebrarán su fiesta patronal con una solemne misa rezada, a la una de la tarde en el templo titular de Santo, y un almuerzo de hermandad en un céntrico restaurante.

Las oficinas municipales administrativas se abrirán, no obstante al público, hasta la hora de la ceremonia religiosa, para atender las necesidades que puedan presentarse en servicio del público.

**Excursiones de 1, 2, 3 y 4 días**  
Días de plays

**A SANTANDER A LAREDO**

Salidas:

Sábado, 12: 4 tarde.  
Domingo, 13: 7,30 mañana.

Martes, 15: 7,30 mañana.

**A San Sebastián**

Salidas:

Sábado, 12: 4 tarde.  
Domingo, 13: 7 mañana.

Martes, 15: 7 mañana.

Atención:  
Salidas especiales desde Gamonal

**Viajes Clunia**

A.G. T-134 Grupo B  
Paloma 25  
Teléfonos 20 66 33 20 50 44

**Viajes Sayca**

Excursiones de 1, 2, 3 y 4 días

**A LAREDO A SANTANDER**

Salidas de Burgos:

Sábado, 12, 4 tarde  
Domingo, 13, 7,30 mañana  
Martes, 15, 7,30 mañana.

**A SAN SEBASTIAN**

Colonias Infantiles  
Caja de Ahorros Municipal

Salidas de Burgos:

Sábado, 12, 4 tarde  
Domingo, 13, 7 mañana  
Martes, 15, 7 mañana

**A MADRID**

Salida sábado 3 tarde  
Regreso domingo, 13.

ATENCION. — Salidas y regresos especiales de Gamonal

AGV T-136.

Moneda. 18.

Teléfono 20 94 38.

**ADJUDICACION DEFINITIVA DE OBRAS.** — El Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario publica una resolución del Ministerio de Agricultura, en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado martes, día 8, elevando a definitiva la adjudicación de las obras de red de caminos y saneamiento de la zona de Merindad de Cuesta Urria (Burgos), a la empresa «S.A. Ferroviaria» en la

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 540**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 58, 58, 60, 62

**REBAJAS YOYA**  
MODA INFANTIL HASTA 50 %  
Santa Dorotea, 18-20

**CONCENTRACION PARCELARIA.** — El «Boletín Oficial del Estado» el pasado martes, día 8, inserta un Real Decreto del Ministerio de Agricultura por el que se declara de utilidad pública y urgente ejecución la concentración parcelaria de la zona de Fresno de Rodilla, en nuestra provincia, facultándose al Ministerio de Agricultura para dictar las disposiciones complementarias que requiera la ejecución de lo dispuesto en dicho Real Decreto.

El perímetro de la zona sujeta a concentración parcelaria estará formado por el término municipal de Fresno de Rodilla del que se exceptúan los parajes de Valdefresno, La Veguilla, El Barrueco, Las Gallegas y Valderón.

**DR. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR**

OFTALMOLOGO  
SUSPENDE SU CONSULTA

hasta el día 10 de Septiembre

**Soto y Alonso, S.L.**  
**A LAREDO**

Salidas de Burgos:

Domingo 13, 7,30 mañana.  
Martes, 15, 7,30 mañana.

**A Santa Casilda**

Salidas de Burgos:

Domingo, 13, 9,30 mañana.  
Martes, 15, 9,30 mañana.

Taquillas 15 y 16  
Estación Autobuses

**TRIPLE COLISION.** — Sobre las cero horas quince minutos de la madrugada de ayer, en el kilómetro 38,800 de la carretera nacional Burgos - Portugal, término de Villaverde Mogina, chocaron los turismos de matrícula portuguesa, DI-54-95, conocido por el súbdito portugués Luis Bernardino Crespo; el francés 9214-RO-60, conducido por Albano Coello Teixeira, de nacionalidad portuguesa y residente en Francia, y el de matrícula M-1988-AK, conducido por Juan Caparroz París, de 38 años vecino de Palencia. Los conductores de los vehículos extranjeros resultaron ileso; el del coche nacional su-

**A LA PLAYA CON ALMIRANTE**

Puerto de la Asunción  
Viajes de 1, 2, 3 y 4 días

**A SANTANDER**

Precio desde 400 Pts.

**A LAREDO**

Precio desde 400 Pts.

**Viajes ALMIRANTE**

GAT 411

Avenida Reyes Católicos, 10.

Avda. Generalísimo, 5.

Francisco Grandmontagne, 2.

**HACE 30 años**

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 10 de Agosto de 1948

**EL Orfeón Burgalés** dedicó el domingo una simpática fiesta a los alumnos del grupo escolar madrileño «General Sanjurjo» que veranean en nuestra ciudad. Con tal motivo, el presidente de nuestra masa coral impuso la insignia de orfeonista honorario al director del grupo y de dicha colonia, nuestro ilustre paisano, don Félix Izquierdo.

• EN los jardines de «Villa Pilar» se celebró en la noche del domingo la «Verbena de la Prensa», en un marco brillantísimo y con asistencia de numeroso público.

• EN la tarde del domingo llegó a nuestra ciudad, procedente de Liérganes, el ministro del Ejército, teniente general don Fidel Dávila Arrondo.

• EL Excmo. Arzobispo Dr. D. Luciano Pérez Platero inauguró ayer con brillante discurso las jornadas de la Gran Semana Misional, que se desarrollará en nuestra ciudad durante estos días.

• HA sido designado para el mando del Regimiento Infantería San Marcial número 7, el coronel de Infantería, don Rafael López Dóriga, con destino en el Gobierno Militar de Burgos y Subinspección de la sexta región militar.

• A los 84 años de edad ha dejado de existir en Burgos don José María Sañudo López-Tejada, teniente coronel de Infantería retirado.

• EN la mañana del domingo y en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, santificaron sus amores en el Sacramento del Matrimonio, la gentil señorita María-Josefa Vera Martínez y nuestro estimado amigo, el joven profesor mercantil, don Jesús Ramón Cortezón Bernal.

• LA temperatura máxima de ayer fue de 18,8 y la mínima de 9,4.



# «La personalidad de la Montaña se forjó luchando contra el peligro del aislamiento»

Palabras de D. Antonio Fontán, como pregonero de Cabezón de la Sal

Días pasados, el presidente del Senado, D. Antonio Fontán, pronunció el pregón de las fiestas de la localidad santanderina de Cabezón de la Sal.

El Sr. Fontán hizo una serie de consideraciones en torno al proceso de expansión seguido por el país desde las regiones norteñas hacia el sur a lo largo del secular proceso de la Reconquista, llegando a la conclusión de que todo ese proceso guarda muy estrecha relación con la evolución histórica y la personalidad individual de los territorios originales de la franja del Norte, en los que se hallan en germen, los principios y la explicación de las diversidades españolas.

«Ahora —dijo el señor Fontán— España se asoma a una nueva forma de organización del Estado, sobre base regional.

Aquí, en vuestra provincia, parece, de momento, predominar la tesis de una región cántabra, al margen de Castilla y añadió: «No querría yo interferirme en vuestro legítimo debate arriesgando una opinión poco meditada y menos aún con la perturbadora petulancia de intentar daros un consejo. Pero sí querría recordar que la historia y la personalidad de la Montaña se forjan en una lucha victoriosa contra el peligro de aislamiento y la marginalidad

a que podría haber destinado a vuestra región la misma disposición física del territorio».

Insistió en la idea regionalista con estas palabras: «Bien dentro de la gran Castilla, de la que seríais, como tantas otras veces, puerto natural y trampolín oceánico, bien fuera de ella; con una estructura regional separada, la Montaña o Cantabria, o la provincia de Santander, con su probada capacidad de proyección universalista tiene una gran aportación que hacer al conjunto nacional y más inmediatamente al gran torso peninsular de la meseta norte». Habló de la solidaridad entre los pueblos de la conciencia que de ella se tiene en nuestra tierra, para decir «nos contempla con simpatía» y que «venir a nuestra tierra es para los españoles de otras latitudes, como decía al principio, hacer una visita a los orígenes».

Respeto al peatón. Cuando vas al volante él es el débil. No abuses de la fuerza que tienes en el coche. que no piense. Pero tú sí tienes obligación de pensar.

# EL CONFLICTO DE DERIVADOS DEL CEMENTO

## Comunicado de la Asociación Burgalesa de Hormigones, Canteras, Graveras y derivados

### Comunicado del CSUT

Por su parte, la oficina de Prensa de CSUT nos remite el siguiente comunicado:

Con el fin de informar a todo el pueblo burgalés acerca del conflicto planteado en el Sector de Derivados del Cemento, la Confederación de Sindicatos Unitarios de Trabajadores (C. S. U. T.), quiere hacer las siguientes puntualizaciones:

—El único punto de dicho convenio por parte de los trabajadores, es la integración en el de Construcción, ya que consideran que el trabajo a desarrollar es similar y en infinitud de casos el mismo, no así el sueldo que perciben, ya que mientras en Construcción el sueldo para el peón es de 25.000 pesetas líquidas, para Derivados de Cemento es el sueldo interprofesional (16.400 pesetas), restando del mismo el I. R. T. P.

—Que en la Asamblea llevada a cabo el martes, se decidió por mayoría absoluta, ir a una huelga indefinida como medida de presión ante la negativa de la patronal a negociar.

—Que ante la realidad de la huelga, la patronal se sentó, pero únicamente para aconsejar la vuelta al trabajo como medida previa a la reanudación de las negociaciones.

—Que en asamblea llevada a cabo a las cinco y media de esta tarde ha quedado revocada parcialmente la Comisión Negociadora, ya que algunos miembros de la misma, se han mostrado contrarios a los intereses de los trabajadores, quedando así formada una nueva comisión.

—Asimismo queremos agradecer al gobernador civil, su buena disposición para que se entablen de nuevo las negociaciones.

Por todo lo expuesto, pedimos a toda la clase obrera, y muy especialmente a los trabajadores de este sector Unidad para poder defender nuestros intereses, ya que consideramos que la única manera de defender los intereses comunes, es el apoyo y la unidad de todos.

Ante las noticias aparecidas en los medios de difusión (Prensa y Radio) en relación con el Convenio de Derivados del Cemento, Cales y Yesos, esta Asociación estimando que, de ser oída la otra versión de los hechos se cumpliría el requisito de la objetividad que debe ser inherente a toda información, quiere hacer constar los siguientes extremos:

— Las negociaciones para el nuevo Convenio se han llevado a cabo con toda normalidad, quedando de acuerdo ambas partes negociadoras en la última reunión del día 1.º de Agosto en tratar de resolver durante la próxima, fijada para el día 7, las diferencias salariales existentes entre las dos posturas.

— Con fecha día 3, es decir, faltando al acuerdo pactado y reflejado en acta en la última reunión, la Comisión Negociadora de la

parte social, se presentó en la Delegación de Trabajo, solicitud de declaración de huelga legal.

— Este acuerdo de declaración de huelga se ha llevado a cabo sin sujeción a los requisitos que el Real Decreto-Ley de 4 de Marzo sobre Relaciones de Trabajo exige, para que la huelga declarada tuviera la consideración de legal: es decir, no se ha realizado empresa por empresa; no ha sido notificada; no consta en el escrito las gestiones realizadas para resolver las diferencias, ni tampoco se designa el Comité de Huelga.

— La contestación que la Delegación de Trabajo ha enviado a U.G.T., C.C.OO. y C.S.U.T. con fecha del mismo día 3, ha sido clara en este sentido: para que la huelga tenga la consideración de legal ha de contener los requisitos ya dichos anteriormente.

— No obstante a esta contestación, el martes día ocho, un cierto número de trabajadores faltaron a sus puestos de trabajo y a la vez formaron piquetes que "democráticamente" impidieron a otros entrar a trabajar, acción que fue repetida ayer miércoles.

La situación a la que se ha llegado es delicada, por lo siguiente:

— Los que se han erigido en representantes de los trabajadores han roto unas negociaciones de un nuevo Convenio, estableciendo una clara coacción contra la parte empresarial que impide su normal diálogo; no han elegido portavoces ejecutivos con los que la parte patronal pueda sentirse a dialogar una posible solución, y han colocado a sus representantes en una situación ilegal que va a acarrear en la práctica, totalidad de

las empresas las oportunas sanciones de despido.

No entendemos, salvo en el caso claro de una Central significada por esta forma de actuar, la postura del resto de las Centrales, por creer que los pasos dados no son la mejor manera de defender los intereses de quienes representan.

Por último, deseamos hacer constar que por nuestra parte, existe una total unanimidad —reflejada en acta— en negociar un nuevo Convenio de Yesos, Cales y Derivados del Cemento, en las condiciones económicas que se deriven de una legal negociación.

Pero, sin embargo, esta Comisión Negociadora desea hacer pública su postura de no negociar en absoluto, bajo la coacción que representa la huelga ilegal que sufre el sector, hasta tanto no se produzca la incorporación de los trabajadores a sus puestos de trabajo.

Por la Asociación Burgalesa de Hormigones, Canteras Graveras y Prefabricados,  
LA COMISION NEGOCIADORA

### ADJUDICACION DE OBRAS

El Excmo. Ayuntamiento de Miranda de Ebro, en su reciente sesión plenaria del día 31 de Julio pasado, acordó adjudicar el concurso para la contratación de las obras de «Remodelación de los jardines de las Plazas de Prim y Cervantes y de construcción de una fuente en los mismos», a la empresa «Especialidades Eléctricas, S.A.» (ESPELSA), domiciliada en Madrid, en la cantidad de 5.967.526 pesetas.

### XII SEMANA DE CINE HISPANO - FRANCÉS

Hoy, en el Cine Goya, «Asignatura pendiente», de José Luis Garci

Para esta noche, en el cine "Goya", se anuncia la proyección de la película "boom" de 1977, del Nuevo Cine Español, "Asignatura pendiente" de José Luis Garci.

No es una casualidad que después de la proyección de "Por que perdimos la guerra", los organizadores del XIII Encuentro Internacional hayan programado esta película, que, de alguna forma, viene a dar respuesta a las interrogantes que se plantean en la obra de Diego Santillán y Luis Galindo, porque "Asignatura pendiente" es una doble historia, donde la anécdota sentimental se mezcla con los últimos días y los últimos acontecimientos del anterior régimen.

Es por ello, que de esta función se espera una asistencia masiva de espectadores —los que la vieron, y los que no la vieron, porque tienen

que verla— que puede significar la verdadera epopeya de este XIII Encuentro Internacional. Porque es lo cierto que Garci ha demostrado que puede y sabe hacer cine, sobre todo, cuando habla de cosas que ha vivido y conoce como son las cosas de "Asignatura pendiente".

En el cine "Goya" a las cinco de la tarde, "Padre padrone" de los hermanos Paolo y Vittorio Taviani; a las ocho, "Por que perdimos la guerra", de Diego Santillán y Luis Galindo, y a las 11, "Asignatura pendiente", de J. L. Garci.

En el cine "Avenida" y continuando con el ciclo de homenaje a Walt Disney, se proyecta en funciones de 5.15 7.30 y 9, la película "Merlín el encantador" Y en función de noche, "La verdadera naturaleza de Bernadette".

### D. Javier Barba Orozco defendió su tesis en la Facultad de Teología

Según se había anunciado, a mediodía de ayer y en el Aula Magna de la Facultad de Teología y en el curso de un acto público el alumno de esta Facultad don Javier Barba Orozco que procede de la diócesis mejicana de Guadalajara defendió la tesis de Licenciatura, titulada «La oración en Pablo VI».

El tribunal estaba compuesto por los doctores don José María Iraburu Larreta, don José Antonio Abad Ibáñez y don Félix Rodríguez Barbero.

### VILLARCAYO

#### URBANIZACION VIRGEN DE BEGOÑA

(Junto Cuartel Guardia Civil)

Viviendas de 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, cocina, salón, mirador, camarote trastero, calefacción y agua caliente.

PISCINAS, JARDINES, ZONA DE JUEGOS INFANTILES APARCAMIENTO INDIVIDUAL

VISITE PISO PILOTO

Incluso domingos y festivos. Teléfono: 4322966

### LENNY BRUCE...

LE LLAMARON GRACIOSO, SUCIO, SINCERO, OBSCENO, LOCO... ¿QUE LE LLAMARIA USTED?

HOY TIVOLI 5,15  
7,45  
10,30  
ESTRENO de...

# LENNY

Dustin Hoffman  
"Lenny"

Un film de Bob Fosse

Una producción MARVIN WORTH de Un film de BOB FOSSE DUSTIN HOFFMAN es «LENNY»  
CON Valerie Perrine • David V. Picker • Julian Barry • Bob Fosse • SUPERVISON MUSICAL • Ralph Burns

Subtítulos traducidos y adaptados por CAMILO JOSE CELA

SOLO BOB FOSSE —EL DIRECTOR DE "CABARET"— PODIA RECONSTRUIR LA HISTORIA DE LENNY BRUCE, EL HOMBRE QUE HIZO TEMBLAR A LA SOCIEDAD DE SU EPOCA...

(Autorizada SOLO para MAYORES 18 años —(4)—)



## NORMAS COMERCIALES EN LIBROS DE TEXTO

Estos no podrán subir más del 12 por 100 en el próximo Curso

Madrid (Logos). — Los aumentos de los precios de los libros de texto para el Curso que va a comenzar no podrán sobrepasar el 12 por ciento lineal sobre los precios autorizados para el Curso anterior, según una orden ministerial de Educación y Ciencia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Las solicitudes de autorización de precios de los textos de preescolar, EGB, formación profesional de primero y segundo grados y Bachillerato se deberán presentar en el programa de precios dependiente de la Dirección General de Educación Básica. Esta dirección o la de enseñanzas medias, según corresponda al nivel educativo del texto procederá a fijar por orden ministerial el precio máximo de venta de cada libro, previa comprobación de las correctas aplicaciones del baremo de costes, volúmenes de tirada y coeficiente multiplicados que figuran como anexo de la presente orden.

Todo libro llevará impreso en la cubierta o portada el precio unitario y la fecha de la orden por la que se autorizó dicho precio.

El límite del 12 por ciento de aumento establecido por esta orden supone una notable reducción de la incidencia sobre los precios que, a tenor de la inflación de costes del sector editorial durante el presente año (más del 30 por ciento de incremento), era previsible para el curso que va a iniciarse. En el último mes del presente Curso, representantes de editores y libreros mantuvieron reuniones con la Administra-

ción (Ministerios de Cultura y de Educación y Ciencia) para estudiar las fórmulas de abaratamiento de las que la primera ha sido esta orden. No obstante, si editores y libreros llegasen a acuerdos concretos aún sería posible que los incrementos de precios fueran inferiores al 12 por ciento establecido, aunque no parece que el margen concedido permita muchas posibilidades de maniobra.

Por otra parte, el Ministerio de Educación y Ciencia, ante las peticiones de los libreros ha recordado a todas sus delegaciones provinciales una serie de condiciones que mantienen su vigencia en el tema de los libros de texto: en los tableros de los Centros docentes deben figurar en la primera decena de Junio las listas de los textos que vayan a utilizar en el próximo Curso; está prohibido terminantemente la venta de textos en los Centros estatales, así como la designación por éstos de comercios proveedores; es obligatorio el mantenimiento de los mismos textos durante cuatro años como mínimo, salvo en casos excepcionales debidamente justificados que han de ser resueltos por el Ministerio previo informe de la Inspección técnica competente. Asimismo, los propios libreros en circular interna de su sector se han propuesto mantener una seria vigilancia sobre el control de venta en los Colegios no estatales que han de reunir una serie de requisitos, tales como el alta en el Instituto Nacional del Libro, licencia fiscal, licencia de apertura, condiciones de local, pago de impuestos, etc.

## OCUPACION PACIFICA DEL ISLOTE TAGOMAGO DE LAS BALEARES

Palma de Mallorca (Logos). Durante cinco horas un centenar de personas, entre las que se encontraban los diputados del PSOE, Carlos Zayas y Pablo Castellanos, la cantante Massiel, una representación del grupo ornitológico balear (GOB) y numerosos vecinos de la villa ibicenca de Santa Eulalia, ocuparon pacíficamente el islote de Tagomago, de unos 450.000 metros cuadrados de extensión, junto a la isla de Ibiza.

Con este simbólico acto quisieron poner de relieve su disconformidad por la venta del islote a una empresa alemana de urbanizaciones. Los ocupantes subieron al

lugar más alto del islote y plantaron tres banderas, una de las Pitiusas y dos del GOB, y extendieron una pancarta, escrita por Massiel, que decía: «Tagomago, porque natural: verde que te quiero verde».

Carlos Zayas, según «Diario de Mallorca», pidió la conversión del islote en parque natural y manifestó que no podía aceptar con los brazos caídos más atentados contra la naturaleza, que día a día merman nuestra riqueza ecológica y rompen nuestros paisajes.

Los ocupantes comieron en un pequeño restaurante cerca del embarcadero y a media tarde emprendieron el regreso a Santa Eulalia.

## El secuestrador del avión holandés ingresa en prisión

Barcelona (EFE). — Ha ingresado en la cárcel Modelo de Barcelona el joven holandés que trató de secuestrar un avión de la KLM en vuelo entre Amsterdam y Madrid, y que fue reducido a bordo por los pasajeros y la tripulación.

Paul Gokkel, de 20 años de edad, de origen asiático, fue entregado a la Guardia Civil del aeropuerto de Barcelona, donde aterrizó el avión después de haber reducido al secuestrador, que utilizó en su intento una pistola de plástico. Completadas las diligencias, el holandés quedó a disposición de la autoridad judicial del Estado Mayor del Aire, siendo ingresado en la cárcel Modelo de Barcelona. Se cree que las autoridades

holandesas van a solicitar la extradición de Paul Gokkel con carácter inmediato, y a la vez por ello los policías de aquella nacionalidad que se desplazaron a Barcelona para colaborar en las investigaciones, siguen en espera de órdenes en esta ciudad.

**EL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES NO HA RECIBIDO PETICIÓN DE EXTRADICIÓN**

Madrid (Logos). — El Ministerio de Asuntos Exteriores no había recibido todavía esta mañana ninguna petición oficial del Gobierno de Holanda solicitando la extradición del súbdito de este país, Paul Gokkel, quien intentó secuestrar el pasado domingo un avión de la K. L. M.

## Un submarino brasileño realizará sumergido el trayecto entre Tenerife y Recife

Ayer partió de Canarias

### El presidente del Banco de Santander hospitalizado

Santander (EFE). — El presidente del Banco de Santander, Emilio Botín y Sanz de Santuola, ingresó en la tarde de ayer en el Centro médico nacional Marqués de Valdecilla.

El señor Botín puede ser intervenido quirúrgicamente en las próximas horas, debido a una afección pulmonar, según informaron fuentes dignas de crédito.

**INTERVENIDO**  
Madrid (Logos). — Emilio Botín y Sanz de Santuola, presidente del Banco de Santander, ha sido intervenido quirúrgicamente en el Centro médico nacional «Marqués de Valdecilla», de Santander, de una condensación pulmonar de fondo vascular.

Según se ha informado a Logos, la operación ha sido muy breve y sin trascendencia.

Santa Cruz de Tenerife (Efe). Veinte días permanecerá sumergido el submarino de la Marina de guerra brasileña «Tonelero», que esta mañana partió del puerto de Santa Cruz de Tenerife hacia el de Recife, trayecto que cubrirá íntegramente bajo el agua.

El buque se encuentra al mando del capitán de fragata Murilo Carracedo Márquez de Costa, quien ha pasado por diversos submarinos en la Marina de su país, y desde hace año y medio se encontraba en Gran Bretaña atendiendo la construcción de la nave ahora a su mando.

Para resistir la travesía sumergido, «El Tonelero», que según expertos en el tema es la última palabra en submarinos convencionales, está dotado de un sistema denominado «Snorkel» que permite la toma de aire y la expulsión de los gases de la combustión de los motores en inmersión.

Joven: tu puesto, si es que de verdad sabes lo que te dicta el corazón, está en la Cruz Roja de la Juventud.

## NECESITO MATRIMONIO

SIN HIJOS O DOS EMPLEADAS DE HOGAR

Internos para casa particular, buen sueldo. Llamar hasta la 7 de la tarde al teléfono 20 74 30. Burgos.

# El ahorro es la base de un futuro seguro



Por sólo ser cliente de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, usted tiene concedido completamente Gratis, un seguro de accidentes, con indemnizaciones hasta de Un Millón de Pesetas. Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas.



CON LA CAJA DEL CIRCULO SU DINERO SEGURO Y USTED ASEGURADO.



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



# Masiva asistencia de la población burgalesa al solemne funeral por el alma de S. S. Pablo VI

«El finado Papa -dijo el Arzobispo en su homilía- además de defensor de la Fe y de la esperanza, ha sido un enamorado del Mundo y de sus progresos»

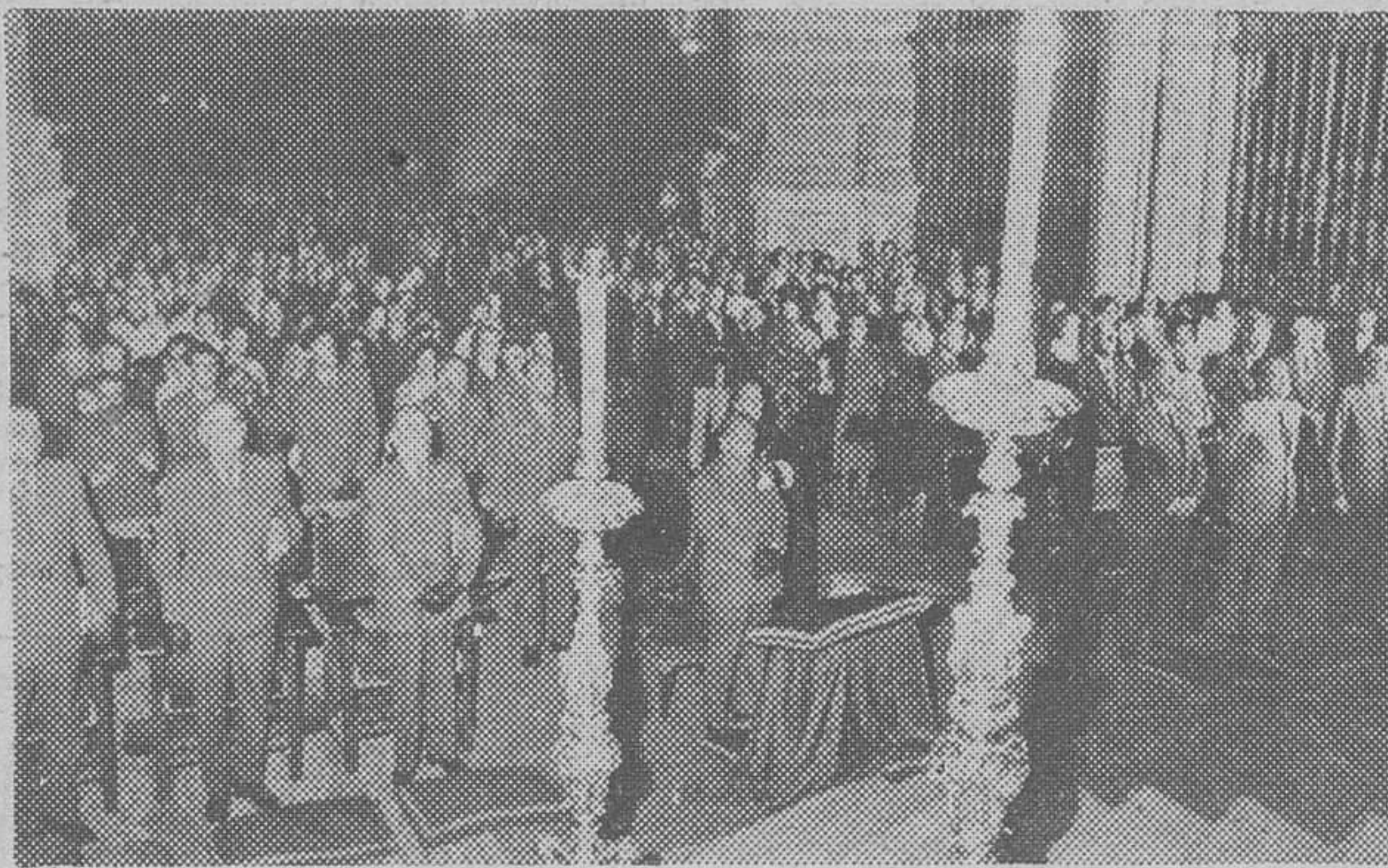
*Presidió el sagrado rito el Dr. García de Sierra y acudieron el capitán general y demás autoridades*

La población mayoritariamente católica de Burgos y forasteros que pasan la temporada de descanso veraniego en nuestra ciudad, además de autoridades y Clero, tributaron ayer un piadoso homenaje a la memoria del finado Papa Pablo VI por cuyo descanzo el arzobispo de la diócesis ofreció una solemnísimas misa de Requiem en la Catedral, secundado por el Cabildo Metropolitano y demás estamentos del Clero secular y regular.

El sagrado rito comenzó a las ocho de la tarde y reunió en la Basílica, como decimos, a numerosos fieles mezclándose entre ellos muchos sacerdotes y religiosos que, por razones de espacio en el altar mayor no pudieron concelebrar la Eucaristía, además de religiosas de diversas Congregaciones e Institutos.

Desde la sacristía mayor donde se revistió de sus ornamentos sagrados el arzobispo Dr. García de Sierra, dirigió sus pasos a la nave mayor acompañado, procesionalmente, del Clero catedralicio y otros sacerdotes que concelebrarían el funeral pasando a ocupar la presidencia de autoridades, al pie de las escalinatas del presbiterio, el capitán general de la sexta región militar, teniente general Sanjurjo de Carriarte que presidia una comisión de la plaza, integrada por el general Gutiérrez Carnicero, jefe de los servicios de Artillería de la región y gobernador militar en funciones; el jefe accidental de Estado Mayor, coronel Pablos de Vicente y primeros jefes de Cuerpos.

La presidencia civil estaba formada por el gobernador civil accidental, señor Pérez de Arévalo; alcalde, señor Muñoz Avila; presidente de la Diputación, señor Ocio; presidente en funciones de la Audiencia, señor Nabal Reio, titular de la sala de lo



La cámara de "Fede" captó este plano de la nave central durante la celebración del solemne funeral en la Catedral. En primer término, presidencia de autoridades.

Contencioso - Administrativo y el fiscal jefe de la Territorial señor Martín Andrés; senador señor Carazo Carnicero; concejales y diputados, viéndose también a delegados de Ministerios, jefes de servicios Públicos y otras personalidades que, fuera de protocolo, se mezclaron con los fieles, así como párrocos, superiores de comunidades religiosas, sacerdotes y directivos y miembros de Asociaciones de apostolado y de piedad seglar.

Con gran fervor la asamblea toda participó en la solemne misa de Requiem en la que ofició de presidente el Dr. García de Sierra, que concelebró con 31 presbíteros, ministrando en primer término con el Prelado el Deán en funciones y Prelado doméstico de Su Santidad, señor Barriocanal; Vicario general de la diócesis, señor Proaño; Arcediano, señor Peña Rámila y el también prebendado señor Ortega, figurando,

asimismo, entre los concelebrantes el canciller-secretario de Cámara del Arzobispado señor De la Peña. Durante la ceremonia intervino la capilla de música de la Catedral, alternando con el pueblo en los cánticos litúrgicos y el Prelado dio lectura a una emotiva homilía en la que subrayó la conmoción que ha causado en la Cristiandad la muerte de S. S. el Papa Pablo VI, afirmando que en su pontificado de tres lustros ha sido la roca inmovible sobre la que se ha asentado la firmeza de la Iglesia de Jesucristo. La barquilla de la Iglesia —añadió— ha conocido todas las tempestades pero pocas tan difíciles como en estos últimos quince años transcurridos. Aludía a las crisis y a las filtraciones de Satanás en las puertas de la misma Iglesia que, en vida, había denunciado el desaparecido Pontífice.

Se refirió después a la obsesión de Pablo VI por erigirse en firme defensor y leal custodio de la pureza del depósito de la Fe y de la Revelación, citando algunos textos del fallecido Papa y poniendo de manifiesto su fidelidad al Divino Maestro en armonía con el legado recibido de Pedro. Calificó a Pablo VI del Papa mártir, del Papa de la Fe y de la Esperanza, declarando que la adversidad de las pruebas que hubo de pasar para mantener recto el timón de la Iglesia no intimidaron su espíritu, conservando siempre la seguridad y la firmeza de la esperanza cristiana, y confiando en que todavía el Mundo en crisis es capaz de la resurrección.

El Dr. García de Sierra y Méndez destacó la poderosa capacidad del corazón sensible de Pablo VI para atenuar los dolores de la Humanidad, diciendo que heredó la firmeza roquera de Pedro y el fuego evangélico de Pablo y que, —al margen del juicio de la Historia— nadie puede hoy dudar de que el finado Pontífice ha sido el hombre de Dios, en nuestro tiempo. Recordó las expresiones de

amor incondicionado de Pablo VI a Jesucristo que se pusieron de relieve en su peregrinación a Jerusalén, y cómo secundó el espíritu misionero de su antecesor Juan XXIII a la hora de poner en práctica las reformas del Concilio Vaticano II y de propagar por el mundo el mensaje de salvación a los hombres. A este respecto subrayó la fuerza moral que Pablo VI aportó a la Humanidad evocando las intervenciones del fallecido Papa contra la carrera de armamentos y su ofrecimiento al Mundo, en el seno de las Naciones Unidas, en pro de la paz y de la justicia como «experto en humanidad». Ha sido —añadió el arzobispo— un enamorado del Mundo y de sus progresos, recordando sus viajes de peregrino de la paz a la ONU y de valedor de los derechos del trabajador a la Organización Internacional del Trabajo, en Ginebra.

Puso fin a su homilía diciendo que Pablo VI quiso que todos los hombres, sin distinción, encuentren en la Iglesia la ayuda necesaria para una mejor peregrinación por la Tierra, por lo que al haber muerto el Papa, para nosotros se nos ha muerto un padre. Pidió, finalmente, a todos los presentes, oraciones por la paz, el amor y la recompensa del finado Papa, que acaso aquí le hemos negado.

Una vez concluida la homilía del arzobispo, continuó el sagrado rito, y en el momento de la Comunión, el Prelado y varios de los sacerdotes concelebrantes distribuyeron el Pan de los Fuertes a cuantas autoridades y fieles se acercaron a recibir la Eucaristía, siendo muchísimos los que lo hicieron hasta el punto de tener que desplazarse a la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, y, detenerse por este motivo, durante varios minutos, el desarrollo cumbre de la ceremonia mientras la asamblea prorrumpe en cánticos litúrgicos.

La bendición final del Arzobispo a los asistentes puso término al solemne funeral aplicado por el alma de Pablo VI.

## PRIMER ENCUENTRO NO PROFESIONAL DE RECUPERACIONES DE LA TRADICION POPULAR DE CASTILLA Y LEON

El Ayuntamiento de Miranda del Castañar (Salamanca) ha tomado la iniciativa de promover anualmente encuentros no profesionales de recuperaciones de la tradición popular de Castilla y León, en sus facetas de danzas, música, canción, artesanía, romance, costumbres y celebraciones populares para lo cual solicita el asesoramiento y participación de Instituciones y personas relacionadas con el folklore y la lengua, así como grupos y figuras profesionales de la canción tradicional y cuantas personas estén intere-

sadas en la conversación de las peculiaridades del pasado de nuestra región.

Se ha propuesto ofrecer la presidencia de honor a D. Juan Manuel Reol Tejada. Presidente del Consejo General de Castilla y León.

La fecha para la celebración de este encuentro se fija el 10 de Septiembre.

Para mayor información los interesados pueden dirigirse a esta Delegación provincial de Cultura plaza Alonso Martínez, 7, bajo

## ROBO DE UNA MAQUINA PLASTIFICADORA

*Se teme que sea empleada para falsificar la documentación robada en un «camping» de Zarauz*

Secuestro temporal de un taxista

San Sebastián (Logos). — Tres individuos, a punta de pistola, han robado un taxi y secuestrado a su propietario, a quien dejaron en las peñas de Ayas, a unos 20 kilómetros aproximadamente de San Sebastián.

Sobre las seis de la tarde de ayer, según denuncia presentada hoy, un joven de unos 20 años de edad, requirió los servicios de un taxi matrícula SS 4243 H, propiedad de M. G. O., de 42 años de edad, en la localidad de Pasajes Ancho. El individuo dijo al taxista que le llevara al barrio de Gurutz, de Oyarzun, distante de Pasajes Ancho unos 10 kilómetros. Aproximadamente a unos 500 metros de carretera, el joven obligó al taxista a que parara el vehículo a la altura de dos individuos que se encontraban haciendo «footing» en la carretera. Los deportistas penetraron en el interior del taxi e intimidaron con una pistola al conductor, al que obligaron a que se pusiera en el asiento posterior del vehículo. Uno de ellos tomó el volante y se dirigieron a la zona denominada «Peñas de Ayas», donde, a las siete de la tarde, dejaron abandonado y maniatado al propietario después de decirle que no diera parte a la Policía hasta hoy por la mañana.

### ROBAN UNA PLASTIFICADORA A PUNTO DE PISTOLA

Bilbao (Efe). — Tres jóvenes, dos de ellos armados con pistolas, robaron en la tarde de ayer una máquina plastificadora de una librería de Bilbao.

Los tres individuos penetraron en la librería «Goya», situada en el número 36 de la calle Colón de Larreategui, y amenazaron con sus armas al encargado del establecimiento, a dos dependientes y a dos clientes que se encontraban en ese momento en la tienda.

Los jóvenes se apoderaron de la máquina plastificadora, valorada en 45.000 pesetas, y de material para su utilización. También retiraron el carnet de identidad a uno de los clientes. Concepción Cuartango Azcorra, v. tras conminar a los presentes a que no denunciasen el hecho hasta transcurridos quince minutos, se dieron a la fuga.

La edad de los jóvenes oscila entre los 18 y 20 años y vestían ropa deportiva.

### SE CREE ESTEN RELACIONADOS CON EL ATRACO AL CAMPING DE ZARAUZ

Bilbao. — Los jóvenes que protagonizaron un atraco en un céntrico comercio de la capital vizcaína, pueden tener conexión con los autores del atraco al camping de Zarauz. Sustrajeron una plastificadora y material para la utilización de la misma y se da la circunstancia de que esta máquina fabrica las fundas plásticas de los Documentos Nacionales de Identidad y se teme se esté preparando una masiva falsificación de dichos documentos. La Policía, aunque nada ha manifestado en torno al hecho ha iniciado una minuciosa operación para dar con los autores del atraco.



El arzobispo, revestido de sus ornamentos pontificales, da lectura a la homilía dedicada a resaltar la personalidad y grandes virtudes del finado Pablo VI. (Foto "FEDE")

## PRIMER FESTIVAL DE LA CANCION Y MUSICA

PLAZA DE TOROS DE PRADOLUENGO

Jueves, día 17, a las 6.30 de la tarde

PRO-HOSPITAL ASILO DE SAN DIONISIO

Ventas entradas fila 0:

CHARCUTERIA CONTRERAS

Calle Miranda, 2 — BURGOS



# DE INTERES PARA LAS AMAS DE CASA

## en

# contur

Queremos hacer de su compra diaria,  
no un problema, sino un placer

¿Podemos contribuir a ello con estos precios?

Queso Vega de Oro ... ..	285,—	Pts./Kg.
Chorizo Villar ... ..	280,—	» »
Yoghurt Clesa Natural ... ..	33,—	» 3 unidades
Leche Reny Picot ... ..	31,—	» L.
Margarina Tulipán ... ..	52,—	» 400 g.
Croquetas Surtidas ... ..	52,—	» 280 g.
Guisantes Finos ... ..	39,—	» 400 g.
Ensaladilla Frudesa ... ..	35,—	» 400 g.
Lejía El Conejo ... ..	13,—	» L.
Detergente Nieve ... ..	31,—	» 800 g.
Detergente Colón ... ..	339,—	» Tambor 5 Kg.
Vim Limpiahogar Líquido ... ..	41,—	» 500 g.
Cera Alex Líquida ... ..	161,—	» 1.300 g.
Bonito en Aceite Reyman ... ..	150,—	» Lata 275 g.
Tallos de Espárragos Vegamar ... ..	46,—	» 500 g.
Judías Verdes Cortadas ... ..	29,—	» Lata 500 g.
Leche Condensada Clesa ... ..	75,—	» 740 g.
Postres Cremosos Royal ... ..	21,—	»
Brandy Fabuloso de Litro ... ..	141,—	»
Licor 43 de Litro ... ..	234,—	»
Vino tinto Roble Gordo ... ..	36,—	» L.

Interesantes ofertas diarias en nuestra sección especializada en frutas y verduras higiénicamente envasadas.



**LLEVELO...! puede llevarse lo GRATIS**

ES UNA OPORTUNIDAD QUE DAMOS  
DIARIAMENTE  
CALLE SANTO DOMINGO DE SILOS, S/N.  
(junto a Avenida Reyes Católicos)  
ABIERTO DE 9,30 a 2,00 y de 5,30 a 8,30

**contur sigue con las Amas de Casa en Burgos**



# S U C C E S O S

## ATRACO EN UNA CAJA DE AHORROS

Madrid (Efe). — Dos individuos, al parecer jóvenes, atracaron hoy una sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, en Madrid, de donde se llevaron un millón setecientas mil pesetas.

Los atracadores, armados con una pistola y una escopeta de cañón recortado, irrumpieron en la entidad y obligaron a seis empleados a tumbarse en el

suelo. Seguidamente se apoderaron del dinero y huyeron.

## LE ROBAN UN MALETIN QUE CONTENIA DOS MILLONES DE PESETAS

Torremolinos (Efe). — Alberto Cerezo Quesada, empleado de la agencia de viajes «Ultramar Express», fue objeto del robo de un maletín, que contenía dos millones de pesetas.

El robo se produjo en una sucursal del Banco de Vizcaya, el señor Cerezo efectuaba una llamada telefónica en la entidad bancaria, y dejó el maletín en el suelo, entre sus piernas.

## FALLECE LA HIJA DEL VIGILANTE NOCTURNO ASESINADO EL PASADO MES DE FEBRERO. LA NIÑA PADECIA LEUCEMIA

Madrid (Efe). — Ha fallecido en Madrid, Mercedes García Ló-

pez, de 4 años, hija del vigilante nocturno, Marcial García Díez que murió el pasado 13 de Febrero a consecuencia de las heridas sufridas al ser atacado por dos delincuentes que intentaron robarle su arma.

La niña padecía leucemia y en la mañana de hoy su cuerpo ha recibido cristiana sepultura. Al sepelio han asistido el alcalde de Madrid, José Luis Alvarez, en representación de la Corporación y el delegado de Seguridad y Policía Municipal Santiago Estrada, así como numerosas compañeras de su padre.

## UN TURISTA FRANCÉS MUERE EN SALAMANCA DE UN DISPARO DE PISTOLA

Salamanca (Logos). — El turista francés, Jean Louis Alain, de 32 años, natural y vecino de Borderes (Francia), ha resultado muerto de un tiro de pistola cuando se hallaba en compañía de una mujer en la carretera de Portugal, a unos 7 kilómetros de la capital. Al parecer la pareja escuchó, hacia las siete de la mañana, unos ruidos extraños en el automóvil que tenían aparcado cerca de su tienda de campaña. Al tratar de averiguar de dónde procedían los ruidos, se encontraron con dos individuos que trataban de manipular en las puertas del vehículo; uno de los desconoci-

dos se revolvió y con una pistola disparó tres tiros, uno de los cuales alcanzó a Jean Louis, causándole la muerte casi instantáneamente.

Inmediatamente después huyeron los agresores que al parecer se internaron en el bosque conocido por Los Montalvos.

Un grupo de franceses que se hallaba también acampado en las cercanías al oír los disparos acudieron al lugar, donde encontraron sangrando a la víctima y a la mujer que manifestaba que le habían asesinado una banda que trataba de robarles. Parece que en efecto este grupo vio a dos sujetos que hufan.

La Guardia Civil de Salamanca acudió inmediatamente y, a pesar de haber realizado numerosas batidas por la zona, no consiguió localizar a los presuntos asaltantes.

La mujer ha quedado a disposición del Juzgado de Instrucción de Salamanca hasta tanto se aclaren los hechos, que en principio presentan aspectos muy extraños.

## ACCIDENTE DE CIRCULACION: CUATRO MUERTOS CARBONIZADOS Y DOS HERIDOS DE GRAVEDAD

Oviedo (Logos). — Cuatro muertos carbonizados y dos heridos de bastante considera-

ción es el balance de un accidente que ha ocurrido a las 9.30 de la noche en la carretera nacional 630, kilómetro 427,800, concretamente en Puente de la Pereda.

En dicho lugar un turismo que marchaba en dirección a Oviedo se salió de la calzada por causas que se desconocen y fue a chocar contra otro vehículo, que conducía el médico don Francisco Pérez Gómez a quien acompañaba su esposa.

El primero de los turismos como consecuencia de la colisión, rompió la barandilla de la carretera y se precipitó a la vía de la RENFE, rompiendo los cables de servicio automático de señales de la red, lo que ha motivado que el tren que llega a Oviedo a las nueve de la noche no haya podido continuar viaje desde aquel lugar. El coche se incendió y no obstante el esfuerzo realizado por algunas personas que se encontraban en las proximidades, así como un guardia civil de Tráfico sólo se pudo extraer del coche en llamas a dos de los seis ocupantes, que fueron trasladados a la Residencia de Murias y horas después al Hospital General de Asturias, en Oviedo. Los otros cuatro ocupantes resultaron como informamos, carbonizados y de momento se ignoran sus nombres.

Muchos seres humanos, hermanos tuyos que carecen de todo te necesitan. Aplicando su hambre habrás cumplido una primordial obra de Caridad.

# CANON

## NECESITA REPRESENTANTES A COMISION

COPICADORAS DE BURGOS

Introducidos en el sector de maquinarias copicadoras. Interesados llamar al teléfono 21 54 07, de 8 a 10 y de 3 a 5. SR. SICILIA.

## DELEGADO PROVINCIAL PARA BURGOS

SE REQUIERE:

- Libre servicio militar.
- Iniciativa propia.
- Que sea capaz de organizar su propia red de vendedores.

LE OFRECEMOS:

- Un negocio propio con gran rentabilidad. Interesados presentarse los días 9 y 10 del presente mes en el Hotel Condestable, de 9,30 a 13 y de 16 a 19 horas.

Preguntar SR. GUEDE

SEAF/PPO./NA-1-56.984)



# MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

## DELEGACION PROVINCIAL - BURGOS

INFORMACION PUBLICA DE LOS BIENES Y DERECHOS AFECTADOS DE EXPROPIACION FORZOSA EN LOS TERMINOS MUNICIPALES DE MIRANDA DE EBRO Y LA PUEBLA DE ARGANZON, NECESARIOS PARA LA CONSTRUCCION DEL GASODUCTO BARCELONA-VALENCIA-VASCONGADAS.

Por Orden del Ministerio de Industria de 23 de Mayo de 1977 se ha declarado de interés preferente la construcción, por la «EMPRESA NACIONAL DEL GAS, S. A.», de una red de gasoductos entre Barcelona, Valencia y Vascongadas, a los efectos prevenidos en el Decreto 1350/76, de 7 de Junio.

Entre los beneficios que el precitado Decreto determina, figura el de expropiación forzosa (artículo 5.1.), llevando implícita la declaración de industria de interés preferente, la utilidad pública y urgente ocupación de los bienes afectados, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 7 de la Ley 152/1963, de 2 de Diciembre.

En su virtud, y a tenor de lo dispuesto en el artículo 56 del Reglamento de Expropiación Forzosa de 26 de Abril de 1957, se somete a información pública por plazo de quince días la relación concreta e individualizada de bienes y derechos de necesaria ocupación en los Términos Municipales de Miranda de Ebro y La Puebla de Arganzón. Durante dicho plazo podrán los interesados examinar el expediente en el que constan las afecciones derivadas de la ejecución del gasoducto y formular las alegaciones oportunas, que deberán presentar por triplicado en las Oficinas del Ministerio de Industria y Energía de esta Provincia, sitas en la calle Madrid, 22, Burgos.

Burgos, 5 de Agosto de 1978

EL DELEGADO PROVINCIAL,

Jesús Gayoso Alvarez

## RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

FINCA N.º	TERMINO MUNICIPAL TITULAR Y DOMICILIO	AFECCION (M²)		DAT. CATASTRALES		NATURALEZA
		SERVIDUM-BRE DE PASO	OCUPACION TEMPORAL	POL. N.º	PAR. N.º	
BU-MI-19	T. M. MIRANDA DE EBRO Juan Dulanto Borredo, Ircio Gerardo Dulanto Dulanto, Ircio Julio Baraona Fernández, Ircio Luis Pérez Moraza, Ircio Gregorio Valderrama Trepiona, Ircio Basilio Díaz de Serralde, Ircio Portificio Iñiguez Dulanto, Ircio Ramón Angulo Durana, Ircio Manuel Iñiguez Gabanes, Ircio Telesforo Durana López, Ircio Santos Hierro Díaz, Ctra. Logroño, 20-1.º dcha., Miranda de Ebro Felisa Alonso Díaz, calle Ramón y Cajal, 42-1.º centro, Miranda de Ebro Agapito García Trepiona, Vitoria Teodoro Díaz Giménez, Ircio	1.861	8.372	63	39-40	Monte bajo
		18	220	63	46	Cereal
		—	5	63	133	Cereal
		—	75	61	—	Cereal
		148	521	61	188	Huerta
		—	10	61	185	Huerta
		748	3.690	61	—	—
		—	—	1	173	Cereal
		—	—	—	—	—
		8.020	40.100	—	—	—
BU-MI-27	Purificación Cabanes Ortiz de Pinedo, calle Condado de Treviño N.º 42-8, Miranda de Ebro (Burgos)	—	—	—	—	—
BU-MI-40	Hildefonso Iñiguez Ortiz de Pinedo Ircio	—	—	—	—	—
BU-MI-86	Luis Pérez Moraza, Ircio	—	—	—	—	—
BU-MI-105	Purificación Cabanes Ortiz de Pinedo, calle Condado de Treviño, número 42-8, Miranda de Ebro (Burgos)	—	—	—	—	—
BU-MI-123	Hildefonso Iñiguez Ortiz de Pinedo, Ircio	—	—	—	—	—
BU-PU-27	T. M. LA PUEBLA DE ARGANZON Inocencio Piñol Cortázar Noiif: Jesús Piñol (Badaya, 20-2.º) VITORIA (Tel. 22 13 68)	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—
BU-PU-56	Junta Administrativa de La Puebla La Puebla	—	—	—	—	Monte bajo



# DECLARACIONES DE ADOLFO SUAREZ

(Viene de primera pág.)

recibidos con muestras de gran afecto por el presidente.

«Fíjate, me preguntan lo que opino del País Vasco», dijo el presidente a Echeverría. Este tomó entonces la palabra y afirmó a los periodistas de «Efe» que «en todo caso, el País Vasco está ahora bastante mejor que cuando Suárez vino al poder».

Con respecto a los rumores de un posible cambio de la política española en relación con el Sahara, Suárez contestó que la política de España es muy clara a este respecto y que su Gobierno sigue muy de cerca todo lo referente a esta zona.

«Vamos a asombrar positivamente aún más al Mundo por la forma como estamos consolidando la democracia. Le aseguro que aún van a tener motivos de asombro». Ha manifestado el presidente del Gobierno. Se refirió en el curso de la conversación a que, por primera vez en nuestra Historia, estábamos a punto de superar enfrentamientos seculares y que nada ni nadie le apartaría del empeño de llevar a buen puerto la nave constitucional.

Adolfo Suárez resaltó su interés en hacer de España una nación definitivamente habitable para todos los españoles. Aseguró que ve en el Congreso a personas que unos años atrás estaban encarceladas y a otras que fueron ministros y las observa hablando con respeto siente un escalofrío porque ve definitivamente posible el que ya no haya dos Españas el que quede asegurado el reinado del nieto de don Felipe porque el de don Juan Carlos está asegurado por méritos propios.

El presidente del Gobierno se mostró conforme con el diagnóstico de que hay UCD y PSOE para los próximos cincuenta años.

Adolfo Suárez, vistiendo traje de baño de punto azul, camisa de manga corta celeste, medio abrochada y una pequeña cruz de plata en su pecho comentó que había pasado la jornada de ayer trabajando a bordo del yate, mientras su esposa y la de Abril Martorell visitaban Valldemosa.

Dijo que durante estos días de vacaciones había conseguido rebajar en 30 cigarrillos su cupo diario, y que esperaba mantener este ritmo, aunque expresó sus dudas para el futuro, ya que su vida en la Moncloa con 18 y 19 horas diarias en una mesa suponen mucha tensión.

Preguntado si echaba de menos a sus hijos, dijo que sí que por eso se había traído el lunes por la noche de Madrid a su hijo Adolfo, que ha aprobado sus exámenes igual que el segundo de sus hijos varones. Los tres pequeños han suspendido y por esto han quedado en Madrid.

A la pregunta de si tiene otros vicios aparte del tabaco, Suárez dijo, «no bebo, no me gusta beber».

Respecto a si prefería las mujeres flacas o gorditas, Suárez contestó riendo que «todas tienen su encanto».

También comentó que le gusta bailar, pero que desde que es presidente sólo ha tenido ocasión de hacerlo dos o tres veces. Sobre el tipo de música que le gusta bailar dijo que no tenía preferencias muy marcadas, pero que prefería lo clásico de sus tiempos, o sea el «agarrado», añadió riendo.

Se declaró entusiasmado con las islas del archipiélago balear, y aseguró que cada isla tiene su belleza propia y única. Mencionó sin embargo, su inolvidable impresión al entrar en Ciudadela, y comentó que le recordaba a Maita.

Finalmente, dijo que le habría gustado pasar inadvertido durante sus vacaciones y vivir en una más estricta intimidad pero, aseguró «no siento animadversión contra los fotógrafos ni los periodistas, porque les comprendo perfectamente, y sé que cumplen con su obligación, por lo tanto no me irrita su presencia».

## SUAREZ EN POLLENSA

Pollensa (Mallorca) (Efe). — El presidente del Gobierno Adolfo

# BANDA DE DELINCUENTES DETENIDA EN MADRID

## Atracos en Barcelona y Sevilla

Madrid (EFE). — Una banda de delincentes, presuntos responsables de dos robos con intimidación en Cajas de Ahorro, ha sido desarticulada por la Policía, al ser detenido por inspectores de «991» Andrés Caro Garrido, de 19 años, quien trató de hacer uso de un revólver en el momento de su aprehensión.

El pasado día 10 de Julio, con motivo de un atraco a la sucursal de la calle Antonio López, número 80, la Policía detuvo a Fernando Burón Guerrero, José Muñoz Cobollo y a José Antonio Tintero González, a los que se les intervino

el botín del robo, un millón y medio de pesetas.

En esta ocasión, Andrés Caro huyó, pero no lo logró hace dos días cuando fue localizado por la dotación de un coche «K», en el interior de un taxi, junto con Florencio Alvarez Rubio, de 19 años, y María Dolores Vargas del Mora, de 17, en la calle Orense.

Al ver que había sido reconocido, el detenido trató de escapar contra la Policía, pero fue rápidamente reducido por ésta. Le fue ocupado un revólver marca «Colt-cobra», calibre «38», con seis proyectiles en el tambor.

Además del atraco mencionado, se le acusa también de otro delito similar, perpetrado la misma mañana en la sucursal de San José de Valderas.

Andrés Caro, considerado como delincuente habitual contra la propiedad y que tenía pendiente una orden de busca y captura, intentó repetidamente, según la Jefatura Superior de Policía, autolesionarse gravemente en las dependencias policiales lo que fue impedido por los inspectores.

Florencio Alvarez, conceptualizado como maleante y María Dolores Vargas, que ha estado detenida por complicidad en robo, han pasado también a disposición judicial.

## ASALTO A UN BANCO EN BARCELONA

Barcelona (EFE). — Tres individuos enmascarados han cometido hoy un atraco a mano armada, en la sucursal del Banco Central de la calle Agudés en la barriada de Horta, de Barcelona.

Los tres individuos esgrimían un escopeta con los cañones recortados y un fusil de asalto tipo «Cemmo» con los cuales intimidaron al único empleado que se hallaba en el establecimiento y se apoderaron del contenido de la caja fuerte que ascendía a un millón doscientas mil pesetas.

Con el dinero en su poder los tres enmascarados huyeron en un Seat 124 de color rojo en el que se supone les esperaban un cómplice.

## CASI DOS MILLONES ROBADOS EN SEVILLA EN 24 HORAS

Sevilla (EFE). — Cerca de dos millones de pesetas es el importe de los robos denunciados en las dependencias policiales sevillanas durante las últimas veinticuatro horas.

En total, han sido doce los robos denunciados, ascendiendo el botín global a 1.973.990 pesetas.

El más importante de ellos ha sido el llevado a cabo en un establecimiento de maquinarias, de donde, tras romper la luna de la puerta, el autor o autores se llevaron herramientas valoradas en medio millón de pesetas.

De acuerdo con el procedimiento empleado, los más abundantes fueron los «tirones» (cinco) y los cometidos en el interior de vehículos aparcados en la vía pública (otros cinco), correspondiendo las otras dos denuncias a delitos cometidos en establecimientos.

## ATRACADO CUANDO DORMIA EN SU AUTOMOVIL

Sevilla (EFE). — Un súbdito inglés ha sido víctima de un atraco cuando se encontraba en el interior de su automóvil.

Se trata de Michel Schlatz, quien había aparcado su vehículo en Castilleja del Campo, a unos diez kilómetros de esta ciudad, seguramente con la intención de pasar la noche dentro del mismo, cuando fue sorprendido por cuatro individuos.

Los atacantes, armados con navajas y con un hacha, rompieron el parabrisas del automóvil, conminando a Schlatz a que les entregase el dinero y efectos que tuviera, valorándose ambas cosas, según la denuncia presentada, en 166.950 pesetas.

fo Suárez, llegó a las diez de la noche al puerto de Pollensa, extremo Norte de la isla de Mallorca, acompañado de su esposa e hijo, y del vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril Martorell.

El señor Suárez, que bajó de la embarcación «Ion» en bañador y camisa, saludó a un grupo de unas cincuenta personas que acudió a recibirle, con el que departió amablemente por espacio de unos minutos. Cenó a continuación en el Club Náutico y dijo que pasaría la noche en el puerto.

A las dos de la tarde el presidente y sus acompañantes habían salido del club de vela Andraitx y comieron camino de la costa.

# LA DEVOLUCION DEL «GUERNICA» A ESPAÑA EXIGIRA TODAVIA MUCHO TIEMPO Y GESTIONES

## El Museo de Nueva York espera que siga en su poder

Washington (Efe). — Una comisión conjunta de representantes de la Cámara y el Senado norteamericanos, aprobó ayer un proyecto de ley en el que expresa su deseo de que el Museo de Arte Moderno de Nueva York devuelva el «Guernica» a España.

El proyecto aprobado tiene que ser firmado por el presidente norteamericano Jimmy Carter para que establezca el deseo oficial de su Administración de que el «Guernica», de Picasso sea devuelto a España.

Pero la aprobación de este proyecto no significa que el cuadro vaya a ser devuelto obligatoriamente a España, ya que esta devolución surgirá de las negociaciones que efectúen el citado Museo y los abogados de la familia Picasso.

Este proyecto de ley única sendas resoluciones presentadas y aprobadas en el Senado y la Cámara de Representantes en los pasados meses de Mayo y Junio.

El proyecto elimina los tonos «paternalistas» que incluía la resolución de la Cámara de Representantes.

Un párrafo de la resolución decía que «es por tanto el sentir del Congreso, anticipando la continuación de los prometedores desarrollos políticos recientes en España, que el «Guernica» sea devuelto en un futuro próximo y a través de los procedimientos legales, al Gobierno y al pueblo de la España democrática».

La resolución del Senado, una moción presentada por el demócrata George McGovern fue también modificada ayer al ser eliminada la aportación de medio millón de dólares para que el cuadro quede permanentemente instalado en la tierra natal del autor.

El proyecto deja la estimación de una cantidad de dinero para la instalación del cuadro a las negociaciones entre los Gobiernos de España y de Estados Unidos.

El motivo de la donación de ese medio millón de dólares se explicó también en el texto como «una expresión de aprecio y congratulación por parte del pueblo americano por haberse beneficiado durante mucho tiempo de ese tesoro artístico y por su admiración a los logros conseguidos en la España de hoy».

Fuentes del Senado dijeron a «Efe» en aquella ocasión que esta declaración intenta ser una expresión de

buena voluntad por parte del Senado, pero que no representa que el Congreso vaya a intervenir directamente en las negociaciones para la devolución del cuadro.

El embajador de España ante la Casa Blanca, José Liadó, expresó ayer su agradecimiento a los senadores Niven y McGovern, por sus esfuerzos para conseguir que fuese aprobado el proyecto de ley mencionado.

Por su parte, un portavoz del Museo de Arte Moderno de Nueva York, donde está instalado el cuadro, declaró a «Efe», a propósito del proyecto de ley aprobado, que no existe ningún plan para enviar el «Guernica» a España.

El portavoz, Andy Catilde insistió en que el Museo no ha modificado su posición y que espera que el cuadro siga en Nueva York.

# Lluvias torrenciales en Suiza, y el calor más intenso del siglo en Hungría

Suiza (Efe). — Soldados, policías, civiles y miembros de los servicios de rescate suizos, han tratado hoy de reparar los daños causados por la peor tormenta e inundación, registrada en Suiza en los últimos veinticinco años.

Las autoridades han informado que han muerto diez personas en Suiza, durante las lluvias torrenciales, que empezaron a caer el domingo y que han continuado en distintas partes del país, hasta primeras horas de hoy.

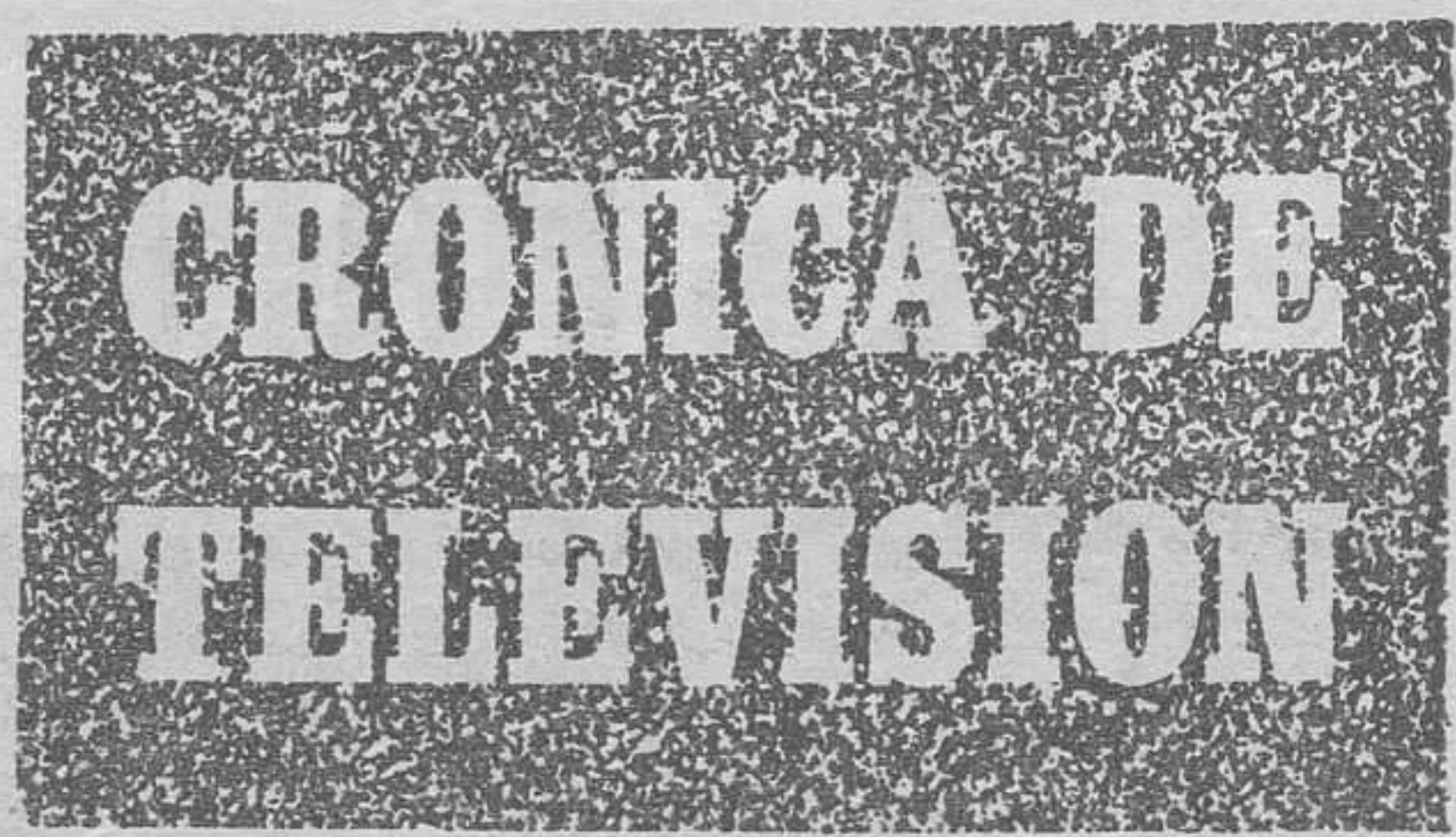
Las últimas víctimas han sido un suizo de cuarenta años, ahogado cerca de Locarno, y un empleado de Obras Públicas ahogado también cuando inspeccionaba una presa.

## CALOR EN HUNGRIA

Budapest (Efe). — La mañana más calurosa del siglo se registró el martes en Hungría, en cuya capital hizo 23 grados centígrados a las siete de la mañana.

En Gyöer, Hungría Occidental, el termómetro marcó 27 grados a la misma hora.

La consecuencia de la ola de calor las piscinas húngaras registran una afluencia masiva de bañistas.



Madrid. — Otra serie debuta en el programa infantil «Un globo, dos globos, tres globos». Se trata de «El oro de Hunter», una producción neozelandesa, de trece episodios, en la que se cuenta la historia de un muchacho de trece años, que se lanza al encuentro de su padre, buscador de oro. La acción de desarrolla en la turbulenta Nueva Zelanda del siglo XIX.

En el resto de la programación, «Vivir cada día» ofrecerá el reportaje titulado «El retorno», en torno a los emigrantes que decidieron salir un día de España decididos a encontrar en otro país los recursos económicos y la forma de vida que no hallaban en España, y se repartieron por Alemania, Suiza, Bélgica, Francia, etc... Hombres que han ido aportando divisas a nuestra economía al tiempo que trataban de integrar su vida y la de sus familias a diferentes culturas, y sistemas de vida. Hombres que, en gran número, han echado sus raíces en estos países mientras que otros, con unos ahorros más o menos copiosos, han optado por reintegrarse a nuestro país. Uno de esos hombres que «retornan» es Francisco Sánchez, primero obrero, luego tendero próspero en Bonn que regresa a su pueblo de origen, el Prat de Barcelona.

Y por la noche, cine, con el largometraje «El zarzal», dirigido en 1959 por Daniel Petrie y basado en la novela de Charles Merenda. Se trata de una película polémica en la que se aborda el tema de la eutanasia. Tenemos que decir que esta película ya estuvo programada en Abril del pasado año, pero a última hora, sin previo aviso, fue sustituida por otra de características muy distintas. Esperemos que esta vez llegue a emitirse.

Son sus principales intérpretes: Richard Burton, Barbara Rush, Angie Dickinson, James Dunn, Jack Carson y Henry Jones.

## EN UHF

En la segunda cadena se inicia hoy la reposición del documental «Europa, poderoso continente» que narra el actor Peter Ustinov. Pero antes, «Encuentro con las Letras» tiene previsto abordar los siguientes temas: entrevista con Rafael Martínez Nadal sobre obras como «El público» y «Comedia sin título», de Federico García Lorca, y sobre otras obras inéditas, como «Sonetos del amor oscuro». A continuación será entrevistado el novelista argentino Abel Posse. Después, y bajo el título general de «Protagonistas y testigos», se inicia una serie de programas que se irán ofreciendo a lo largo de Agosto, Septiembre y Octubre, a razón de uno por mes. Son programas monográficos sobre nuestro inmediato pasado, a través de entrevistas, mesas redondas, etc. Finalmente, como prólogo de la serie, se emitirá «La biblioteca de Tuñón de Lara».

## TARDE, PERO BIEN

Tras la improvisación —maia improvisación— del domingo por la noche, que en «Noticias», segunda edición, no fueron capaces tan siquiera de ofrecer una pequeña biografía de Pablo VI, el lunes por la noche se emitió un documento excepcional. Un documento que Joaquín Soler Serrano tenía preparado para la serie que va a presentar próximamente: «Perfiles», en el que se estudiarán, desde diferentes ángulos, a personajes trascendentales en la historia contemporánea.

## TELE-COSAS

«En TVE se emiten actualmente 270 minutos semanales de programas con claro contenido de violencia. Barretta, Starsky y Hutch, El hombre invisible, El comisario, Errores judiciales y Mazinger-Z son los ejemplos más evidentes en los que el delito en todas sus variantes, es elevado a protagonista». Esto es lo que señala Rafael Peregrino en una información que publica «El país». Y añade: los 270 minutos semanales, como mínimo, que TVE dedica a la violencia son, por sus efectos sociales, antieducación e incitación a la no convivencia. Las denuncias, numerosas también en nuestro país, contra la violencia televisiva, quedarán sin efecto hasta que, tristemente, se conviertan en casos judiciales, tal y como ya está pasando en otros países.

# ♦ TOROS ♦

## LAS CORRIDAS DE AYER

Vitoria (Efe). — Quinta y última corrida de la feria de La Blanca. Casi lleno. La plaza registró la mejor entrada de la feria. Toros de Manuel González, con fuerza muy justa. Dos de ellos fueron más manejables y aplaudidos en el arrastre. Por enfermedad de «Paquirri» le substituyó Paco Alcalde.

José María Manzanares fue aplaudido en el que abrió plaza. En el cuarto hizo una faena completa y mató de una estocada. Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos. «El Niño de la Copea» estuvo muy artista y torero en sus dos toros, y en premio a su actuación, le fueron concedidas tres orejas. Paco Alcalde escuchó pitos en su primero y en el último hizo faena bre-

ve, sin ninguna calidad y al final reinó el silencio en los graderíos. —Málaga (Efe). — Segunda corrida de feria. Muy buena entrada. Toros de María Luisa Ybarra e hijos, bien presentados, pero que dieron juego irregular. El rejoneador Alvaro Domecq ovación y saludos en el primero. El también rejoneador Joao Moura, que actuó en cuarto lugar tuvo una destacada actuación y fue premiado con una oreja de su enemigo. En lidia ordinaria. Andrés Torres «El Monaguillo» oyó aplausos en su primero y también fue ovacionado y saludó desde el tercio en el quinto de la tarde Miguel Márquez fue premiado con una oreja en su primer enemigo y escuchó una gran ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo en el que cerró plaza.



# EL PAPA PABLO VI «YA NO ESTA CON NOSOTROS»



★ «Ningún otro Papa, desde Pío IX, ha sido tan agredido, ha soportado tanto como el actual Pontífice, el peso de la Cruz»

Por Inés DUKE LEDOCHOWSKA

Por sólo nueve días, se ha cumplido el vaticinio de Pablo VI sobre su muerte. Lo formuló el 1 de Agosto del año pasado, cuando dijo al celebrar la fiesta de la Asunción: «Quizá el año que viene ya no esté con vosotros».

A diferencia de su predecesor Angel Roncalli, (cuya infancia travesía y rubicunda discurrió en la cuna de la Comedia del Arte, entre los ecos perdurables de la risa coqueta de Colombina y las desventuras de Polichinela), Juan Bautista Montini fue una criatura introvertida de salud precaria.

Pero aquel niño débil llegó a octogenario. Pesó a una vida tremendamente trabajada y trabajosa, es uno de los grandes ancianos que nos brinda el siglo XX.

Quizá si este hombre enjuto que amaba a Paul Claudel hubiese podido hablar de su cumpleaños el último 26 de Septiembre, habría hecho suyo el comentario de otro sacerdote-

El Cardenal Ratzinger, desde su altura teológica, ha señalado que «ningún otro Papa, desde los tiempos de Pío IX, ha sido tan agredido, ha soportado tanto como Pabo VI el peso de la Cruz».

Pío IX sufrió ataques ciertos, que la venían, fundamentalmente, desde fuera de la Iglesia, de los llamados sectores liberales.

Pabo VI cargó con el fardo de una durísima contestación intercesarial.

Los aires de los tiempos de Pío XII lo hicieron incontestable. Los que soplaron durante el Pontificado de Juan XXIII lo hicieron incontestado.

Pabo VI fue blanco predi-

La violencia. Lo combatieron los impacientes por considerarlo demasiado lento y los inmovilistas por crear peltrosamente velez.

LA HERENCIA DE JUAN XXIII. Al pronunciar la oración fúnebre de la muerte de Juan XXIII, dijo: «Su herencia no puede quedar encerrada en una tumba... Dos semanas más tarde, los Cardenales del Cónclave la cargaban sobre sus hombros: los del hijo del periodista Montini, junto al que se acostumbró desde la infancia a coordinar el juicio con la acción, el pensamiento con la palabra.

Así asumió el legado del Papa Juan: el Concilio Vaticano II y la aproximación hacia los más pobres y el encuentro con los más distantes.

Eran tiempos de Vigilia Pascual, cuando la Iglesia vela sobre un fuego nuevo. Al del Concilio estuvo cuidándolo, desde entonces, ora para que no se perdiera la voz de la libertad, ora para que no se viera la agresividad de

que intentó asesinarlo.

En «Ecclesiam suam» enseñó como el fenómeno más grave de nuestro tiempo— tenía motivos complejos y múltiples, entre otros el asco por «la mediocridad y el egoísmo de tantos ambientes sociales contemporáneos».

En la «Populorum Progressio» reclamó que «la solidaridad universal es un deber» tanto para las personas como para los países, condenó la transferencia de capitales al extranjero «por puro provecho personal» y señaló la obligación de dispensar buena acogida a los trabajadores emigrantes.

En la «Humanae Vitae» se constituyó en el abogado de los derechos de la familia.

Pabo VI es ya un doctrinario imprescindible para los estudiosos del pensamiento social de la Iglesia Católica.

Pero es mucho más: entrañable, apeado del mito, profundamente humano...

## ¿LENGUA ESPAÑOLA O LENGUA CASTELLANA COMO LENGUA OFICIAL EN LA PROXIMA CONSTITUCION DE ESPAÑA?

- ◇ La Real Academia Española ha dirigido un extenso escrito a las Cortes manifestando que el castellano recibe la denominación de español o lengua española, como idioma común a toda la nación
- ◇ En ese cuidado informe se indica, también, que «este idioma constituye un patrimonio que España comparte con numerosas naciones americanas»

Dámaso Alonso, académico y lingüista, dice: «Lo que el Congreso ha votado es que el español no sea español»

Muy vivas polémicas ha venido causando —y a buen seguro que seguirá— el tema que se refiere a la Lengua española en el contexto de la que pronto será nueva Constitución española.

El idioma oficial de España siempre ha sido el español. Ahora, en la nueva perspectiva

constitucional, se le quiere denominar castellano. Un grave problema que ha originado las más elocuentes expresiones por parte de los lingüistas, académicos y la Real Academia Española de la Lengua. Y caso curioso, alguien llegó a pensar, en cierto modo, si la RAE iba a ser la Real Academia

Española de la Lengua Castellana. Propósitos sarcásticos aparte, lo cierto es que el tema a que nos referimos ha desbordado todas las provisiones. El tema no se ha cocido —en cuando a críticas y actitudes contrarias— solamente en el ámbito de los académicos o los juristas del lenguaje. El tema

está en la calle y con opiniones de todo tipo.

DAMASO ALONSO: «LO QUE EL CONGRESO HA VOTADO ES QUE EL ESPAÑOL NO SEA ESPAÑOL».

El gran poeta, académico y presidente reelegido de la Real Academia Española de la Lengua Dámaso Alonso, ha sido sin duda una de las más autorizadas voces que se han alzado contra tal denominación.

Dámaso Alonso —conocido en todo el orbe hispánico como lingüista y poeta— ha sido tajante en manifestar sin paliativos de ninguna clase: «Lo que el Congreso ha votado es que el español no sea español». En sus palabras hay mucho de verdad. Pero recordamos la idea general de su pensamiento sobre el tema:

«M. idea, quizás demasiado inocente es que una Constitución debe basarse en hechos reales, y no en inexactas deformaciones por causas muy alejadas de la verdad idiomática. Respetaré lo que voten las Cortes pero eso no podrá impedir que diga que lo que hace poco he votado el Congreso es, pintorescamente, que el español no se llame español».

Naturalmente, estas rotundas apreciaciones fueron expresadas por Dámaso Alonso en su calidad de miembro de la Real Academia Española de la Lengua, y no como director de la misma. Al mismo tiempo que como español dedicado a estudios de la Lengua. Y que, como historiador y lingüista, tenía que decir que después de la unidad de España, —en tiempos de los Reyes Católicos— comenzó a entenderse el término «español» el lado de «castellano». Y como otros hechos significativos, que los diccionarios y tratados extranjeros usan desde el principio «Lengua española» y que, «en consonancia con la Historia, los españoles de hoy usamos indistintamente las voces de «español» y «castellano».

Pero don Dámaso, hombre de ideas firmes y seguras, ha sido claro y taxativo: «No sé qué hará la Real Academia Española que es (y ha sido siempre) una institución democrática, pero es también una sociedad científica, y dudo mucho que elimine la voz «español», que es una realidad lingüística que llena el Mundo».

LA COEFICIALIDAD. Sabido es que España, en su variedad regional, conviven distintas Lenguas con diversos componentes culturales. Junto a la Lengua española se habían el catalán, gallego, valenciano, vasco. En estos tiempos las Lenguas citadas están exportando un gran auge, una clara potenciación, que viene determinada por el proceso autonómico en curso.

Sobre la cooficialidad del castellano con las otras Lenguas de España dice Dámaso Alonso: «Me parece muy bien que, en las regiones verdaderamente bilingües se haga lo posible porque los habitantes hablen las dos Pero será necesario que a primera enseñanza se dé en Lengua materna y que en las enseñanzas superiores el estudiante, pueda siempre elegir, entre las dos, la Lengua que prefiera. Para ello será necesario que existan escuelas institutos y Universidades en ambas Lenguas. No quiero comentar lo que va a significar para los presupuestos».

Dámaso Alonso, autoridad en la materia y de amplio renombre universal, ha llegado a calificar el asunto en cuestión como «boquete abierto a gran río» cuando el proyecto habla de las «demás Lenguas de España» ha llegado a manifestar: «Este texto, prudentemente, deja sin decir cuántas y cuáles son esas Lenguas; que lo decidan luego Señores. ¿quién me compra ese lío».

Lo cierto es que la Real Academia Española se ha dirigido de manera oficial a las Cortes con el ruego de que el artículo —(título uno) del proyecto de Constitución quede ampliado en los términos siguientes: «En

tre todas las Lenguas de España el castellano recibe la denominación de español o Lengua común a toda la nación».

El escrito de la RAE, firmado por Dámaso Alonso y Antonio de Gámez Gil, quien es su presidente, remitió el escrito a los presidentes de las dos Cámaras del Congreso y el Senado.

Y exacto escrito sería de considerarse, entre otras cosas, que este escrito constituye un patrimonio que España comparte con numerosas naciones americanas. Resultaría sorprendente su nombre, dada por nuestro país, desde el momento que en las lenguas de España ya existía una denominación de «español» y «castellano».

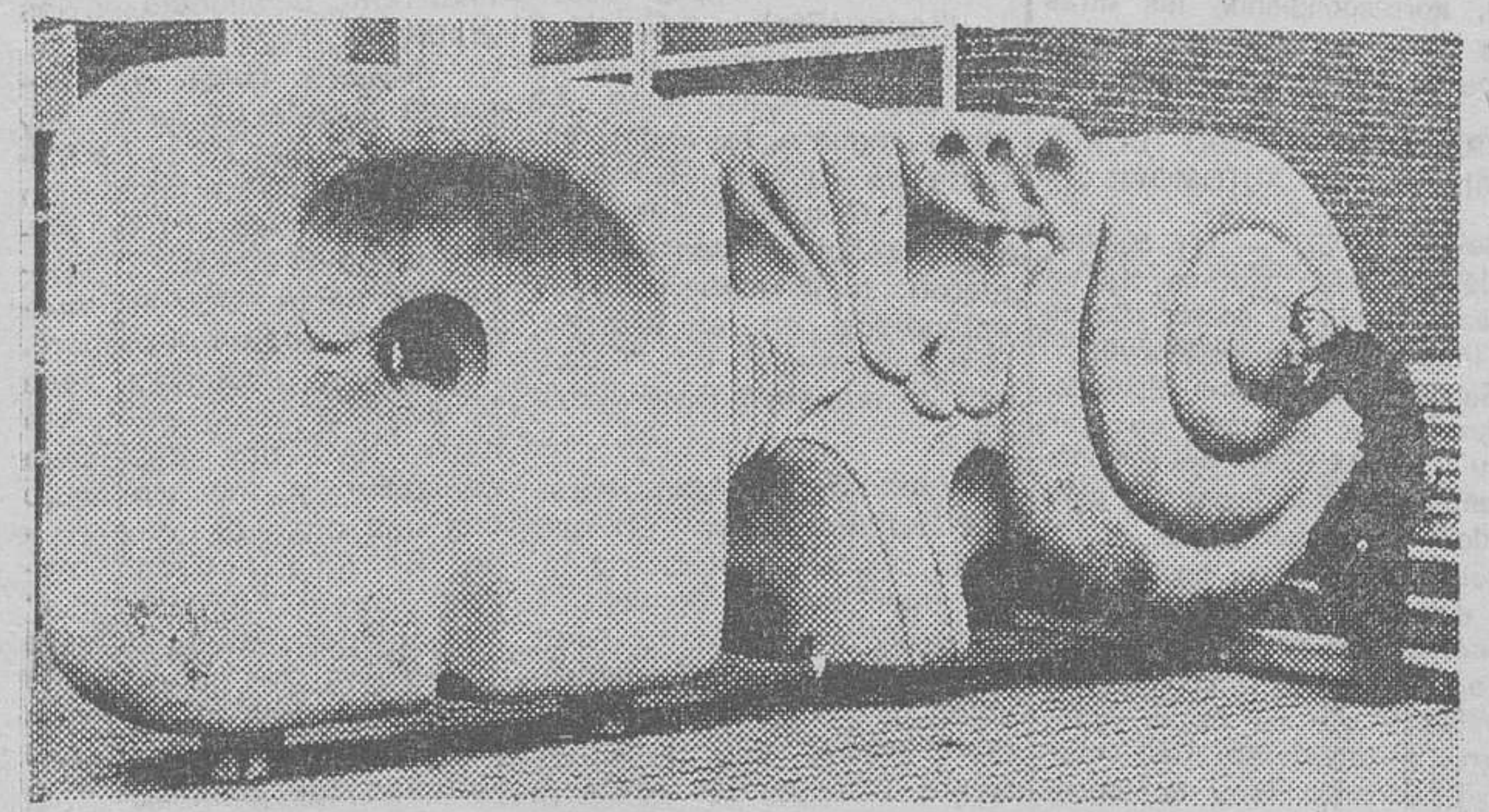
Resultaría sorprendente el hecho de que surgieron a favor de la denominación castellana existencias generadas por «español» y «castellano».

Resultaría sorprendente el hecho de que surgieron a favor de la denominación castellana existencias generadas por «español» y «castellano».



Don Dámaso Alonso, director de la Real Academia Española. — (Foto EFE-FIEL)

## ADECUADO ADORNO



Esta escultura, que representa el interior del oído humano, adorna la entrada del primer centro mundial que enseña acústica de aparatos auditivos, en la población alemana de Lübeck. — (Foto FIEL-KEYSTONE)

## Europa, hacia la descentralización de los municipios

★ De la renovación de la vida local, el Estado saldrá robustecido y se reforzará la unidad nacional

Por Emilio Muñoz ALEMANY (DESDE ESTRASBURGO)

«Agrúpense primero; nosotros descentralizaremos después», dice la Administración. «Concedánnos antes más recursos; luego veremos...», arguyen los responsables municipales.

Este diálogo de sordos se viene oyendo desde hace unos veinte años en la mayoría de los países del Consejo de Europa, a propósito de la reforma de las colectividades locales, partiendo, evidentemente, de una auténtica descentralización.

Es frecuente oír en este hemisferio el ejemplo inglés y sueco cuando de descentralización se trata. Y los parlamentarios europeos se preguntan si el acrecentamiento de las responsabilidades a nivel local (municipal, de barrio, etc.), permitirá a dichas colectividades locales convertirse sí no en un modelo, cuanto menos en un ejemplo de democracia y gestión descentralizadas...

### LAS ADMINISTRACIONES CENTRALES TEMEN LA DESCENTRALIZACION

Tras varios siglos de centralización a ultranza, nuestros amigos británicos, suecos, holandeses y alemanes están procediendo, estos últimos años a esa dichosa descentralización, temida como una vara verde por las Administraciones Centrales.

Lo que pretenden los partidarios de la descentralización es, en primer lugar, una participación más activa de los habitantes en la vida local y, simultáneamente, una gestión más rigurosa y un control del empleo del erario público.

Esta evolución, que explica el desarrollo e intensificación del movimiento que asociaciones de vecinos —en particular en lo referente a la calidad de la vida—, al igual que el movimiento cooperativo en la vida económica, justifica el reforzamiento de las colectividades naturales y familiares, que se expresan a través de los municipios, comités de barrio, etc. Su preocupación mayor se centra en la salvaguarda de los espacios verdes, la reconversión de calles y plazas peatonales, la creación de jardines de infancia y un sinnúmero de actividades que se presentan en nuestra vida cotidiana.

### LA «ADMINISTRACION DEL PUEBLO»

Sólo así los ciudadanos descubren el sentido de la vida política concreta; la que les atañe directamente. Nada más natural que sean ellos quienes se administren. «Las instituciones municipales son a la libertad lo que las escuelas primarias a la ciencia». Esta máxima de Tocqueville viene de perillas para corroborar lo que decimos: que es a través de las instituciones más elementales, de base, como el ciudadano comprenderá la política. De suerte que la descentralización deja de considerarse como simple técnica administrativa para convertirse en elemento esencial de un modo de vida que hemos de ir perfeccionando, por no decir que hemos de inventarlo.

La necesidad de lo que Turgot llamaba en 1775 «la administración de pueblo» se está haciendo sentir cada vez más intensamente, en particular en lo concerniente a los equipamientos colectivos, frecuentados, usados y utilizados diariamente por los ciudadanos (autobús, metro, escuelas, jardines de infancia, terrenos deportivos, espacios verdes, etc.), que deben ser de la exclusiva competencia y administración de los municipios, de suerte que la democracia local se afiance.

De la renovación de la Europa local (rural y urbana) el Estado saldrá engrandecido, la unidad nacional —pese a la opinión de algunos— se reforzará, las relaciones entre ciudadano y Poder se estrecharán y —lo que es más importante— la democracia, para todos los europeos, estará al alcance de su mano.



# Comienzan a llegar al Vaticano los Cardenales de la Iglesia Católica para asistir a los funerales de Pablo VI y al Cónclave

## El Papa difunto recorrió más de 150.000 kilómetros para visitar cinco continentes

(Viene de primera página)

de la Vía Appia, hacia la muralla Aurelia, del siglo III, que rodea Roma.

Este viaje ha sido breve y corto para un Papa que recorrió más de 130.000 kilómetros para visitar cinco continentes durante los 15 años de su Pontificado, como jefe espiritual de los católicos del Mundo.

Monseñor Jean Villot, que en su calidad de Camarlengo, es el jefe de la Iglesia Católica hasta que sea elegido nuevo Papa, ocupaba el asiento delantero del coche fúnebre, un "Mercedes", de color negro, con una cruz en el techo.

El alcalde de Castelgandolfo y todos los miembros del Ayuntamiento de la localidad veraniega acompañaron al cortejo hasta el límite de su demarcación.

En las aceras de las calles aumentaba el número de personas para dar su último adiós a Pablo VI. Entre el público figuraban muchas mujeres con sus hijos pequeños en brazos. Mucha gente esperó más de dos horas bajo el intenso sol romano, mientras las campanas de las iglesias de Roma doblaban a muerto.

A las 6,55 (misma hora en España), llegó el cortejo ante la Basílica de San Juan de Letrán, sede de la diócesis de Roma, de la que Pablo VI era obispo y fue recibido por el vicario de Roma, monseñor Ugo Poletti, y autoridades civiles, representadas por el alcalde, Giulio Carlo Argan, del Partido Comunista, así como por representaciones de los tres Ejércitos. En la inmensa plaza se habían concentrado millares de romanos y de turistas.

Monseñor Poletti rezó un responso antes de que la comitiva reanudase la marcha, después de una permanencia de nueve minutos ante la Basílica de San Juan de Letrán. Al frente de la comitiva iba un automóvil de la Santa Sede, en el que iba un Prelado portando la cruz pastoral de Pablo VI, que se dirigió hacia el Vaticano por la Vía Merulana.

En la plaza de Pío XII, que da acceso a la plaza de San Pedro, una compañía de soldados del Ejército italiano rindió honores a los restos mortales de Pablo VI.

A las 18,38, poco antes de ponerse el sol, hizo su entrada en la plaza de San Pedro el coche fúnebre con los restos mortales de Pablo VI, que fue presenciada por Cardenales y millares de romanos y turistas que acogieron en silencio la entrada de la comitiva.

Una compañía de cada uno de los tres Ejércitos estaban formadas ante la entrada de la plaza.

El coche fúnebre —el mismo que fue utilizado en 1958 para trasladar desde Castelgandolfo el cadáver de Pío XII— se detuvo ante el obelisco que se alza en el centro de la plaza.

Diecisiete soldados de la Guardia Suiza se situaron junto al coche fúnebre.

El triple féretro fue sacado del vehículo por los portadores del trono papal, que lo trasladaron al interior de la Basílica de San Pedro.

Tras su emotivo recorrido desde Castelgandolfo, el cadáver de Pablo VI había llegado exactamente a la Basílica de San Pedro a las 18,45 del miércoles 9 de Agosto de 1978.

### EMOCIONADA ACOGIDA EN LA PLAZA DE SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano (Efe). — Personalidades políticas, religiosas y diplomáticas de todo el Mundo, muchas de ellas confundidas entre la multitud, dieron hoy una conmovedora acogida a los restos mortales del Papa Pablo VI en la plaza de San Pedro.

El ambiente en la histórica plaza no era triste, sino solemne y la muchedumbre que se había dado cita en el gran anfiteatro barroco, contenida por pequeñas empalizadas, entonó cánticos religiosos con evidente emoción.

El metropolitano Nikodim, de Leningrado, que guía una delegación de la Iglesia Ortodoxa rusa, llegada especialmente para los funerales, esperó junto a otras personalidades la llegada del cortejo fúnebre.

Junto a los cuarenta Cardenales que, vestidos de rojo, esperaban la llegada del séquito en la antesala de la Basílica se encontraban todos los párrocos de Roma, el clero regular y secular, todos vestidos de negro, con una vela en la mano.

Otros dos grupos estaban forados por los Prelados penitenciarios, también vestidos de negro y violeta y por los canónigos del Capítulo vaticano.

En la puerta de la Basílica, el cadáver fue recibido por el arzobispo Aurelio Sabattini, vicario del Cardenal arcipreste de San Pedro, Cardenal celebrante.

El coro de la Capilla Sixtina alternaba sus cantos con los numerosos fieles presentes en la ceremonia. Se entonó el "Magnificat", el "Benedictus" y cuatro salmos, invocando la misericordia divina para el Pontífice.

Mientras el féretro traspasaba la puerta de la Basílica se entonaron las letanías de Todos los Santos, que concluyeron con tres invocaciones marianas: Madre de Dios, salud del pueblo romano y Madre de la Iglesia. Esta última fue la invocación que Pablo VI hizo al término del Concilio Vaticano II.

Dentro de la Basílica, el diácono, monseñor Francesco Cascone, cantó el capítulo XIV del Evangelio de San Juan. El acto religioso concluyó con el rezo del "Pater noster" y una oración de intercesión por el Pontífice muerto.

Las puertas de la Basílica quedaron cerradas a los fieles y no se abrirán hasta mañana por la mañana, una vez que haya sido dispuesta la capilla ardiente donde el cuerpo del Papa podrá ser visitado.

El ataúd en el que reposarán los restos de Pablo VI será, como quiere la tradición, una triple caja de ciprés, plomo y nogal. El féretro en el que hoy fue trasladado desde Castelgandolfo al Vaticano es provisional.

### LLEGAN A ROMA LOS CARDENALES

Roma (Efe). — Han empezado a llegar a Roma, procedentes de todas las partes del Mundo, los Cardenales que asistirán a las honras fúnebres del Papa Pablo VI y al Cónclave para elegir a su sucesor.

De madrugada, pusieron pie en Roma, el Cardenal Baggio, desde Bogotá; el Cardenal Willebrands, desde Amsterdam; así como el Cardenal Felici, que se encontraba en Barcelona.

Esta mañana llegaron los Cardenales Carberry (Estados Unidos), Salazar López (Méjico), Otunga (Kenia) y N'Subuga (Uganda).

Llegaron también William Baum, desde Nueva York; Joseph Cordeiro, desde Karachi; Angelo Rossi, desde Buenos Aires y Ganlin, desde Australia.

### ADOLFO SUAREZ PRESIDIRA LA DELEGACION ESPAÑOLA

Madrid. — Según informan fuentes directamente relacionadas con la Presidencia del Gobierno, Adolfo Suárez se desplazará a Roma, presidiendo la delegación española que asistirá a los funerales por el Papa Pablo VI.

Irá acompañado por los ministros de Asuntos Exteriores y Justicia.

Asimismo se ha indicado que posiblemente SS. MM. los Reyes de España asistirán en su momento, a la investidura del nuevo Pontífice, en Roma.

### EL CONCLAVE, POR PAISES

Ciudad del Vaticano (Efe). — Los cinco continentes estarán representados entre los 115 Cardenales con derecho a entrar en el Cónclave, de la siguiente forma: Europa, 57; América, 31; África, 12; Asia, 11 y Oceanía, 4.

En total, pertenecen a 48 países y el más numeroso sigue siendo Italia, con 27 Cardenales electores, seguido de EE. UU (8), Francia (7), Brasil (6), Alemania (5), España (4), Argentina (3), Polonia (3), Canadá (3), India (3), Australia (2), Bélgica (2), Filipinas (2), Holanda (2) e Inglaterra (2).

Están representadas con un Cardenal cada una las siguientes naciones:

12 Africanas: Alto Volta, Argelia, Benin (antes Dahomey), Egipto, Kenia, Madagascar, Nigeria, Senegal, Sudáfrica, Tanzania, Uganda y Zaire.

8 americanas: Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, Perú, Puerto Rico, República Dominicana y Venezuela.

6 asiáticas: Corea, China, Indonesia, Pakistán, Sri Lanka (antes Ceilán) y Vietnam.

5 europeas: Austria, Checoslovaquia, Hungría, Portugal y Yugoslavia.

2 de Oceanía: Islas Samoa y Nueva Zelanda.

Por lo que respecta a África nueve de sus Cardenales son de raza negra, no así los de Argentina, Egipto y Sudáfrica.

### LA ESTUFA DEL CONCLAVE

Ciudad del Vaticano (Efe). — Los maestros de ceremonias del Vaticano ya han preparado la estufa en que serán quemadas las papeletas de las votaciones para elegir al sucesor de Pablo VI.

Habían corrido rumores en los ambientes vaticanos de que esta estufa había desaparecido y de que los maestros de ceremonias habían recorrido, sin éxito, una a una las dos mil habitaciones del palacio apostólico vaticano, en busca de este instrumento clave para la elección del Papa.

Hasta ayer no se sabía con seguridad si en el próximo Cónclave se iba a utilizar la estufa, ya que se habló de que se emplearía otro mecanismo para anunciar a los fieles si la votación de los Cardenales electores había tenido éxito o no.

La estufa, sin embargo, ha prevalecido y los fieles podrán contemplar desde la plaza de San Pedro el humo blanco o negro que salga de la chimenea de la capilla Sixtina y que indicará que la Iglesia tiene o no un nuevo Pontífice.

La última vez que fue utilizada la estufa fue para la elección del Papa Pablo VI, hace más de 15 años.

En los ambientes vaticanos se hicieron hipótesis so-

bre la desaparición de la estufa. Alguien pensó que algún coleccionista avisado había conseguido apoderarse de ella. Otros creyeron que había sido retirada por mandato de un técnico que, después de haberla examinado, la consideró inservible.

La estufa del Cónclave, sin embargo, ya fue entregada a la «intendencia apostólica», que la está acondicionando.

### COMUNICADO DE LA CONGREGACION DE CARDENALES

Ciudad del Vaticano (Efe). — Durante la segunda Congregación de Cardenales que se ha celebrado hoy en el Vaticano, los purpurados han terminado de elaborar el programa de actividades del Sacro Colegio para los próximos días.

Un comunicado oficial de dicha Congregación —a la que han asistido 32 Cardenales— da a conocer que el próximo viernes, día 11, a las 11, hora local, el Sacro Colegio recibirá al Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede, que acuda a presentar el pésame por el fallecimiento de Pablo VI. El recibimiento se efectuará en la sala del Consistorio de la Ciudad del Vaticano.

El próximo sábado día 12, a las 18,00 hora local, en la basílica Vaticana, todos los Cardenales concelebrarán la Eucaristía ante el Cuerpo diplomático y misiones especiales llegadas a Roma para asistir a los funerales por el eterno descanso del Pontífice fallecido, Pablo VI.

El próximo domingo, día 13 a las 11,00, hora local, el Sacro Colegio Cardenalicio recibirá a los componentes de las misiones especiales.

En la primera Congregación general, que se celebró ayer y sobre la que se mantuvo el más absoluto secreto, el Cardenal Jean Villot, en su calidad de Camarlengo, rompió el «anillo del pescador» y el sello de plomo, los dos signos del poder pontificio del Papa difunto.

Con estos dos signos recibieron confirmación de autenticidad los documentos del Papa, como sus «cartas apostólicas».

Se desconoce todavía, después de la segunda Congregación general de Cardenales, la fecha exacta del comienzo del Cónclave en el que será elegido el sucesor de Pablo VI.

### ROSALYN CARTER, PRESIDIRA LA DELEGACION NORTEAMERICANA

Washington (Efe). — La primera dama norteamericana Rosalyn Carter, presidirá la delegación estadounidense que asistirá en Roma a los funerales del Papa Pablo VI.

Un portavoz de la oficina de Prensa de Rosalyn Carter señaló hoy que se desconoce en cambio la composición del resto de dicho séquito, cuyo viaje a la capital italiana está asimismo por determinar.

La esposa de Carter se encontraba con éste en Nueva York para la firma de un acuerdo de ayuda financiera cuando se produjo aquel anuncio desde la Casa Blanca.

Fuentes oficiales descartaron ayer la posibilidad de que el presidente norteamericano iba a encabezar la representación de los Estados Unidos que asistirá a los funerales de Pablo VI.

Otras fuentes especularon igualmente sobre la posible presencia en Roma del vicepresidente Walter Mondale, para las mismas funciones.

### DOS LLAMADAS A LA NUNCIATURA PROTESTANDO POR HABER SIDO DECRETADO SOLAMENTE TRES DIAS DE LUTO

Madrid (Logos). — Todos los partidos políticos, con representación parlamentarias, han enviado telegramas de pésame al Nuncio de Su Santidad, por la muerte de Pablo VI. De todos ellos, monseñor Dadaglio ha destacado, por su contenido, el remitido esta mañana por Izquierda Democrática. Entre los personales, se encuentran los enviados por Fraga y Arellano.

Durante la tarde, a excepción del embajador de Francia y del ex-ministro político aliancista, señor López Bravo, los visitantes de la Nunciatura, más numerosos que ayer, han sido en su mayoría gente humilde de distintas edades y profesiones.

Entre las numerosas llamadas telefónicas, que han saturado las líneas en algunos momentos, se recibieron dos, protestando por el escaso margen de tiempo, tres días, decretado por el Gobierno como luto oficial. No se han producido pesames procedentes de los políticos ultraderechistas o personas de esta ideología.

### EL CARDENAL CHINO, CAMINO DE ROMA

Taipeh (Efe). — El Cardenal Paul Yupin, único purpurado chino de la Iglesia Católica, ha salido por vía aérea de esta capital rumbo a Roma, para asistir a los funerales por Pablo VI.

El Cardenal Yupin participará en el Cónclave cardenalicio que elegirá al próximo sucesor del Pontífice fallecido.

En Formosa hay unos 300.000 católicos.

### POR DOS VECES HAN EXISTIDO PAPAS HERMANOS DE SANGRE

Madrid (Logos). — Una de las más singulares curiosidades de la historia de los Papas es el haberse producido en dos ocasiones el caso de dos Pontífices hermanos de sangre.

Esteban II, que reinó desde el año 752 al 757, era hermano de sangre de Paulo I, que gobernó la Iglesia desde ese último año hasta el 767.

Asimismo, Benedicto VIII que ocupó el cargo papal desde 1012 hasta 1014, también era hermano de Juan XIX, Papa desde 1024 a 1033.

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle..... N.º .....

Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1)..... del mes de ..... de 1978 por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 410 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 1.230 ptas.; Semestral, 2.460 ptas.; Anual, 4.920 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.



# REUNION DE LA PONENCIA CONSTITUCIONAL DEL SENADO

## Ha estudiado el método para los debates y discusión de las enmiendas presentadas

**Ricardo de la Cierva dice que el consenso se estableció sobre determinados artículos, pero no en todos**

Madrid (EFE). — La comisión constitucional de la Cámara alta, que preside el socialista Federico Carvajal, ha permanecido reunida como ponencia durante aproximadamente una hora, en el palacio de Senado.

Según se informó a «EFE», al término de la reunión, se ha estudiado el método de trabajo a desarrollar en las reuniones de la ponencia. Los senadores enmendantes tendrán derecho a defender cada una de sus enmiendas durante cinco minutos.

Tras la reunión de la ponencia los grupos parlamentarios del Senado se reunieron para seguir estudiando las enmiendas presentadas por otros grupos y que todavía no se ha terminado de distribuir las rotocopias de las mil doscientas cincuenta y cuatro enmiendas presentadas al texto constitucional.

Se ha confirmado que los senadores Antonio Pedro Rius y Torcuato Fernández Miranda, ambos del grupo mixto forman parte de la comisión constitucional del Senado, debido que al aumentar los miembros del grupo mixto, la UCD pierde uno de sus puestos en la Comisión, aunque todavía no se sabe qué senador de este partido dejará de formar parte de la comisión.

La ponencia constitucional volverá a reunirse mañana a las cinco de la tarde.

En otro orden de cosas, también se reunieron esta mañana en el Senado las Comisiones de Justicia e Interior y la de Presupuestos, que presiden respectivamente el socialista Gregorio Peces-Barba y Del Brio y el ucedista, Julio Nieves Borrego.

El motivo de ambas reuniones fue el de designar las ponencias encargadas de emitir el informe sobre los proyectos de ley de Policía de bandas armadas y la concesión de cuatro presupuestos extraordinarios que pasaron ayer a Comisión por no alcanzar la mayoría de dos tercios necesaria en el Pleno.

### EL ALCANCE DEL CONSENSO CONSTITUCIONAL

Madrid (Logos). — El senador centrista, señor De la Cierva, ha comentado en los pasillos del Senado que el alcalde del Consenso establecido en el Congreso sobre el texto constitucional va del artículo 25, sobre la libertad de enseñanza, al 50 sobre el orden público.

Se extiende también a los artículos 63 y 64, que se refieren a la composición y funciones del Congreso y del Senado, así como al título octavo y al término «nacionalidades» incluido en el artículo segundo. En este tema, el acuerdo es doble, uno de UCD con el PSOE y otro de UCD con las minorías regionales. Del 50 en adelante, según el señor De la Cierva, los portavoces de UCD en el Congreso entienden que hay un consenso «sobrevenido» y que en lo que se refiere a los artículos 1 al 24 existe un acuerdo relativo y variable, es decir, perfeccionable en el Senado.

Desde esta posición los grupos mayoritarios están en sus respectivas posiciones y UCD espera que el PSOE haga una aproximación para tener nuevas reuniones consensuales en los próximos días.

**PIDE QUE DESAPAREZCA LA VIOLENCIA DE TELEVISION ESPAÑOLA**

Madrid (Logos). — El se-

nador del grupo de socialistas y progresistas independientes, don Lorenzo Martín Retortillo, ha presentado una enmienda al proyecto de ley sobre medidas en relación con los delitos cometidos por bandas armadas, en el sentido de que se añada una proposición adicional, según la cual «el Gobierno cuidará especialmente de impedir el acceso a las emisiones de Televisión Española de aquellos programas que de algún modo sig-

nifiquen no ya la apología, abierta o velada, sino la mera descripción de actitudes y métodos violentos, como no sea para inducir sin distinción a su superación».

Se trata de evitar estos programas que consumen más de 270 minutos de emisión de la programación semanal de Televisión Española, donde hay actitudes y actividades violentas que glosan de algún modo la violencia entre los «buenos y malos».

## Tregua de 72 horas en El Líbano

### Acordada entre sirios y milicias cristianas

Siria y la OLP rechazan la «cumbre» egipcio - israelí - estadounidense

Beirut (Efe). — Se ha establecido una tregua de 72 horas entre los soldados sirios de las fuerzas de pacificación y las milicias cristianas, informa hoy la Prensa de esta capital.

La noticia ha sido confirmada por el comandante libanés de las fuerzas pacificadoras.

### SIRIA Y LA «OLP», CONTRA LA CUMBRE DE WASHINGTON

Damasco (Efe). — Siria y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) calificaron hoy la proyectada cumbre egipcio-israelí-norteamericana, que se celebrará el próximo día 5 de Septiembre en Camp David (Maryland) de preludio a una guerra en el Oriente Medio.

El diario sirio «Al Baath», órgano del partido Baath en el poder, dice que la reunión «es una maniobra, que prepara el terreno para una guerra relámpago (por parte de Israel) dirigida a humillar a los árabes».

La OLP, a través de un portavoz en Beirut, también expresó la opinión de que la próxima cumbre supone un paso adelante en el camino a la guerra en el Oriente Medio.

### CYRUS VANCE REGRESA A WASHINGTON

Alejandro (Efe). — El secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, salió esta mañana de Alejandría en dirección a Washington, tras una visita de dos días a Egipto, informa la agencia de noticias de Oriente Medio (MEN).

Despidió a Vance el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ibrahim Kamel. El secretario de Estado se negó a hacer declaraciones.

### OFENSIVA DIPLOMATICA EGIPCIA

Alejandro (Egipto) (Efe). — Fuentes del Ministerio egipcio de Asuntos Exteriores manifestaron hoy que Egipto está preparando una ofensiva diplomática en el mundo árabe y en países no árabes amigos, entre los cuales figurarán probablemente Irán, Rumanía y Europa Occidental para explicar la decisión del presidente Sadat de concurrir a la reunión en la «cumbre» de Camp David (EE. UU.) organizada por iniciativa del presidente Carter.

Varios Estados árabes moderados con inclusión de Arabia Saudí, creen que Sadat debe abandonar su iniciativa pro paz tan espectacularmente iniciada el pasado Noviembre con su histórico viaje a Israel.

Más de 1.500 incendios forestales en España a lo largo de este año

Afectan a 60.000 hectáreas

Madrid (EFE). — Más de 60.000 hectáreas de terreno, entre zonas arboladas y rasas, han arvido a consecuencia de los aproximadamente 1.500 incendios forestales registrados en España en lo que va de verano según manifestó a «Efe» un portavoz de «Icona».

El valor de los daños sufridos solamente en las 30.000 hectáreas de zona arbolada supera los 120 millones de pesetas, a los que hay que sumar los registrados en zonas rasas, que son de menor cuantía.

Las zonas más afectadas son las del litoral mediterráneo:

Castellón, Lérida, Baleares, Tarragona y Valencia, principalmente, y según la fuente consultada por «Efe», la mayoría de los incendios producidos en estas tres últimas provincias han sido provocados.

El día de ayer y hoy, son los días con más elevado índice de incendios, y los pronósticos para el resto del verano —según Icona— son pesimistas «si el calor continúa».

Los servicios de «Icona» participan activamente en las tareas de extinción de incendios, a pesar de no poseer personal especialmente dedicado a estas tareas y la falta de medios.

# VUELVE LA HUELGA DE CONTROLADORES AEREOS FRANCESES

Durará desde mañana, viernes hasta el próximo miércoles

Se adoptan medidas para paliar sus efectos en España

París (Efe). — Los controladores aéreos franceses de Athis-Mons (Centro regional del Norte), de Lopheret-Finisterre y de Burdeos-Mérignac, han decidido hoy, sucesivamente, reanudar la huelga de celo suspendida el pasado día 2. El movimiento de huelga durará desde el viernes, 11 de Agosto, a las siete de la tarde (hora española), al miércoles 16 de Agosto, a las ocho de la mañana, también hora española.

El Ministerio de Transportes francés se ha enterado «con sorpresa y pesar» de la decisión adoptada por los controladores aéreos de proseguir la huelga de celo y señala, en un comunicado, que «castigar a los usuarios del tráfico aéreo constituye una actitud irresponsable».

Por último, se ha informado que los pilotos de línea y los mecánicos franceses apoyan indirectamente a los controladores aéreos.

### MEDIDAS PARA PALIAR LOS EFECTOS DE LA HUELGA

Madrid (Logos). — Ante el

anuncio de una nueva huelga de celo de los controladores aéreos franceses, el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, a través de la Subsecretaría de Aviación Civil ha puesto en marcha un plan de acción destinado a paliar en lo posible los efectos negativos que para nuestro país tendrán las restricciones impuestas sobre el espacio aéreo francés.

Este plan es la continuación del que ya entró en vigor en las anteriores ocasiones en que se produjo una huelga similar. Especialmente a finales de Julio y principios de Agosto. Se trata de coordinar los servicios aéreos con los terrestres de manera que las personas que se vean obligadas a retrasar sus salidas o entradas de España, durante el tiempo que duren las restricciones sobre el espacio aéreo francés, puedan optar por hacer su viaje en tren o en autobús. Para este fin, los servicios internacionales de la RENFE volverán a reforzarse, tanto los «Talgos» con destino a Ginebra y París que salen de Barcelona y Madrid, como los demás trenes que tienen conexión con los de la red de ferrocarriles franceses. Por otro lado se dará autorización, de acuerdo con la Dirección General de Transportes Terrestres, a nuevas líneas de autobuses entre España y Francia, para canalizar parte del tráfico de pasajeros entre los países.

Finalmente la compañía española «Iberia», suspenderá los vuelos que estime oportunos con destino a diversos países europeos, a fin de que no se resienta el tráfico aéreo nacional. Si es necesario y posible, la citada compañía pondrá en servicio aviones de gran capacidad, para que hagan de «autobuses aéreos» con paradas en diversas capitales europeas, para dejar y recoger los pasajeros que no puedan utilizar los servicios normales. También está previsto el uso de otras rutas aéreas alternativas, aunque supongan desviaciones de las habituales y un mayor recorrido, con la consiguiente pérdida económica. El objetivo que se ha señalado la Subsecretaría de Aviación Civil es dar la máxima atención a los pasajeros afectados por la huelga.



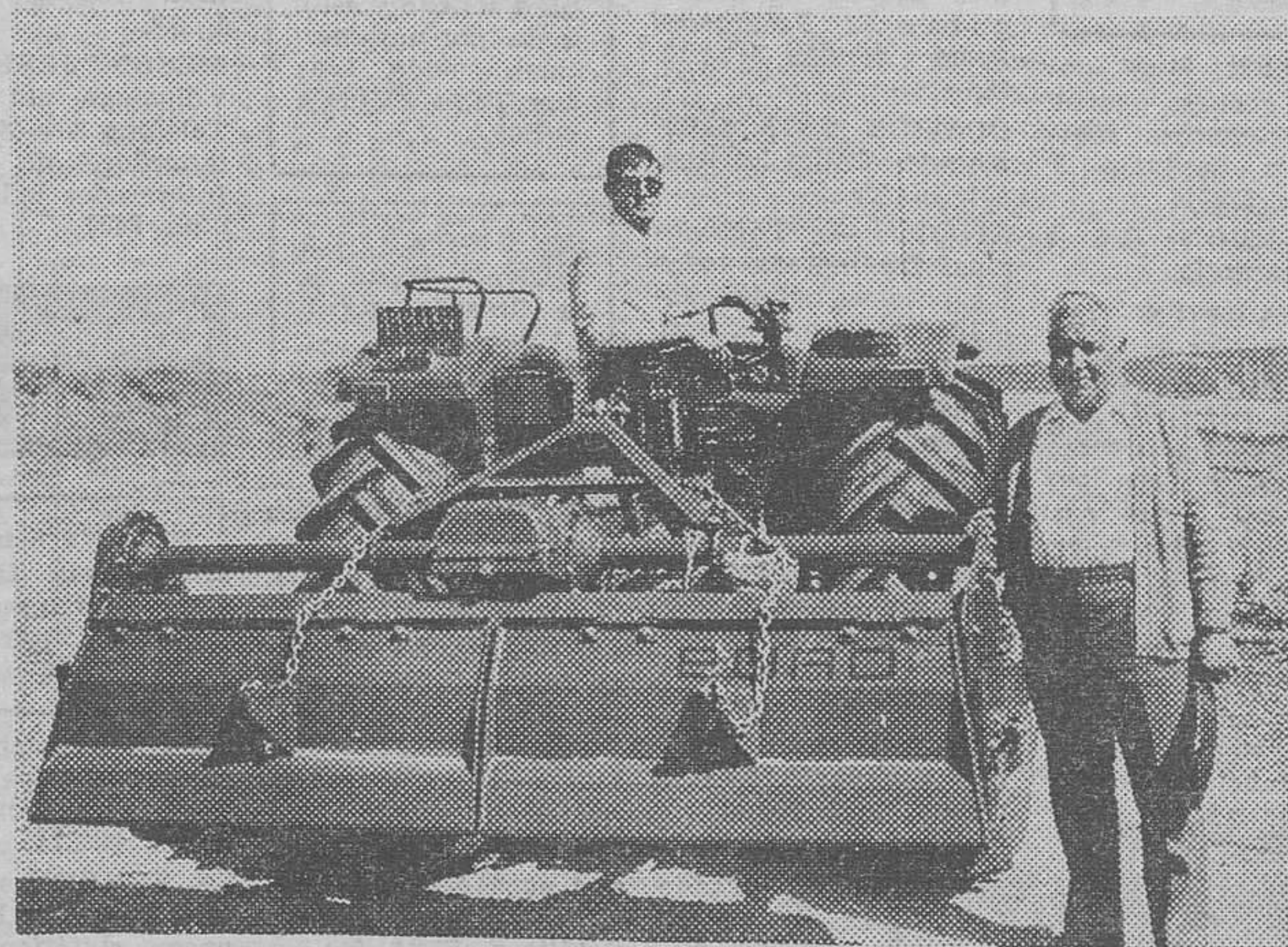
## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

«SORTEO DE UN TRACTOR Y 20 REGALOS DE MAQUINARIA AGRICOLA»

Ante el Notario del Ilustre Colegio de Burgos, D. Germán Cabrero Gallego, se celebró el anunciado sorteo de

UN TRACTOR Y 20 REGALOS DE MAQUINARIA AGRICOLA

AGRACIADO CON UN ROTOCULTOR



Don JOSE MARIA AVENDAÑO ARROYO, agricultor y vecino de VILLAHIZAN DE TREVIÑO (Burgos)

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

### MANIFESTACION DE LOS TRABAJADORES DE «ASCON»

Vigo (Efe). — Un nutrido grupo de trabajadores de la factoría «Ascón», que lleva 180 días cerrada, protagonizaron esta tarde una sentada en la Puerta del Sol (plaza de la Constitución) de esta ciudad.

Durante la sentada se cortó el tráfico y no se registraron incidentes, ni hizo acto de presencia la fuerza pública.

Posteriormente los trabajadores se manifestaron en diversas calles pidiendo solidaridad y haciendo alusión a la crítica situación en la que se encuentran.



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** maquinas escribir «Crespo» Plaza Alonso Martinez 7 Teléfono 200520

**ALQUILO** o vendo bares inmejorable marcha negocio, diversas zonas Santos. Julio Sáez de la Hoya 8 6.º 5.

**ALQUILO** entreplanta comercial calle Madrid, 28 1.º Izqda

**RITORT.** — Alquila piso amueblado Agosto y Septiembre económico Reyes Católicos, 4.

**SE ALQUILA**, piso sin amueblar Telf. 207385.

**ALQUILO** piso amueblado, en Alicante mes Septiembre, razón calle 3-32, n.º 1-2.º B.

**ALQUILO** chalet, amplio céntrico Temporada escolar. Calefacción. Telf. 211894.

**PISO** 250 m.º, muy céntrico, idóneo oficinas. Moneda, 13. Prigo.

**SE ALQUILA** piso amueblado. — Teléfono 219736.

**RITORT.** — Alquila piso con garaje sin muebles plaza Cruzadas. — Reyes Católicas, 4.

## Automóviles y accesorios

**EUROCASION** R-12, 3 meses garantía  
**EUROCASION** 132 - 1.800 impecable 6 meses garantía

**EN EUROCASION** encontrará todo tipo de vehículos de ocasión revisados y garantizados

**AVIA** 3.500 carnet 2.º; Avia 2.500 Avia 1.250 y varios más Ruera Vitoria 19

**DUCAR** Automóviles vendo las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Telf. 229107

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid 72 Teléfono: 220350

**EUROCASION** Simca 1.200 Varios 6 y 8 meses garantía

**EUROCASION** Oportunidad 2 CV 30.000 pesetas

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalos y compruébelos sin compromiso en «Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas.

**EUROCASION** Oportunidad C-8 60.000 Ptas Garantizado Facilidades

**ALQUILER** sin conductor Flen Auto Avenida General Vigón, Edificio Otamendi Telf. 223803

**AUTOMOVILES PEDROSA** Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767

**EUROCASION** R-7, 6 meses garantía.

**MERCADO NACIONAL OCA-SION** Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados, garantizados Facilidades Visítenos en Autovición. Sábados abierto

**EUROCASION** Varios Dyan-6 C-8 y C-8 F 6 y 8 meses garantía

**AUTOMOVILES GAMAONAL** vende R-5, GTL, R-7 R-12S R-12 familiar 4-L 4-F R-6 Seats 600 850 124 127 1430 1600 1800 132; Simcas 900 1000 1200-LS, 1200 E Citroens C-8, Dyane 6 2 CV G Furgonetas Minis 1000 850 varios modelos más Facilidades Garantizados Minimas entrada Pedro Alfaro 2 y Vitoria 235

**AUTOCID S A** concesionario de Ford España S A Compre su coche usado con un mínimo de garantía Nosotras le ofrecemos toda la gama nacional Revisados garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesite Visítenos en Vitoria 64 Teléf. 224854 Nuestra seriedad es garantía.

**EUROCASION** Oportunidad R-8, 75.000 pesetas

**AUTOMOVILES VIDAL** Compra venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid 91 Teléfono 203461

**EUROCASION** G-S Club familiar 6 meses garantía

**SE VENDE** camión ganadero, 48.000 kilómetros, muchos extras Grandes facilidades de pago Llamar al 220901

**EUROCASION** Trabado S.L. Carretera, Madrid Km 234 Teléfono: 200542

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

**EUROCASION** R-5 3 meses garantía.

**EUROCASION** G.S. Club, 3 meses garantía

**GRANDMONTAGNE** 22 vende R-5, R-6, R-8, R-12, Seat 600 E, 850 127, 124, 1430, 1.600 FU Citroen Diane C-8 GS, Simca 1.000, 1.200, 1.200

ranchera todos ellos completamente revisados; garantía firmada; facilidades Abierto todos los días incluso sábados hasta las nueve. Calle Francisco Grandmontagne n.º, 22. Teléfono 215050.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo R-6, en buenas condiciones, con 80.000 kms. Informes Telf. 206005.

**VENDO** R-12 en perfecto estado Telf. 218426.

**VENDO** remolque grande, bien preparado para turismo, 25.000 pesetas. Teléfono 206958.

**AUTOMOVILES CARRO** Compra venta de toda clase de automóviles, vende varios Seat 132 gasoil y gasolina 131, Sport 1.800 y 1.600, FU 1.600 1.430 1.24 LS, 124 D, 127 133 850 especial y normal 600 E y D Varios Renault R-12-S R-12 N, R-5, R-6 R-8 TS R-8, 4 L Super 4 F, varios Chrysler 180, Simcas 1.200 S 1.200 GLE 1.200 LS Simcas 1.000 especial, 1.000 GT 900 especial 900-N, Citroen varios GS Palas GS Break C-8, Dinan Diane 6, AK 400, Austin varios Austin Victoria MG 1.300 Morris 1.300 Mini 1.000 Mini 850 varios Alfa Romeo F-108 DKW Land Rover 109 Dodge 3/4 grúa y 70 automóviles más Precios favorables grandes facilidades de pago seis meses de garantía San Pedro Cardeña n.º 90 Telf. 210811

**VENDO** 127, Seat 600-E, 1.430, 1.800 Sport Mini 850 y Simca 1.200 entrada mínima Garaje Arnáiz, Legión Española, 6 Telf. 208768.

**AUTOMOVILES VARRONA** Compra venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos, Garantizados. Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses, Madrid 22. Telf. 207087

**AUTOMOVILES 200** (Garaje 200), seleccionados lo mejor del mercado y ofrecemos 50 vehículos para elegir: Ford Fiesta, Citroen GS Familiar, Mehari, Dodge Diesel, R-12 F, R-12, R-5 GTL, R-5 R-6, Seat 1.430 F, 1.430 124 F, 124, 127, 128, 850 600 E, 600 D, Mini 1.200 Simca 1.200, 1.000 y 900 Garantía formada por mano de obra y materiales. Vitoria 200 Teléfono 220733 Nuestra lema es garantía y seriedad.

**VENDO** Citroen 2 CV, barato. Calle Vitoria, 183 9.º E.

**VENDO** coche Mercedes Benz 220-D Diesel de 14 HP Año 69, en magníficas condiciones de todo. Una sola mano. Agencia Alfa Romeo Telf. 943/452512. San Sebastián.

**AITOR.** — Vende turismos usados revisados, garantía Facilidades Precios ocasión, Madrid 69.

**OCASION** 2 CV, 28.000 pesetas. Calle Lealtad, 4 bajo. Tardes.

**AITOR.** — Turismos todas las marcas, todos los precios, amplias facilidades, sin recargo. Madrid 69.

**AITOR.** — Compra cambia su turismo, tasación alta, pago contado Madrid, 69.

**AITOR.** — Vende turismos, precios verdadera ocasión, al comprar visítenos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** moto Ossa Desert, perfecto estado. Telf. 203429.

**PARTICULAR** vende Seat 600-D, en buenas condiciones, llamar Teléfono 203095.

**VENDO** tarjeta de transporte nacional. Teléfono 218317.

**VENDO** Seat 124 sport barato, muy buenas condiciones. Informes: teléfono 212032.

**COMPRA-VENTA** Automóviles López-Ortega. Vehículos de ocasión, a precios de auténtica ocasión. Vendemos toda clase de automóviles, totalmente revisados. Garantía 6 meses, grandes facilidades. Pisos, 40 y 42. Teléfono 209667.

**VENDO** Volvo automático y R-12, como nuevo Telf. 201145.

**MOTO** Ossa T.T., vendido 227632.

**VENDO** R-8 y R-10, en perfecto estado. San Francisco, 157, taller. Teléfono 220709.

**VENDO** Simca 1.200 de particular a particular. Teléfonos 221750 204652.

**¡¡¡ATENCIÓN!!!** Más facilidades, más garantía, más variedad, mejores precios. Comprúbelo — Automóviles seleccionados. Venta compra. Autos Santacruz. Exposición calle Santacruz, número 27. Teléf. 212424.

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero manual Direcciones 30.000 mensuales Publirenta Alboraya (Valencia)

**SE NECESITAN** camareras SEAF PPO Santander Ref. 14.458

**SE NECESITA** señora responsable para casa sueldo a convenir Calera, 17

**SE NECESITA** señora para la limpieza de cocina. Hotel Fernán González Calera, 17 SEAF-PPO número 6.346

**NECESITO** chica fija Aparicio y Ruiz, n.º 5, 5.º izquierda

**NECESITO** empleada hogar fija, con informes, Santander, 2. Roan comercio

**SE NECESITA** cocinero Hostal Universo Telf. 224814. SEAF-PPO 6.395.

**SE PRECISA** chica fija responsable para matrimonio con un hijo Buen sueldo Llamar días laborales al Telf. 203489

**SE NECESITA** pastor Maximino López, Villariezo. (SEAF-PPO número 6.416)

**SE PRECISA** asistente por un mes Buen sueldo. Llamar Telfs. 203489 y 218885.

**SE NECESITA** asistente Plaza de la Cruzada, n.º 1, 2.º derecha.

**SE NECESITA** chica, de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**SE NECESITA** chica fija responsable, poca familia. General Mola, 17-3.º B

**SE NECESITA** asistente de 10 a 7 tarde, poca familia. Informes San Pablo, 18. Boutique Novias Eva.

**SE NECESITA** chica interna con informes, que sepa algo de cocina. Buen sueldo Reyes Católicos 10-9.º A.

**NECESITO** asistente, poca familia. Santa Cruz n.º 29-9.º E.

**NECESITO** empleada de hogar responsable, matrimonio sólo, buen sueldo, hay asistente Telf. 203424, de 10 a 1.

**NECESITO** chica fija, sabiendo cocinar. Sueldo espléndido a persona responsable Telf. 201807 de 11 a 12 y de 4 a 5.

**CHICA** fija necesito, mayor 18 años. Plaza Primo Rivera, n.º 6-4.º 1.º (frente estatua del Cid).

**NECESITO** chica, mañanas, informes Diego Laínez, 5-5.º A.

**NECESITO** vendedores zona Norte. Interesados escribir n.º 6.264. Oficina de Empleo Calle Ampliación, Polígono Docente, s/n. Burgos. SEAF-PPO, BU, 6.264.

**SE OFRECE** tractorista, con carnet de segunda Llamar Teléfono 203437

**NECESITO** chica fija o asistente matrimonio sólo, buen sueldo, salidas a convenir Miranda, 3-2.º izquierda.

**SE OFRECE** escayolista Telf. 202938.

**DIRECCIONES** mano o máquina Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias Escribir Balmes, 246 Barcelona, 6

**TRABAJOS** caseros direcciones hasta 30.000, mensuales. Escritura. Apartado 793 Sevilla.

**SE NECESITA** chica fija con experiencia; Aparicio y Ruiz, 7-1.º izquierda.

**SEÑORA** sola necesita asistente dos horas mañana, días alternos 22 58 17.

**ASISTENTA** tres horas una vez por semana. Teléfono 204667.

**SE NECESITAN** dos camareras y dos empleados de barra, régimen interno. Dirección «Hostal La Abadesa». Teléfono 200249.—Burgos oferta núm. 6487.

**NECESITAMOS** chica interna. Preferible algo mayor. Habitualmente dos de familia. Imprescindible con informes. Teléf. 201792. Llamar de 8 a 11 de la mañana.

**SEÑORA** se necesita para atender a señora sola. Teléf. 223105.

**SE NECESITAN** dos chicas fijas. Espléndido sueldo. Inútil sin informes. Teléf. 225800.

**ASISTENTA** por temporada, se necesita hasta después de comer. Gelsmo, Franco, 1, 3.º.

**MESON JESUS**, calle Villadiego, sin número. Teléfono 202978. Necesita señoras de limpieza. Interesados SEAF PPO núm. 6465.

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Vitoria 19 Telf. 203837

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SE VENDEN** sacos para cereales e hilo empaquetado sintético. Razón Lavaderos 11 bajo. Teléfono 221739.

**PIANOS** venta, reparación, afinación Teléfono 234131 Logroño

**VENDO** escopeta del 12, Calle Ebro 5, entresuelo, derecha.

**VENDO** máquina acuchilladora madera. Teléfono 170083.

**SE VENDEN** puertas ventanas y marcos usados, en buen estado tuberías de calefacción y de conducción de agua y otros materiales Informes, Colegio Santo Tomás, de 6 a 9 de la tarde.

**SE VENDE** máquina de cortar eléctrica, marca Alberdi, 2 portoneas metálicas correderas, 2 taladros de columna hasta broca 35 mm., compresor para dos martillos marca Semur. Casillas, 7 Miguel Hnos. Telf. 208375

**SE VENDEN** armarios de cajas-fuertes de caudales. Chatarrería Lorenzo Calvo. San Juan 23.

**VENDO** 300 sacos seminuevos de yule, para cereales Telf. 204801

**VENDO** escopeta calibre 12 dos juegos cañas, y perra setter La verá a toda prueba Vitoria 57-4.º.

**MUEBLES** de cocina ¡Oportunidad! Por cambio de exposiciones liquidamos conjuntos completos o muebles sueltos a precios de verdadero saldo Interesados llamar al Teléfono 201849 en horas de oficina.

**¡ATENCIÓN!** madereros, Ayuntamiento de Puentevedra, vende madera de chopo y aliso

**VENDO** paja yeros 6.000 kilos. Páramo del Arroyo; Modesto Martínez Burgos.

**VENDO** perra perdi-guerra; de 9 a 10 y de 7 a 8, en la Plaza de San Julián 11, bajo.

## Enseñanzas

**INGLISA** Preparación exámenes Inglés Francia Plaza Alonso Martínez 7 Tel. 206851

**SE DAN** clases de inglés, profesor nativo Llamar Telf. 208070 de 2 a 4,30 y 11 noche adelante.

**SE DAN** clases de EGB. Calle Berenguela, 5-3.º izquierda

**INGENIERO** da clases de matemáticas física. COU BUP Martínez del Campo 11, 2.º D

**GAMONAL** se dan clases de BUP y FP Calle Vitoria 164 bis.

**NECESITO** profesor de matemáticas segundo de económicas. Teléfono 220635.

**SE NECESITA** profesor de inglés nativo — Teléfono 220563.

**MATEMATICAS** y estadística. Clases particulares. Doña Berenguela, núm. 1. Teléfono 223497.

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española Telf. 201543

**COMPRO** nave industrial con instalaciones Telf. 220155

**VENDO** piso calle Lealtad n.º 2 1.º I. Ver por las tardes.

**TRESPADERNE** venta de viviendas con piscina Construcciones Castellanos. Telf. 249

**VENDO** piso en Gamonal Llamar Teléfono 210039

**VENDO** finca 2.500 m.º vallada, agua, luz, 5 kilómetros Burgos, junto carretera, con 80 m.º piedra hombría Padre Arámburu n.º 5-9.º E, derecha (Detrás Residencia) mañanas

**POR TRASLADO** vendo piso lujo, con garaje, facilidades Teléfono 201145

**VENDO** piso cuatro habitaciones dos cuartos baño calefacción central Entrada dos millones. Resto a convenir. Telf. 227100

**SE VENDE** chalet y apartamentos en la urbanización Vivar del Cid Informes, en Vivar o Telf. 229117

**SE VENDE** piso zona céntrica 5 habitaciones, calefacción central agua caliente plaza garaje todo exterior Mesón Goyarán Teléfono 205983-221867

**VENDO** casa habitable con agua en pueblo Teléfono 208958

**VENDESE** mejor sitio polígono Gamonal, espléndida nave 1.000 m.º Facilidades Teléfono (983) 231471, de 9 a 10 mañana

**TERRENO** en Aranda se vende 14.000 m.º con 94 m. de frente, en carretera general Madrid - Irún, en el Km. 160,600. Tel. (94) 4416805. Bilbao.

**SE VENDE** finca cercada de valla metálica con agua luz, viña, árboles frutales. Teléfono 500717

**EN PINEDA** de la Sierra se vende casa pajar, barata Telf. 200887

**PARTICULAR** vende piso 7 habitaciones 2 alcobas, cocina, cuarto baño, totalmente exteriores, a 50 m. Plaza Mayor Informes, Teléfono 201419

**SE VENDE** o alquila nave industrial 1.600 m.º y 6 m. de altura prevista para puente grúa Informes: Telf. 223710. Sr. Martínez.

**RITORT.** — Vende piso totalmente amueblado, teléfono, calefacción, Calle Vitoria, Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende piso grandísimo Alfareros amueblado, entrada 600.000 Resto 12 años.

**RITORT.** — Vende pisos Plaza Lavaderos exteriores, reformados. Entrada 700.000 Facilidades.

**RITORT.** — Vende pisos Avda Cid, exteriores, calefacción, precios interesantes. Facilidades.

**RITORT.** — Vende piso nuevo General Yagüe exterior, cinco habitaciones. Garaje.

**VENDO** piso Avda. Eladio Perlado 21-10.º C.



# SIGUE EL CONFLICTO DE LOS MEDICOS

Hoy, nueva reunión Centrales Sindicales - INP

Madrid (Colpisa). — La «guerra» entre médicos y el Ministerio de Sanidad se agrava cada día más con las mutuas acusaciones de «corrupción» que se producen día a día. Así tras la denuncia planteada por el Ministerio contra 15 clínicas madrileñas y tras haber expedientado a más de 100 médicos la asamblea de médicos de los 103 hospitales ha rechazado los acuerdos que sobre el conflicto de las guardias ha firmado el Consejo general de Colegios de Médicos, Centrales sindicales e INP. Las causas aducidas para esa actitud son: Problemas de representatividad, repercusión económica (de unas 9.000 pesetas menos al mes) y los problemas asistenciales que se pueden derivar de los hospitales de plantilla reducida.

Con el fin de dar una salida al conflicto, mañana jueves todas las Centrales sindicales —excepto el Sindicato de Médicos Libres que se ha auto-excluido de estas conversaciones— se reunirán de nuevo con el INP. Las Centrales esperan que la Administración les dé una respuesta a la petición hecha por los médicos de anular las medidas adoptadas por el Ministerio para llevar a cabo un plan de austeridad económica, que implica la supresión de la compensación económica de las guardias de los médicos, reducción de la pensión alimenticia de los enfermos hospitalizados (desayuno, almuerzo, merienda y cena deberán costar como máximo 130 pesetas), su-

presión de horas extras, supresión de adquisición de utillaje, lencería, vestuario y material fungible y reestructuración de los Secretariados. Los sindicatos, en contrapartida, están dispuestos a colaborar con el Ministerio en el cumplimiento del presupuesto designado por las Cortes siempre que se formen una serie de comisiones de autogestión en la que participen todos los afectados.

## GRAVES ACUSACIONES

Er un comunicado hecho público por todas las Centrales se hacen graves acusaciones contra el I. N. P., a quien se le acusa de despilfarrar los fondos económicos que recibe. En el comunicado se afirma que los porcentajes de gastos más importantes son para el capítulo

de pago a las multinacionales farmacéuticas y de la electrónica, al tiempo que niegan que se puede sanear la economía de la Seguridad Social a costa de la alimentación a los enfermos.

«Uno de los ejemplos más evidentes —afirman las Centrales— de infrautilización de recursos existentes en el «Centro Ramón y Cajal» lo constituye el servicio de radiodiagnóstico. Consecuencia de una absurda planificación ya que existen cuatro servicios de la misma especialidad, caso insólito en el país y en el extranjero. Esta duplicidad de actividades sin ninguna coordinación, hace que los costos fijos puedan superar cifras del 100 por 100.

M. GUINDAL

# TARRADELLAS Y MARTIN VILLA SE ENTREVISTAN EN TARRAGONA

Tarragona (Efe). — El presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, se desplazó esta tarde a Vilafortuny, lugar cercano a Cambrils, para mantener una entrevista con el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, que se encuentra pasando unas breves vacaciones en la Costa Dorada.

Tras la reunión, el presidente Tarradellas concedió una breve rueda de Prensa en la cual, entre otras cosas, manifestó estar francamente satisfecho por la forma como se va a desarrollar el reciente decreto de la Presidencia del Gobierno que confiere facultades al presidente de la Generalitat para convocar reuniones de tra-

bajo e Información con los gobernadores civiles de las cuatro provincias catalanas. Tarradellas precisó que este decreto de coordinación entre las máximas autoridades civiles de Cataluña es muy constructivo y de «alta significación y trascendencia para el desarrollo político de la Generalitat».

El presidente de la Generalitat confirmó que también había hablado ampliamente con el ministro del Interior acerca de la necesidad de que se agilizará al máximo el ritmo de los trasposos de atribuciones de órganos del Estado a la Generalitat, a fin de hacer más operativo al ente autonómico catalán.

A una pregunta acerca de si consideraba que la lentitud de los trasposos era excesiva, el presidente de la Generalitat contestó que «aunque algunos pueden hablar con excesivos partidismos, lo cierto es que los trasposos de servicios se están llevando a cabo en la actualidad con mucha más rapidez que como se hicieron en el año 1931». Sobre este mismo tema, Tarradellas recaló asimismo: «Estoy seguro de que el Estatuto futuro de la Generalitat superará en muchos aspectos al del treinta y dos».

Ya en la fase final de la rueda informativa, Tarradellas puntualizó que estaba muy contento por el entendimiento que reinaba con el

Gobierno de Madrid, del que hizo un elogio caluroso: «El Gobierno del presidente Suárez tiene una gran preocupación por los problemas catalanes a los que atiende con la máxima celeridad y eficacia». Por otra parte —puntualizó el presidente de la Generalitat— «estoy muy satisfecho de las gestiones realizadas con el Rey y el presidente del Gobierno».

## El comité de la empresa «Segarra» con los ministros de Hacienda y de Presidencia

Valencia (Efe). — Durante las dos últimas jornadas, el comité de empresa de «Segarra», se ha reunido con los ministros Otero Novas y Fernández Ordóñez, titulares de las carteras de Presidencia y Hacienda, respectivamente, según se ha sabido hoy en la capital valenciana.

El objetivo de las reuniones era seguir las gestiones que permitan resolver el conflicto existente en la factoría antes de que acaben las vacaciones de los trabajadores.

## FABRICA SITUADA EN MIRANDA DE EBRO

CON UNA PLANTILLA DE UNOS 100 OPERARIOS, PRECISA PARA SU SERVICIO MEDICO

## TITULAR A. T. S.

Siendo posible DIPLOMADO DE EMPRESA

Las personas interesadas en ocupar este puesto, pueden dirigirse con historial profesional y pretensiones a la Oficina de Colocación de esta localidad, SAN ERNESTO, 7 (Poblado de Bayas), teléfono: 31.15.01. MIRANDA DE EBRO, indicando la referencia número 1.252.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — Precio: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**RITORT.** — Vende piso Beyre Isla, exterior, servicios centrales. Reyes Católicos, 4

**RITORT.** — Vende pisos zona Gamonal, nuevos usados, precios mercado. Facilidades

**RITORT.** — Vende pisos. Puente Gasset. reformados lujo, exteriores, calefacción. Facilidades.

**RITORT.** — Vende casas pueblo, Pampliega. Olmos Atapuerca. Villayerno, baratos. Reyes Católicos, 4

**RITORT.** — Vende bodega reformada lujo, 6 kms. capital. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende hostales carreteras generales, precio ocasión, muchas facilidades. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende finca para construir, Vivar del Cid, precio interesante.

**RITORT.** — Vende locales comerciales Avda. Reyes Católicos precio verdadera ocasión.

**VENDO** piso 4 habitaciones. Calefacción individual gasóleo, con o sin muebles económico. Calle Lavaderos, n.º 1-6.º-E Gamonal.

**SE VENDE** piso Gamonal Carretera Poza, 4 habitaciones, calefacción, sol todo el día. Teléfono 207168.

**RUSTICA**, apta para todo, vendiendo en término Cardeñajimeno. Teléfono 227044.

**VENDO** piso calefacción central, económico. Francisco Sarmiento, 10-5.º B

**SE VENDE** piso económico tres habitaciones, Alhóndiga, n.º 1-6.º. De 4.30 a 8.30.

**SE VENDE** piso Carretera de Logroño, n.º 5-6.º D.

**BARRIADA** Inugara, Letra M, 2.º A. Vendo piso, informes en el mismo.

**MAGNIFICO** piso vendido Paseo Isla soleadísimo, 4 habitaciones gran salón, 2 baños cocina, ofis. Plaza garaje, muy decorado, 5.750.000. Grandes facilidades. Informes Telf. 202314.

**OCASION** apartamento Paseo Isla, sol todo día, a estrenar, 3.000.000, forma pago a convenir. Informes Telf. 202314.

**PARCELA** edificable, a 18 kms. de Burgos. Vendo Telf. 203129.

**VENDO** piso a estrenar calefacción central, agua caliente y plaza garaje, en Parque Santiago n.º 3-4.º C.

**SE VENDE** piso céntrico, Vitoria, 71, 2.º A. 110 m.º 5 habitaciones, sol todo el día, informes portaría.

**SANTANDER**, venta apartamentos y pisos nuevos, terminados, centro ciudad. Desde 2.500.000 pesetas. Apartado 158, Telfs. 238930-232598.

**SE VENDE** piso libre, céntrico, llave en mano, informes esta administración

**PRIGO.** — Romanceo tres dormitorios, salón, calefacción individual, exterior.

**PRIGO.** — San Julián cuatro habitaciones, terraza cubierta, cocina, calefacción, parquet.

**PRIGO.** — Pisos económicos. Fernán González, Pozo Seco, tres habitaciones, soleados.

**VENDO** apartamento, zona residencias «Los lechos». Interesados llamar teléfonos 206328 ó 215407.

**SE VENDEN** fincas, en Ibeas (casco urbano), informes: Tomás Aransáez (Riojano), en Ibeas de Juarros.

**VENDO** piso. Informes: Teléfono 212032.

**PRIGO.** — Zamora (Fuenteillas), cuatro habitaciones, despensa, terraza cubierta, muy soleado.

**PRIGO.** — Pisonés, tres dormitorios, salón, baño, terraza, calefacción, armarios empotrados.

**PRIGO.** — Paseo Cubos, dos dormitorios, salón, baño, terraza, servicios centrales.

**PRIGO.** — Plaza San Agustín, tres dormitorios, salón, baño calefacción individual.

**PRIGO.** — Plaza San Pablo. Ultimos pisos, cuatro - cinco habitaciones, calefacción central. Exteriores.

**PRIGO.** — Alhóndiga, tres dormitorios, salón, calefacción individual, trastero, exterior, soleado.

**PRIGO.** — Ayda. Valencia, cuatro habitaciones, servicios centrales, exterior, armarios empotrados.

**PRIGO.** — Moneda, 13; Aparicio Ruiz, 5; Vitoria, 175.

**PRIGO.** — Calzadas, cuatro habitaciones, calefacción central, cocina amueblada, soleado.

**PRIGO.** — Pisos económicos. Fernán González, Pozo Seco, tres habitaciones, soleados.

**VENDO** apartamento, zona residencias «Los lechos». Interesados llamar teléfonos 206328 ó 215407.

**SE VENDEN** fincas, en Ibeas (casco urbano), informes: Tomás Aransáez (Riojano), en Ibeas de Juarros.

**VENDO** piso. Informes: Teléfono 212032.

**SANTOS.** Pisos distintas zonas Gamonal. Infórmese precios.

**SE VENDEN** 2 parcelas. Hortigueta 1.200 m.º y 1.375 m.º, respectivamente. Baratas. Teléfono 220370.

**VENDO** bodega, zona Gamonal. 70 m.º, esquina a dos calles. Informes: 221005.

**RITORT.** — Vende local, 80 metros reformado, centro comercial Gamonal. Precio interesante. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende mesón 200 metros, totalmente reformado, mucha clientela, céntrico, se admite a cambio local o piso. Reyes Católicos, 4.

**SANTOS** ganga negocio restaurante 11 kilómetros, muy frecuentado todo tiempo, calefacción posible ampliación.

**SANTOS** muy barato piso, calefacción central, 4 habitaciones. Vadiellos, decorado.

**SANTOS** piso carretera Logroño, 4 habitaciones amplias, calefacción individual.

**SANTOS.** Precioso piso. General Dávila, 6 habitaciones 2 servicios. Vísitelo.

**SANTOS** locales, diversas zonas y dimensiones desde 40 m.º, en adelante, distintos precios.

**SANTOS** piso Paseo Isla (Beyre), 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales, plaza garaje y trastero.

**SANTOS** apartamento decoración lujo. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º, 5.º.

**SANTOS** Finca 6.000 m. con refugio construido, agua y luz. Carretera Soria.

**SANTOS** apartamento Reyes Católicos, muy barato, servicios centrales.

**SANTOS.** — Pisos edificio Otamendi, muy amplios y económicos.

**SANTOS** Piso Avenida Cid, más de 100 m.º, con plaza de garaje y servicios centrales.

**SANTOS** pisos nuevos, llave en mano, en Gamonal, muchas ventajas.

**SANTOS** Finca urbanizable 190.000 m.º, muy cerca Burgos.

**PENSION** completa o dormir. Plaza Vega, 27-2.º derecha. 216507.

**HABITACION** con derecho a cocina para matrimonio; informes calle Madrid, 64 y 66. 2.º D.

**SOLO** dormir. Dirigirse en Avda. Eladio Perlado, n.º 18, 4.º D.

**SE DA PENSION** completa o solo dormir. Informes: teléfono 223438. Llamar por la mañana

**VENDE** de particular a particular empacadora Jhon Deere 336. Manuel Franco Melgar de Fernamental

**VENDO** 5 vacas próximas a parir Jorge Núñez Cabañes de Esgueva

**VENDO** cosechadora Claas Cónsul, de 3.60 metros. En muy buen estado. Por no poder atender Telf. 324055 Navarra.

**SE VENDEN** sacos para cereales e hilo empaquetado. Razon Lavaderos 11 bajo. Teléfono 221739.

**VENDO** cosechadora Clayson M-140 y empacadora. Por no poder atender. 1.050.000. Teléfono 770364 de Lérida.

**SE VENDE** un macho romo altura la marca 8 años de edad tratar. Venancio Casas, el afilador. Villalmanzo.

**VENDO** cosechadora «Clas-Cónsul» casi nueva, corte 3 metros. Razon gran oportunidad, Saturnino Fernández. Telf. 24, Magaz (Palencia).

**Huéspedes**

**Muebles**

**SE VENDEN** mesas despacho, metálicas como nuevas, baratas. Razon teléfono 207286. De 10 a 2.

**VENDO** 3 camas, 2 mesillas, colchón Flex. — Teléfono 220329.

**¡¡MUEBLES!!** Deshago hotel, vendo armarios, sillas, camas, etc. Verlos Santa Clara, núm. 28, de 10 a 1 y de 4 a 7 tardes

**Televisores**

**REPARAMOS** a todos televisores todas marcas «Tele-Orly». Teléfono 224139

**EXTRAVIADA** perra setter blanca, con mancha en la oreja, de 3 meses. Avisos Teléfono 217158.

**Traspasos**

**RITORT.** — Traspasa negocios rentables, en varias zonas, consúlteme. Reyes Católicos 4

**SE TRASPASA** puesto carnicería. Plaza San Bruno, puesto n.º 8, Teléfono 210701.

**PRIGO** traspasa fruterías, pescaderías, bares. Varias zonas de la ciudad

**TRASPASO** dos locales céntricos. Telf. 212032.

**RITORT.** — Traspasa mercería. Galerías Clunia, muchas ventas, poca renta. Reyes Católicos, 4.

**Varios**

**SE O. RECE** pintor empapelador especialidad en pasta rallada. Teléfono 226131 (de 3 a 6).

**SE VENDE** servicio regular de viajeros Auto Arlanza S.R.C., con servicios discretos y de excursiones. Informes: Santiago Montero en Quintanar de la Sierra Telf 395431.

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Tel 200321.

**FRONIO** Sistemas electrónicos contra robo atraco detección incendios A su servicio Teléfono 201207

**AYUDARIA** a llevar grano de tierras a granero con volquete, 6 toneladas. — Tractor Ebro. Informes esta Administración.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardeña, 34, Telf. 217358 y «Papelería Targa». Vitoria, 13 Telf. 202852.

**UESTROS TELEFS.**

Redacción: 217280

Administración: 211511 y 211590



# nuestra PROVINCIA

## SALAS DE LOS INFANTES

### Aquí el cultural



Grupo de niños que participaron en la fiesta, desfilando por las calles de Salas. (Foto "AZUA")

Nuestro «Cultural Agosto-78» prosigue su andadura. Y el pasado lunes día 7, en Salas era un día muy grande... porque era el día de los niños.

El tiempo amagó con jugar nos una mala pasada. Tras la tormenta de la noche del domingo, el día amaneció desapacible y frío, haciéndonos incluso temer por la celebración de nuestro Festival Infantil de disfraces. Finalmente, «Eolo» comprendió que allí era el único que no estaba invitado y la tarde quedó casi, casi «de verano». Y a las 6 en punto, Salas era de los críos. Niños de todas las edades, porque si los pequeños eran grandes protagonistas dentro de sus disfraces, las madres rebotaban orgullo tras haber llevado a cabo todo un alarde de imaginación y fantasía para inventar trajes, atuendos, sombreros y demás ornamentos. Las abuelas eran punto y aparte; vimos a una abuela de Salas, llevando de la mano a sus 2 nietos ataviados de «chulos madrileños» y rebotaba tal satisfacción y orgullo, que por un momento pareció que ella era «Mary-Pepa». El desfile y presentación de todos los niños en el Casino se hacía interminable, pero es que se habían congregado ¡Hasta 215 niños disfrazados! Todo el mundo infantil tenía allí a sus más destacados representantes: Mazinger Z, Heydi, Pedro, Capercucita, Marco, la abeja Maya, Wymy, hadas chinitas, futbolistas, payasos cosacos del Don (a mí particularmente me encantó Larita Martínez Hernalz representando a una salafielma y cautivadora Nadluskaj) y una mención especial para María Molinero, vestida más que de hada de cielo, pero es que la cara de esta niña, tenía hechizado a todo Salas.

El recorrido de los niños por el pueblo fue multitudinario. Las calles de Filomena Huerta, Plaza del Condestable, Cardinal Benlloch, Palacio y Avenida Infantes de Lara, fueron un largo pasillo de orgullos maternos, sonrisas satisfechas y aplausos emocionados, para rendir en el grupo escolar donde todos los niños fueron obsequiados con una merienda de chocolate y bizcochos. A la salida, las caras y las ropas habían añadido a su policromía original el inconfundible marrón de los bigotes de chocolate y la zingara lucía entre sus adornos, collares y colgantes la marca de un bizcocho que en su viaje hacia la ropa había perdido el rumbo. Y entonces surgió el imprevisto, la espontaneidad, la chispa, Seis improvisados Mozart's se ha-

bían constituido en charanga. En definitiva, qué son los mayores sino niños que han crecido un poco.

Yolanda Ruiz se erigió en preciosa «Reina» de la percusión, José María Estebán recordó que años ha, la diferencia entre Louis Armstrong y él, sólo había sido el color de la piel (José María: tu vocación musical sólo la supera tu amor a Salas) sonó en el atardecer serrano una jota castellana, «La Jerigonza», «La Serranita» la

tarde se hizo pasodoble, las piernas respondieron al impulso irrefrenable de la sangre y se improvisó la más espontánea, multitudinaria y alegre verbena que imaginarse pueda. Corrió la bota de vino y Salas fue una danza.

Y seguimos. Nadie desfallece. Mientras nuestro quehacer tenga un entronque tan profundo entre las gentes de todas las edades, mentalidades y condiciones, nada podrá detenernos. GONZALO DE LARA

## OÑA EN PRIMERA FILA EN LAS FIESTAS CONMEMORATIVAS DE NUESTRO IDIOMA

Oña también participa en primera fila en las fiestas conmemorativas de nuestro idioma, gracias a la actuación del Patronato provincial de la Lengua astellana en colaboración con el Excmo. Ayuntamiento de esta villa.

El próximo sábado, día 12 tendrán como escenario la Plaza del Generaisimo considerando como el lugar ideal, el más adecuado, asequible y popular que cualquiera otro, finalizando en Septiembre con un solemne acto de clausura.

Las autoridades han puesto la iniciativa, lo demás es cosa nuestra, el tiempo lo confirmará.

En unas declaraciones que para «Radio Juventud» de Burgos ha hecho recientemente nuestro alcalde, al participar en los actos, dijo poco más o menos sobre el alcance y significación de los mismos:

Supone para los onenses un motivo de gratitud a los organizadores de esta conmemoración.

Supone un privilegiado honor por el alcance y oportunidad de ellos. Supone un orgullo para la villa, como españoles, reflejando clara y excepcionalmente una nueva evolución y despertar espiritual histórico.

Supone un clamor ardiente y un deseo común de superar contrariedades que separan, que dividen, por esfuerzos nuevos llenos de vida, alegría, trabajo, prosperidad y convivencia a través del tiempo y del espacio.

Supone dar un sentido real y efectivo a aquellos valores permanentes que como el castellano nos distingue de otras naciones.

Supone el enjuiciamiento se-

reño, exacto de la coexistencia española, con criterio recto a lo largo de nuestras generaciones.

Supone que la unidad lingüística con visión de futuro sea un firme y sólido pedestal, uno de los recursos más poderosos que se alza sobre peligrosos particularismos y nos haga percibir animados de un afán sincero todo lo grande y venerable de esta gran parcela terrestre que estos festejos desde Oña proyectan a toda España.

La idea de patria surge de una filosofía, de un conocimiento, de unos conceptos históricos, lingüísticos, geográficos que nosotros, los onenses queremos exaltar aunando estos valores de forma mítica, continuada, donde una breve observación nos lleva a la conclu-

## ARANDA

### Las próximas fiestas patronales

#### CUATRO FUNCIONES DE TEATRO DE TITERES PARA LOS NIÑOS

También los niños tendrán sus festejos en las próximas fiestas. Destacan, entre todos, las cuatro actuaciones que el espectáculo de Santy el Mago, con su teatro de títeres y marionetas va a celebrar durante los días 13, en la calle peatonal de Santa Catalina, el más populoso barrio de nuestra población; el día 14, en la plaza de toros, en donde actuarán también los famosos payasos musicales Listón y Tolón; el día 15, en el polígono residencial y, por último, el día 16, en la plaza del Caudillo.

Se ha previsto que estas actuaciones se realicen en un área que ocupe los cuatro puntos cardinales de la villa, dado que el espectáculo está programado especialmente para niños de corta edad y así sus desplazamientos no sean largos. Lo cierto es que los pequeños, con su espectáculo preferido, tendrán a lo largo del mismo unas horas de auténtica alegría.

#### CARRERAS DE KARS

En el circuito del Polígono Residencial, los días 11 y 12 y 16, se van a celebrar, también para regocijo de los niños y mayores, tres carreras de Kars, organizadas por A.D.C. Michelin, festejo que, sin duda alguna y por ser primicia este año dentro de los festejos, tendrán una asistencia masiva de espectadores.

#### EN EL CAMPO DE DEPORTES DE LA VIRGEN, AEROMODELISMO

Así es; exhibición de aeromodelismo que representa otro acto para los chavales. Los pequeños aviones, con el zumbido de sus motores, se elevarán describiendo círculos, a gran velocidad, entre el regocijo de todos. Y, como todos los espectáculos programados por la Comisión municipal de Festejos son gratuitos, aseguramos que la asistencia a todos va a ser muy numerosa.

#### DANZAS Y RONDALLAS INFANTILES

Además del Grupo de Danzas Infantiles «Justo del Río», de Burgos, tienen una destacada intervención en las fiestas patronales la Rondalla y el Grupo de Danzas de A.D.C. Michelin. Durante varios días está programada su actuación, recorriendo nuestras calles y sembrando la alegría de sus componentes infantiles, ataviados con el precioso traje regional castellano, de los que componen el Grupo de Danzas y la airosa vestimenta de los que actúan en la Rondalla.

#### LAS PROXIMAS FIESTAS PATRONALES

Nuevas noticias nos llegan relacionadas con las fiestas patronales y parece ser, aunque nada oficial sepamos al respecto, que el sábado, día 9 de Septiembre, a las doce del mediodía, entre el bullicio de las peñas y charangas, la población en fiestas y la belleza de la «Reina» de las mismas y su Corte de honor, escuchará el estampido de los doce clásicos cañonazos.

Los gigantes y cabezudos, acompañados de los dulzaineros y las danzas, las rondallas y la alegría general, recorrerán nuestras calles en medio de ese correr sin rumbo y vertiginoso de cientos de pequeños, como un torbellino festero.

También habrá fútbol: la final del torneo comarcal

«Virgen de las Viñas» y precisamente en el antiguo campo de deportes.

Como acto religioso, en el santuario de la Virgen de las Viñas, se rezará el santo Rosario y se cantará una solemne Salve.

Por la noche, en la plaza del 7 de Agosto, se celebrará la primera verbena popular, con puestos de churros, confituras y otros.

Estos son los actos que, según noticias que llegan a nosotros van a tener lugar de vivir los arandinos. Volvemos a repetir que nada oficial nos ha sido facilitado hasta ahora por la Comisión de Festejos, pero lo que sí es cierto, es que estos rumores llegan a nosotros con una garantía de veracidad.

Esperamos que dentro de poco tiempo nos sean confirmados oficialmente.

#### EL TIEMPO QUE HACE

Se puede considerar inferior al normal, predominando las noches frías y los días calurosos, pero, como decimos, con la tónica de inferioridad, a la temperatura que correspondería a esta época del año.

#### SIN NOTICIAS DE LA COFRADIA DE LA VIRGEN DE LAS VIÑAS

Cuando, según nuestras noticias, está a punto de darse a la publicidad el programa festero 1978, se da el caso paradójico de que estando normalmente y con referencia a otras anualidades y en general normalmente incluido en el programa de fiestas, el particular de la cofradía, al parecer a estas alturas no se puede anticipar nada en relación de los oficiales de la misa que ha de tener lugar el día 10 de Septiembre, festividad de Nuestra Señora de las Viñas, ni a cargo de quién correrá la homilía.

Confiamos en una pronta solución a este detalle, para poderlo comunicar a nuestros lectores.

FARMACIA DE GUARDIA Sra. Hija de D. Julio Milra, en plaza del Caudillo, 18.

## NOTA DE INTERES PARA NUESTROS COMUNICANTES

DIARIO DE BURGOS reitera a sus lectores que las comunicaciones al periódico por parte de partidos políticos, instituciones regionalistas, grupos ciudadanos, entidades y particulares en general, deberán tener entrada en la Redacción antes de las seis y media de la tarde. Las notas que lleguen con posterioridad a esa hora no podrán ser publicadas.

Igualmente se advierte que los comunicados deberán estar debidamente autenticados con el sello de la entidad remitente y avalados con la correspondiente firma, señas del remitente y número de su documento nacional de identidad

## IMPORTANTE CADENA NACIONAL DE SUPERMERCADOS PRECISA PARA BURGOS JEFE DE SUCURSAL

SE REQUIERE:

- Experiencia demostrada en el puesto.
- Conocimientos amplios de todo lo relacionado con el ramo de alimentación, droguería y perfumería.
- Dotes de mando, iniciativa, organización y gestión.

SE OFRECE:

- Remuneración a convenir.
- Ventajas sociales.
- Posibilidades de iniciativa y promoción.

Interesados envía historial amplio y detallado, indicando teléfono y dirección al apartado de Correos de Madrid, número 36.275, o a la Oficina de Colocación de Burgos, SEAF-PPO., acompañando fotografía e indicando en el sobre «JEFE DE SUCURSAL».

(SEAF/PPO. 6.321)



## Melgar de Fernamental y sus fiestas mayores

Un año más se va a celebrar en esta noble villa de Melgar de Fernamental, de la riber del Pisuegra, cabeza de puente por su emplazamiento entre los Reinos de Castilla y León y en la vía romana que unía a Septimania gala desde Burdeos con Astorga, capital de los Astures, y en cuyo solar o término municipal se hallaba ubicada la ciudad o campamento romano Dessobriga, uno de aquellos destacados asentados en nuestra provincia por este Imperio, y como es tradicional desde tiempos inmemoriales en la población melgareña, el día 25 de Julio, Festividad de Santiago Apóstol, después de los actos de carácter religioso tuvo lugar en la Casa Consistorial concejo abierto en el que el Sr. Alcalde - presidente del Ayuntamiento D. José de la Fuente García, acompañado de sus compañeros de Concejo se procedió a informar a la población de todos aquellos problemas de índole municipal que en el transcurso del año habían sido objeto de preocupación de la Corporación y, asimismo, de los proyectos ejecutados y de las perspectivas para el futuro, así como del programa de los actos y festejos que habrían de tener lugar durante las fiestas del año actual. En esta ocasión no se pudo llevar a cabo la proclamación de la Reina y sus damas de honor debido a causas que no son de exponer, pero que pasados unos días ha quedado resuelto merced a una decidida colaboración de un grupo de jóvenes de la localidad.

lo Industrial que se clerne sobre Melgar.  
Depuradora de aguas residuales. Se hace sumamente urgente llevar a cabo la instalación de la misma, ya que por



Lidia García Polo  
Reina de las fiestas



Concepción Polo Barón  
Dama de honor



Tere Cabria Ortega  
Dama de honor



Flor Hermoso Sáez  
Dama de honor



Julia Quirce Sedano  
Dama de honor

las circunstancias en que se encuentra el vertido del colector al río Pisuegra, la Comisaría de Aguas de la Cuencia del Duero está exigiendo su rápida ubicación, por lo que después de las oportunas advertencias, está aplicando sucesivas y progresivas sanciones al Ayuntamiento. Se han hecho múltiples gestiones ante personal técnico para la rápida confección del proyecto y poder acudir al organismo que proceda en ayuda de su coste, que será bastante elevado.

**Sanidad:** Para un mejor servicio al público, se han realizado obras de adecentamiento y adaptación a consultorio médico de los locales de anejos al que ocupó el puesto de la Cruz Roja. En este aspecto sanitario, se procurará una adecuada información acerca de la conveniencia o no de proyectar aquí en Melgar un Centro comarcal sanitario, ya que parece existir ciertas divergencias de opinión por personal competente o conocedor de esta materia.

**Enseñanza:** La concentración escolar que se ha llevado a esta villa con un considerable número de alumnos, ha desfasado las posibilidades de espacio del Colegio libre adoptado que está dedicado a la agrupación de E.G.B., haciendo urgente proceder a la compra de terrenos adecuados lindantes con este Centro para la ampliación del comedor y otras dependencias. Se ha de proceder sin ninguna clase de demora al vallado o cerramiento de recinto de este Centro escolar, ya que evidencia su estado actual peligroso para los alumnos. Ante el incremento de población que forzadamente ha de tener esta localidad por su reactivación industrial, y para que sea una realidad la igualdad de oportunidades en la enseñanza, a muy corto plazo sería preciso gestionar la puesta en marcha aquí en Melgar del proyecto ya existente de ubicación de un Centro de B.U.P. y prestar a este sector educacional la máxima atención que se merece.

**Terminación del Polideportivo** mediante aplicación de aglomerado asfáltico caliente en las pistas.

**Adecantamiento** mediante trabajos de una motoniveladora del camino que va desde la carretera de Villadiego a la de Valtierra por el cementerio viejo. Sobre este acceso se han hecho gestiones ante la Excm. Diputación provincial para que sea desviado el paso por el centro de la población haciendo la ampliación de la carretera de Valtierra hasta empalmar ésta con la de Villadiego.

En cuanto a la reactivación industrial de esta villa, este año se ha visto logrado, en parte, el anhelo y aspiración de la población de conseguir la creación de puestos de trabajo mediante la instalación de alguna factoría que evitase el lamentable éxodo de sus hijos, principalmente jóvenes que por falta de trabajo tienen que abandonar el lugar que nacieron haciéndoseles viable su permanencia y compartir sus trabajos agrícolas y ganaderos consiguiendo un justo nivel de vida, desechando de esta forma la pobreza y marginación a que en otro caso estarían sometidos a perpetuidad tanto éstos como la población en general. Fruto de las múltiples gestiones realizadas, ha sido la instalación de la factoría V.A.S. que ya tiene levantada su fábrica para 80 puestos de trabajo. Están muy avanzados los trabajos para poner en marcha 25 puestos de trabajo por D. Luis Alonso Aparicio y la próxima iniciación de construcción de otra factoría para 40 puestos de tra-

bajo por la razón social Sagola. PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS:

**Domingo, día 13 de Agosto:** A las una y media de la tarde, proclamación, en la Casa Consistorial, de la Reina y sus damas de honor. Seguidamente Pregón de fiestas. A las 6 de la tarde, en el campo «El Vive-ro» segundo partido de fútbol del Trofeo del Pisuegra.

**Lunes, día 14 de Agosto,** a las 8 de la tarde, en la plaza de España, gran desfile de carrozas con importantes premios en metálico. La carroza de la Reina y sus damas cerrará el desfile, sin opción a premio. A las 10 de la noche disparo de bombas y cohetes anunciándose la salida de la Casa Consistorial de la comitiva de autoridades y Corporación Municipal precedidas de la Banda de Música del Campo de Criptana, Reina y su corte de honor a la iglesia parroquial para realizar la ofrenda de flores y frutos a la Virgen y canto de la popular «Salve» recorriendo se las populares calles de la población interpretando diferentes pasacalles la Banda de Música precedida de gigantones y cabezudos.

**Martes, día 15 de Agosto,** a las nueve de la mañana, recorrido por las principales calles interpretándose por la Banda de Música alegres dianas y pasacalles. A las 10, asistencia de autoridades y Corporación con público en general a la procesión con la imagen de la Excelsa Patrona, en la que a intervalos alternará el Clero y la Banda de Música, seguidamente misa Mayor con la ya tradicional asistencia de la población en general. A las 12.30 en la plaza Mayor concierto musical a cargo de la Banda expresada. A las 6 de la tarde, extraordinaria corrida de novillos-toros, en la que se lidiarán 4 novillos de la acreditada ganadería de D. José-Luis Mayoral, del campo de Salamanca, por los diestros que se anunciarán en programas especiales. A las 8.30 y once de la noche, bailes públicos en la Pl. de España por la Banda de Música, quemándose la primera colección de fuegos artificiales, terminándose esta verbena a altas horas de la noche con la popular jota «La Peona».

**Miércoles, día 16 de Agosto,** a las 9 de la mañana, dianas y pasacalles. A las 10 de la mañana procesión en honor del glorioso San Roque con la asistencia de autoridades y Corporación municipal, seguida de misa.

A las 12.30 en la plaza de España, concierto musical a las 6 de la tarde extraordinario espectáculo cómico - musical «Toros y clavetes», en la que se lidiarán tres bravos reses de la misma ganadería que el día anterior. A las 8 y once noche, bailes públicos, quemándose otra colección de fuegos artificiales, terminándose con la jota «La Peona».

**Jueves, día 17 de Agosto,** como los anteriores, pasacalles y dianas por la Banda de Campo de Criptana. A las 12.30 concierto en la plaza de España con alegres obras musicales a las 6 de la tarde, sensacional becerrada, lidiándose tres becerras por los aficionados cuyos nombres se anunciarán en programas de mano a las 8 y 11 de la noche, bailes públicos en la plaza de España y dándose fuego a otra colección de artificiales y ruidosa traca, terminando con la jota «La Peona».

**Sábado, día 19 de Agosto,** gran concurso de tiro al plato por la mañana, a las once, tirada local para vecinos e hijos del pueblo; por la tarde, a las 5, gran tirada por aficionados de la región y provincias limítrofes que acuden a esta com-

petición, concediéndose trofeos y premios en metálico.

**Domingo, día 20 de Agosto,** a las 6 de la tarde, en el «Vivero» gran partido de fútbol como final del Trofeo del Pisuegra, en el que se concederán los oportunos trofeos.

El día de San Roque se servirá la clásica «Chocolatada» en cafeterías y salas de fiestas, en la que se darán sesiones de baile con destacadas agrupaciones y conjuntos or-

questales anunciados.

Es deseo de todos, que nuevamente reine la alegría y buenos comportamientos ciudadanos en estas nuestras fiestas mayores y que ello dé lugar a dejar entre aquellos que nos han de honrar con su asistencia la mejor impresión de nuestro civismo melgareño ya probado en años pasados, y que si así lo hacemos una vez más, vendrá también a exalzarnos en esta línea.

### BRIVIESCA

## HOY DAN COMIENZO LAS FIESTAS PATRONALES

Briviesca (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS).— Hoy a las ocho y media de la tarde, darán comienzo las fiestas patronales de Briviesca. Desde el balcón principal de la Casa Consistorial, el alcalde de la ciudad, don Antonio López Linares izará las banderas de España y Castilla a los acordes del Himno Nacional. Al mismo tiempo y en nuestra castellana plaza Mayor, se oirán los estruendos de cohetes, bombas reales y el repicar de campanas de la Iglesia de San Martín, como preludio de las fiestas.

A continuación se procederá a la proclamación de la «Reina» de las fiestas, señorita Carmela González Contreras, a quien nuestro primera autoridad impondrá la banda de honor. La corte de a «Reina» está compuesta por las no menos encantadoras señoritas: Ana María Arnáiz Reñares, Esther González Baño, Rita María turre Delgado y Casilda Martínez Labarga.

El doctor Félix Sagredo, bri-

viescano, académico correspondiente por Burgos de la Real Academia de la Historia, procederá a la lectura del pregón de fiestas, del que es autor. Para finalizar, la Banda municipal dirigida por la competente batuta de don Santiago Villanueva López-Quintana, recorrerá la ciudad en alegre pasacalles y precedidos de gigantes y cabezudos.

**MAÑANA CONCIERTO DE MUSICA SACRA EN SANTA CLARA (MAQ.)**

Mañana, festividad de Santa Clara, a las once y media de la mañana en la iglesia conventual de las RR. MM. Clarisas, se celebrará una misa solemne en honor de la Santa, con panegírico a cargo del Rvdo don Jonás Esteban de la Cruz con asistencia del Excmo. Ayuntamiento y autoridades.

A las ocho y media de la tarde, en la iglesia de Santa Clara, ante su maravilloso retablo monumental, gran concierto de música sacra, a cargo de la orquesta de Cámara «Antonio de Cabezón», de Burgos, con la actuación del Orfeón Burgalés.

## FIESTAS MILENARIAS DEL TOZO Y LA LORA

El próximo domingo los pueblos de Ayoluengo de la Lora, Barrios Panizares, Ceniceros, Hoyos del Tozo, Lorrilla de la Lora, Moradillo del Castillo, Santa Coloma del Rudrón, Sargentos de la Lora y Valdeajos de la Lora, celebrarán en la ermita de Nuestra Señora de Brannosa, en San Andrés de Montearados, sus llamadas «fiestas milenarias».

El programa establecido con dicho motivo es el siguiente:

Por la mañana, a las doce, procesión y misa. Seguidamente, pregón a

cargo de Excmo. Sr. Don José María Codón Fernández, cronista de la ciudad de Burgos.

Después exhibición de Danzas Burgalesas a cargo del grupo «Danzas del Circuito Católico de Obreros» de Burgos.

Comida de campo.

Por la tarde, a cargo de los hijos y amigos de la tierra, se proyectan escenificaciones cantos, poesías, sainetes, si bien no están concretados los números hasta que no se conozcan las posibilidades una vez que comiencen las vacaciones.

## AYUNTAMIENTO DE ARLANZON

Hasta el 18 de Agosto se admiten proposiciones para la subasta de las obras de reforma de un edificio. Tipo de licitación, 1.384.433 pesetas. B. O. P. del 14 de Julio.

EL ALCALDE

## NECESITO COLOCADOR - ACUCHILLADOR

DE PARQUET, CON EXPERIENCIA  
Llamar al teléfono 22 16 54 (SEAF/6.488)



## VARIOS Y ESPECTACULARES GOLES EN EL «PARTIDILLO» DE AYER

Otro posible encuentro, a disputar el sábado día 19 con el Palencia, en Aranda

Arsenio tiene una norma en su manera de ser y de conducirse como entrenador esforzarse, pues aún poniendo el máximo interés, no siempre las cosas salen bien. Pero por falta de trabajo que no quede. Y bajo ese sistema o procedimiento se vienen sucediendo un día tras otro los entrenamientos del Burgos, sin una pausa. Lo cierto es que a los hombres se les va bien de peso y al equipo muy suelto, casi como si ya estuvieran en plena temporada oficial.

Ayer hubo «partidillo» a las siete de la tarde en «El Plantío». Temperatura deliciosa y bastante público en la tribuna, el cual pasó un buen rato, dado que el encuentro resultó movido y con abundantes goles, algunos de ellos muy espectaculares.

En las bandas estaban Te-ca, escayolado y Benegas, que sufrió una pequeña distensión que, de momento, no le permite jugar Arsenio formó dos combinados, a base de estos conglomerados:

Amarillos: Tirapu; Gómez, Navajas, Ruiz Igartua Salas; Portugal, Valdés, Chazarreta; López, Cioffi y Qui-ni.

Azules: Gorospe; Pablo, Blanch, Maldonado, Tinajero, Carreño, Moret, Navarro; Pachín, Viteri y Faubel.

Como es habitual con este técnico, se jugó una hora seguida, sin interrupción, finalizando con el resultado de cinco goles a uno, a favor del bando amarillo. La tarde le salió redonda a López, que marcó tres goles y dio otro hecho materialmente a Chazarreta. Además Cioffi consiguió anotarse uno verdaderamente espectacular, que fue largamente aplaudido.

En fin, que la «parroquia» se divirtió y aplaudió diversas acciones.

El primer tanto de los registrados se le anotó López al rematar, de cabeza, una falta sacada por Gómez; el segundo lo consiguió Cioffi, arrancando desde atrás y ante la salida de Gorospe le elevó el balón por encima, llegando al fondo de la red.

Acortó distancias Navarro al transformar un penalty, hecho por Navajas a Pablo y luego, López se anotó otros dos goles y cerró la cuenta Chazarreta, poniendo colofón a una cesión matemática de su compatriota López.

Una vez concluido el «partidillo», permanecieron sobre el terreno de juego los componentes del «bando amarillo» a fin de realizar diversas evoluciones y planteamientos, con vistas al próximo encuentro. Por último hubo una serie de lanzamientos de penaltys contra un marco defendido por Tirapu, interviniendo los «especialistas» Valdés, Cioffi López y Chazarreta.

### PARTIDOS CONCERTADOS

A fin de completar el «rodaje», antes de llegar al «Torneo Cid Campeador», está previsto celebrar más partidos, dos de los cuales se encuentran ya concertados, según comunicamos ayer.

Uno se disputará mañana en Sestao y otro en Aranda, frente a la Gimnástica de aquella localidad, el próximo martes. Se nos dice que posiblemente el sábado, día 19 se vuelva a actuar en Aranda, si bien entonces no sería

contra el titular de dicha localidad, sino ante el Palencia, ya que el campo de éste no se encuentra en condiciones de ser utilizado.

### AGUILERA, A MADRID

Como es sabido, hoy se reunirá la AFE en Madrid, a fin de decidir si se con-

voca la huelga de jugadores. Concurrirán representantes de todos los equipos de Primera y Segunda División, así como delegados de Tercera. Según nuestras noticias, por parte del Burgos acudirá Aguilera, ostentando la representación de sus compañeros.

### ARQUERO

## JUEGOS COMMONWEALTH

### La futura estrella Daley Thompson

Edmonton, Canadá (Efe). Daley Thompson, un joven decathloniano, se ha revelado como el justo sucesor del soviético Nicolai Avilov y

del norteamericano Bruce Jenner, campeones olímpicos de Munich y de Montreal.

Thompson, con veinte años, atleta de color, inglés, ha logrado un total de 8.467 puntos, la segunda mejor marca mundial de todos los tiempos, después del record mundial establecido por Jenner en 8.618 puntos.

Daley Thompson, ha logrado, en cinco pruebas de la primera jornada, cinco records personales. Su mayor aspiración son los próximos campeonatos de Europa. «Este no es el record que yo he soñado, pero supone un progreso». Ha explicado: «Esta es la causa por la que no he intentado, por segunda vez, mejorar mi salto de longitud, homologado de 8,11 metros».

En natación, el duelo entre Canadá y Australia sigue. Los dos países han conquistado 23 medallas cada uno, sobre un total de 63, la única diferencia entre las dos selecciones consiste en que Canadá tiene 11 medallas de oro contra 7 que ostenta la otra selección.

Michelle Ford, la ex-campeona del Mundo de natación en los 800 metros libres, ha demostrado su gran clase en la especialidad de mariposa, imponiéndose en 200 metros con un tiempo de 2-11-89, el tercer mejor tiempo del año; después del record del Mundo de la alemana del Este Andrea Pollack, 2-09-87 y el de la nueva estrella norteamericana, Tracy Caulkins, 2-10-09.

## VICTORIAS DE ORANTES E HIGUERAS

Indianápolis (Efe). — El tenista español Manuel Orantes, ha vencido a Billy Martin, 7-5, 6-3, en la primera ronda del campeonato de tenis de Estados Unidos sobre tierra batida que disputa en Indianápolis a pesar de que estuvo a punto de ser descalificado.

Orantes no había sido informado correctamente de la hora de comienzo de su primer encuentro del campeonato contra el estadounidense Billy Martin, llegando 23 minutos tarde a disputarlo, cuando estaba a punto de ser descalificado por los árbitros.

El encuentro, salvando este incidente que ha estado a punto de dejar en la cuneta a Orantes, actual titular del torneo, no tuvo serias dificultades para Manolo, que se impuso por un cómodo 7-5, 6-3.

Por su parte, José Higuera se impuso al egipcio Ismail El Shafel, por 6-4, 6-4 lo que le supone, al igual que a Orantes, el paso a la segunda ronda del campeonato de EE. UU. sobre tierra batida.

## Supuesta boda del argentino Tarantini, en Barcelona

Barcelona (Efe). — La noticia dominante en el ambiente deportivo barcelonés es la difundida a primera hora de la tarde, de la boda del jugador internacional argentino Alberto César Tarantini, celebrada este mismo mediodía, en un juzgado barcelonés con la súbdita española, María Eugenia Ustarroz Larriba, de 23 años de edad.

Con esta noticia el «caso» Tarantini cobra nuevos visos, habida cuenta de que el propio jugador, el mismo día que se presentó en la sede del Barcelona, confesó a los informadores que se había casado por poderes con «Pata» Villanueva, hija de españoles, por lo

que estaba en condiciones legales de obtener la doble nacionalidad y no ocupar plaza de extranjero en el club azulgrana.

Una llamada telefónica a «Efe» de una supuesta prima de María Eugenia Ustarroz, que afirmó llamarse Nuria, aseguró que la boda de ésta con Tarantini no ha tenido efecto y dio algunos detalles de su prima, tales como que su edad verdadera es la de 26 años y que sus padres son aragoneses.

En la sede del F. C. Barcelona, nadie, en ausencia del delegado de Prensa, señor Parera, ha podido confirmar o desmentir la noticia de esta «nueva» boda de Tarantini.

Mantén en carretera la velocidad reglamentaria. Por tu bien y por el de los demás.

## EL RIVER PLATE, FINALISTA DEL TORNEO «VILLA DE MADRID»

Venció al Rayo Vallecano por uno a cero

Zamora (Efe). — Esta tarde se ha disputado el tercer y último partido del torneo internacional «Ciudad de Zamora», que ha concluido con la victoria del Ransdynski, sobre el Zamora por 4 goles a 1.

Al final de la primera parte se llegó con empate a un tanto.

De esta manera, se proclamó campeón el Ransdynski, segundo Zamora y tercero Valladolid.

Arbitró Balsa Ron, del Colegio Oeste, bien en líneas generales.

Victoria con todo merecimiento del Ransdynski, muy superior al conjunto local en fuerza y técnica. El Zamora, con distinto once al del primer partido, apenas opuso resistencia, con mal juego y numerosos fallos defensivos.

### EL RIVER, A LA FINAL DEL VILLA DE MADRID

Madrid (Efe). — El River Plate, de Buenos Aires, se ha clasificado para disputar mañana, jueves, la final de la sexta edición del trofeo Villa de Madrid, al derrotar esta noche, en el estadio Vicente Calderón al Rayo Vallecano, por un tanto a cero.

Con este mismo resultado se llegó ya al final de los primeros cuarenta y cinco minutos.

Dirigió el encuentro el colegiado balear señor Borrás del Barrio, que no tuvo una buena actuación. Perjudicó a los dos equipos cortando el juego en el centro del campo.

Los jugadores del equipo blanco protestaron a raíz del único tanto del club bonaerense, por estimar que Alonso se había llevado el balón con la mano. El juez de línea que seguía el ataque del River, hizo claras señas con la bandera, de la infracción, pero el colegiado hizo caso omiso, por lo que dio válido el gol, que se consiguió a los treinta minutos de iniciado el encuentro.

River Plate.—Fillol, Perfumo, Hector López, Sapariti, Merlo, Passarella, González, Juan José López, Luque, Alonso y Ortiz.

A los 29 minutos de la segunda mitad, Marchetti reemplazó a González y a falta de cinco para el final Brandoni entró en el puesto de Ortiz.

Rayo Vallecano.—Alcázar, Anero, Uceda, Tanco, Nieto, Fermín, Marian, Puig Solsona, Mariano, Landáburu y Alvarito.

Salazar, Astegiano y Francisco, reemplazaron respectivamente a Nieto, Marian y Puig Solsona.

El partido ha sido malo de solemnidad. Sólo un par de cosas en los noventa minutos merecen la pena destacarse. El gol de Alonso y un magnífico tiro del interior zurdó madrileño Landáburu, prácticamente sin ángulo y que dio un tremendo susto a «Pato» Fillol que se encontraba adelantado.

Por lo demás, hay que destacar la ausencia total de jugadas ligadas, con pocas ocasiones de gol, por lo que ambos equipos se dedicaron a cumplir el expediente. El River, sabiéndose superior, y el Rayo, conformándose con perder por ese solitario gol, aunque en los inicios de la segunda mitad trató de igualar la contienda pero Fillol con dos o tres intervenciones, abortó todo intento.

Por parte bonaerense destacaron Fillol, Merlo y Alonso, siendo los mejores hombres del cuadro madrileño Mariano, Landáburu y Puig Solsona.

### VICTORIA DEL SEVILLA

Sevilla (Efe). — Por tres goles a dos ha vencido el Sevilla al conjunto inglés del Chelsea en partido internacional amistoso disputado esta noche, como presentación del equipo sevillista.

Al descanso se llegó con ventaja de los británicos de un tanto a cero. Asistió gran cantidad de público que llenó tres cuartas partes del estadio.

Sevilla. — Gustavo (Paco), Juanito (Jaén), Gallego (Gerolami), Curro; Rivas, Blanco; Scotta, Juan Carlos (Sánchez Barrios), Joaquín (Montero), Rubio (López) y Bertoni.

Chelsea. — Bonetti; Locke, Wilkins, Hay, Droy, Wicks, Swain, Wilkins, R. Garner, Starley, Walker.

A los 20 minutos de partido falla Rivas el despeje de un balón, se cae al suelo y Swain en solitario marca por bajo el primer tanto.

En el segundo tiempo, a los ocho minutos, Scotta, con su característica fuerza, marca de disparo libre. A los 24 minutos cesión de Sánchez Barrios a Scotta y Bertoni de remate fulminante adelanta al Sevilla en el marcador.

A los 32 minutos de este período centra Locke y Ayot, que había sustituido a Carnet, remata de cabeza ante el fallo de Paco en su salida. Por último, a los 35

minutos, cesión de Montero y Rubio, en jugada personal, establece el definitivo tres a dos en el marcador.

El equipo inglés del Chelsea presentó dura y seria batalla, marcando con insistencia y por pares, atsigando al Sevilla que no encontró nunca reposo para su juego, por lo que en el primer tiempo el conjunto británico se impuso claramente.

Cambió la decoración en el segundo tiempo, en el que el Sevilla con fútbol mucho más fluido y rápido dominio al conjunto inglés y consiguió una muy justa victoria.

## TIRO AL BLANCO CONTRA LIDERES POLITICOS

Málaga (Logos). — Continúa celebrándose en esta ciudad la tradicional feria de Agosto en el polígono de El Viso. En la feria hay instaladas unas 50 casetas, muchas de ellas de partidos políticos. En una de ellas, la establecida por el Movimiento Comunista de Andalucía, se puede ver un cartel con caricaturas invitando al público a que por diez pesetas arrojen bolas contra los principales firmantes del pacto de la Moncloa. Las caricaturas expuestas pertenecen a Adolfo Suárez, Felipe González, Santiago Carrillo y Manuel Fraga Iribarne.

## EL MADRID LIBERA DE SU COMPROMISO A AGUSTIN DOMINGUEZ

El Castilla jugará en el Bernabéu

Madrid (Efe). — La Junta directiva del Real Madrid, reunida en la tarde de hoy, bajo la presidencia de don Raimundo Saporta, ha tomado por unanimidad los siguientes acuerdos:

1.º—Acceder a la solicitud formulada por el secretario general del club, don Agustín Domínguez y liberarle del compromiso que le vinculaba al club por contrato suscrito el 19 de Abril de 1977.

2.º—A propuesta del conde de la Junta directiva, señor Paunero, someter a la verificación de un censor jurado de cuentas los balances y resultados previamente aprobados por la misma y que serán presentados a la Junta general que se celebrará el próximo día 5 de Septiembre.

3.º—Que el Castilla Club de Fútbol celebre en la próxima temporada sus encuentros los sábados por la tarde en el estadio Santiago Bernabéu y someter a la Junta general diversas propuestas relacionadas con el acceso al estadio de los se-

ñores socios, para poder pre-senciar dichos partidos.

4.º—Celebrar el próximo día 1.º de Septiembre, a las 19 horas, una reunión conjunta de las Juntas directivas saliente y entrante.

### ALPINISMO

## Expedición femenina al Annapurna

Katmandú, Nepal (Efe). — Una expedición alpinista, compuesta por diez mujeres norteamericanas, intentará la ascensión del monte Annapurna (8.901 m), en el Himalaya, el próximo otoño.

Arlene Blum, jefe de la expedición, ha declarado a su llegada a Katmandú que tres alpinistas del grupo serán las que culminen la ascensión, aproximadamente a finales de dicho mes.

La jefa de la expedición tiene un largo historial en lo que se refiere a ascensiones, dentro de las alturas del Himalaya. Ha participado en la expedición del bicentenario del Everest, en 1976, ascendiendo hasta 7.300 metros, record norteamericano femenino de escalada.

La expedición contará con el apoyo de cinco sherpas y dos nepalíes.



## HOY DECIDEN LOS FUTBOLISTAS SI VAN A LA HUELGA

- ★ Unos cincuenta se reúnen en Madrid para votarlo
- ★ Carceller: "Dejaremos una puerta abierta a la Federación"

Madrid (Colpisa). — «Mañana dejaremos una puerta abierta al diálogo» nos manifestó José Luis Carceller, promotor y asesor de la Asociación de Futbolistas Españoles. Y es que mañana puede ser un día importante para el fútbol español, por cuanto se reunirán en una sede de la AFE unos cincuenta jugadores para decidir por votación si se va o no a la anunciada huelga.

A esta reunión asistirán representantes de los jugadores de todos los clubs de Primera y Segunda División salvo del Valencia por salir de viaje hacia Argentina. Pero los jugadores del club levantino han enviado un telegrama a la A. F. E. solidarizándose con las decisiones que mañana se acuerden. También estarán presentes Carceller y Cabrera Bazán, como asesores jurídicos, y todos ellos presididos por Joaquín Sierra «Quino», presidente de la A. F. E.

A la reunión no tendrán acceso los medios informativos. «Espero que lo comprendáis —nos dice Carceller— para evitar posibles represalias hacia los jugadores. Se van a tratar problemas muy duros y sin a Prensa de por medio los jugadores hablarán con más sinceridad. La reunión está convocada para las cuatro y media de la tarde.

Aunque casi todos los jugadores lo conocen, se iniciará la reunión explicando la directiva de la A. F. E. todas las gestiones realizadas y los motivos del actual conflicto hasta la ruptura de negociaciones por parte de la Federación Española; a continuación los asesores jurídicos explicarán las salidas que en este terreno tiene el conflicto, para luego entrar de lleno en el debate.

La A. F. E. no lleva a la reunión proposiciones para votarlas y todo se decidirá sobre la marcha en la reunión. Puede que se vote si ir a la huelga el día 3 de Septiembre o que ésta sea indefinida hasta que se solucionen sus problemas. Pero también puede salir de la reunión otra fórmula. Lo que parece probable es que hagan una especie de ultimátum a la Federación para que inicie cuanto antes las negociaciones con la A. F. E. «porque es la A. F. E. la que tiene que dar el

paso adelante», dice Carceller, esta puede ser la puerta abierta de la que habla el asesor de la A. F. E.

Es posible que mañana los cincuenta representantes de los jugadores decidan, por votación ir a la huelga.

Por lo menos este es el estado de ánimo que reina en muchos de ellos. Pero otra cosa muy distinta es que la huelga se lleve a cabo. Antes de que finalice Agosto se pueden reanudar las negociaciones entre la F. E. F. y la A. F. E., y la huelga ya no se celebraría. Recordemos que Pío Cabanillas, que es el ministro del deporte español, «recomienda» negociar no desea que se llegue a situaciones límite. Y si esto «lo recomienda» el ministro...

Y los clubs ¿qué dicen ante todo esto? Quino, presidente de la A. F. E., dice que «hay

clubs que comprenden nuestros criterios». Por su parte Carceller, que ha entablado conversaciones con algunos de los «grandes» nos afirmó:

«Están más cerca de nosotros que de la Federación sobre este conflicto; están de acuerdo en negociar aunque estoy seguro que este acuerdo no existe sobre las reivindicaciones que hemos hecho». Si ellos están de acuerdo en negociar, la Federación, que en teoría representa a clubs y jugadores, debe seguir ese camino.

Por último, Carceller nos dijo: «Agradezco a CC OO. el apoyo que nos ha manifestado. Pero quiero dejar bien claro que la A. F. E. es una asociación profesional e independiente». Y de eso de que mañana van a pedir la dimisión de Pablo Porta «nada de nada».

ENRIQUE PEREZ

### CICLISMO

## EL DOMINGO, I TROFEO CIUDAD DE VILLARCAYO

El próximo domingo, y con motivo de las fiestas patronales de Villarcayo, se celebrará una gran carrera ciclista patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad, poniéndose en litigio el I Trofeo Ciudad de Villarcayo.

De su organización se ha encargado el Club Ciclista Buralés, estando ya perfilados todos los pormenores para que la prueba resulte un éxito deportivo, que a no dudarlo, será seguida por miles de espectadores a través de todo este bello rincón de la geografía burgalesa. Esta prueba se disputará sobre el recorrido Villarcayo, Incinillas, Cubillos, Sencillo, Argamedo, Santelices, Puentevedy, Brizuela, Escodeso, Villarcayo, Bocos, Gayangos, Baranda, El Crucero, El Rivero, Revilla de Pienza, Quintanilla de Pienza, Céspedes, Bocos y Villarcayo, con un total de 115 kilómetros. Para esta carrera han sido fijados importantes premios, que son los siguientes:

Primero, 8.000 pesetas y trofeo del Excmo. Ayuntamiento de Villarcayo; segundo, 6.000 pesetas; tercero, 4.000 pesetas; cuarto, 3.000 pesetas; quinto, 2.000 pesetas; sexto, 1.500 pesetas; séptimo, 1.000 pesetas; octavo, 900 pesetas; noveno, 800 pesetas y décimo, 700 pesetas. También habrá establecidas metas volantes que serán anunciadas a la salida. Además de estos premios se concederán dietas a todos los corredores del 11 al 30 que se clasifiquen dentro del horario previsto y no consigan premio. La carrera ha despertado un enorme interés en toda esta comarca y se espera sea presenciada por miles de espectadores a través de todo el recorrido. La prueba dará comienzo a las once de la mañana y se espera que la asistencia de corredores sea numerosa. Para los corredores burgaleses esta carrera será puntuable para el XX Gran Premio Caña de Ahorros Municipal de Burgos.

### BOXEO

## VICTORIA DE KUDO ANTE GAZO

Akita (Japón) (Efe). — El japonés Masashi Kudo conquistó hoy el título mundial de los pesos superwelters, versión Consejo mundial de boxeo, al imponerse al nicaragüense Eddy Gazo, que poseía la corona, a los puntos.

El combate, que fue disputado a fuerte tren entre ambos boxeadores, finalizó sin que ninguno de los dos llegara a caer a la lona.

## CARDEÑOSA SEGUIRA EN EL BETIS DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA

Sevilla (Efe). — Definitivamente el jugador internacional bético Julio Cardenosa no será traspasado al Barcelona F.C., ni a ningún otro equipo, según acuerdo adoptado por la Junta directiva del Real Betis Balompié.

Desde finales de la pasada campaña se venía afirmando que el conjunto catalán se interesaba por los servicios de Cardenosa, en

tanto que se aseguraba también el interés de otros clubs importantes por jugadores del plantel bético como Biosca, Gordillo, López y otros.

No obstante, los rumores más insistentes eran los que afirmaban que Cardenosa había de ser jugador azulgrana de un momento a otro, hasta el punto que el propio entrenador del Real Betis, García Traid, solicitó de la Junta directiva una decisión definitiva que pudiese tranquilizar los ánimos de todos, pero especialmente los del propio jugador.

En este sentido la Junta directiva una vez finalizada su reunión ha sido tajante al afirmar que «ha considerado las circunstancias que existen en todos los jugadores básicos de la plantilla, estimándolos indispensables para las aspiraciones del club en la temporada que se inicia, lo que ya fue establecido en la última asamblea, reiterándose ahora en evitación de noticias infundadas sobre esta cuestión».

## PERICO FERNANDEZ QUIERE «CAMBIAR DE AIRES»

Barcelona (Efe). — El polémico boxeador aragonés, Perico Fernández, ha decidido «cambiar de aires» y trasladarse a Barcelona una vez que haya conseguido rescindir su contrato con Martín Berrocal, según a informado a «Efe» una persona allegada al ex campeón del Mundo.

serias discrepancias, especialmente después de negarse a combatir con Gómez Fouz, en Oviedo, se trasladase a la Ciudad Condal para ponerse a disposición del promotor barcelonés, Antonio Tejada.

Por su parte, Tejada ha manifestado a «Efe» que no quiere hablar del tema, en primer lugar porque le consta que Perico tiene contrato en vigor con Berrocal y, aunque sus puertas están siempre abiertas a un pugil de la categoría del ex campeón mundial, no consideraría honesto entablar negociaciones con él.

Perico Fernández se encuentra actualmente pasando unas vacaciones en el pueblo zaragozano de Biel y es posible que, una vez rescinda el contrato que le liga a Berrocal, con el que últimamente ha tenido

### Atletismo

## Record mundial masculino de lanzamiento de disco

Berlín (Efe). — El atleta germano oriental Wolfgang Schmidt, medalla de plata en los juegos olímpicos de Montreal, batió hoy el record del Mundo de lanzamiento del disco con un tiro de 71,16 metros.

Schmidt, de 24 años, 1,97 metros de estatura y 103 kilos de peso, obrero especialista en electrónica, consiguió el nuevo record en su segundo ensayo, distancia que mejora en 30 centímetros el que poseía el norteamericano Mac Wilkins, desde el 1.º de Mayo de 1976, en San José (Estados Unidos).

Las distancias conseguidas en sus seis intentos fueron las siguientes: 68,14; 71,16; 67,72; 67,16; 65,78 y 68,34 metros.

SEMANA DE CINE HISPANO-FRANCES

**CINE GOYA**

HOY, 11 NOCHE

«ASIGNATURA PENDIENTE»

de JOSE LUIS GARCE

Cómica, sentimental, desencastada de una generación perdida

**CINE AVENIDA**

HOY, 11 NOCHE

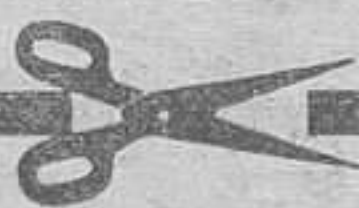
SESION UNICA

«LA VERDADERA NATURALEZA DE BERNABETTE»

¿Una santa, una loca, una prostituta, una anarquista?

NOTA. — Rogamos estén atentos a los anuncios, debido a los cambios que nos veremos obligados a hacer en la programación.

Estudiantes, precios especiales en Secretaría.



¡Medio millón!  
¡o doscientos mil! ¡o cien mil... o cualquiera de las 2.000 estupendas cámaras Kodak Instamatic 25!  
¡Eso puede ganar!

Así: envíe cualquier cajita vacía de películas Kodacolor, junto con este anuncio, a: **KODAK, S. A.**  
Dpto. de Promoción de Ventas, Irún, 15. Madrid-8.

O déjesela a su distribuidor Kodak con el cupón que él le entregará.

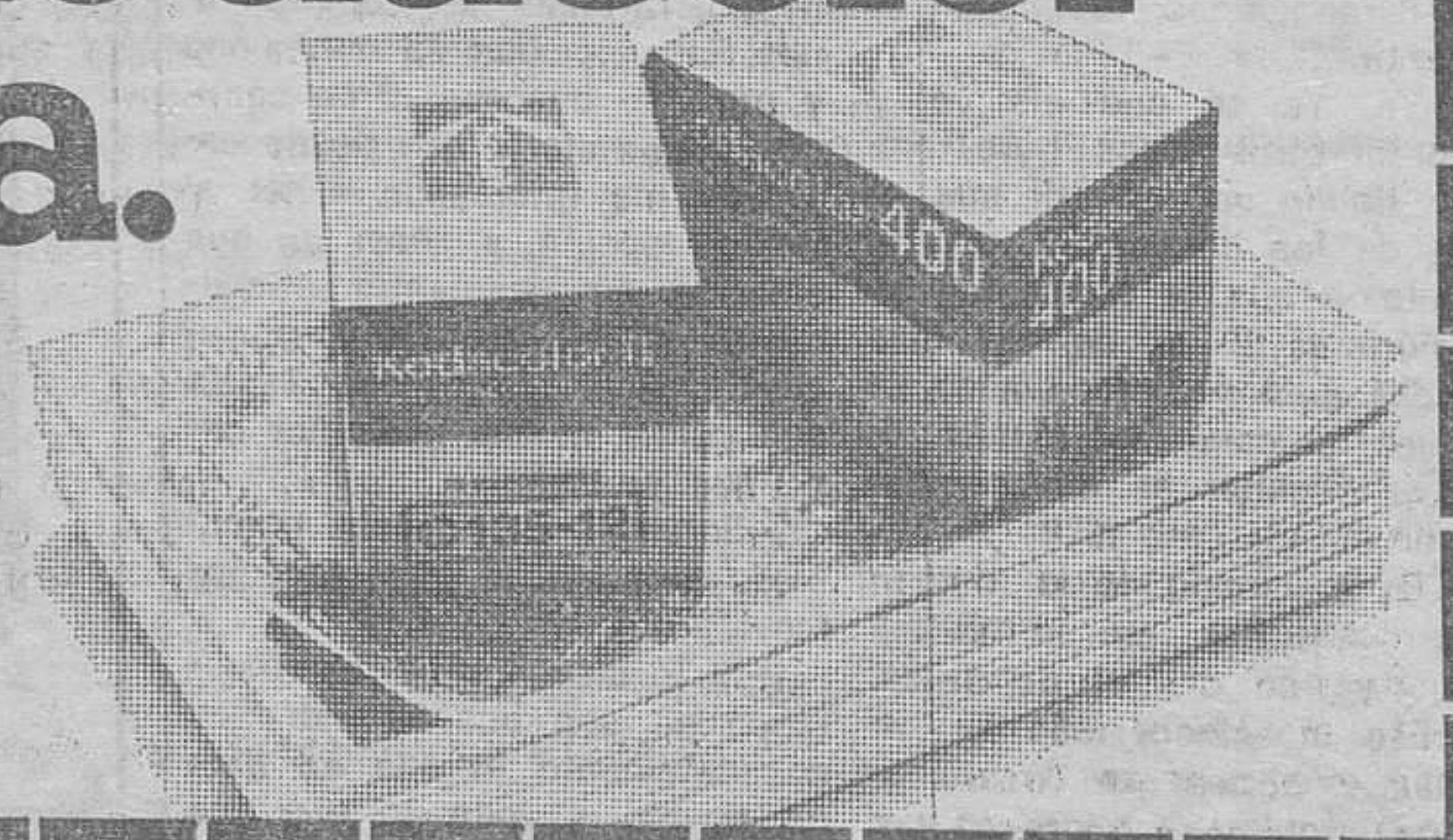
Fecha cierre promoción: 30.9.78

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Establecimiento donde realizó la compra \_\_\_\_\_

# Haga fotos con Kodacolor y gane una pasta.

Películas Kodak y déjese de otros rollos.

Pida información donde vea este emblema.





## DE CAMPEON A APRENDIZ

### Giacomo Agostini, 15 veces campeón del Mundo de motociclismo no logra ni la clasificación en las pruebas de Fórmula 2

A sus 36 años y con 312 victorias en su haber sobre moto no quiere decir adiós a la velocidad

Por Alter DUCK

«Estoy con el coche por capricho. Porque quise intentarlo y no por ninguna otra razón. El año que viene, si quiero sigo o si no, lo dejo y me quedo tan tranquilo».

—Pero, eso suena un tanto a decepción ¿no es así?

—Según como se mire. Para mí no es así y me he preocupado muy mucho de aquilatar los porqués y las circunstancias de cada caso. Mire, este año la Fórmula 1 hubiera sido más fácil para mí que la Fórmula 2; pero claro, no podría haber empezado de repente por lo más difícil. En fin, lo que quiero decir es que en lo que va de temporada, la Fórmula 2 ha estado más difícil que nunca y la prueba está en que se han reñido más duramente las series de clasificación que las mismas competiciones en sí; y que las diferencias en tiempos para unas y para otras han sido escasamente de uno a dos segundos. Todo esto, para uno que empieza como yo frente a otros que ya están entre tres y cinco años explica el resto... —¿Y no hubiera sido mejor dejarlos?

—No, no. Mis ideas están bien claras y sabía lo que hacía. Es más, me agrada en el fondo que mi público, el de los años de motociclismo no sea el mismo que el que viene a las carreras de coches. Si se decepcionan aquéllos, es porque la Prensa les recuerda mi historial. Esto quiere decir que a mí me está costando dinero correr en coche, cosa que nunca me pasó en moto y que si sigo es porque quiero probar una temporada completa. Luego ya se verá.

—Pero, es que han sido sólo tres malas clasificaciones en nueve pruebas disputadas.

—¿Y es mucho o muy poco eso? Yc se lo que me ha costado clasificarme en Thruxton; Nurburgring y Mugello y también sé por qué no me clasificué en las demás. Cuando uno conoce por qué han ocurrido las cosas y las analiza friamente, y puede decir que no ha sido por culpa propia, no hay por qué sufrir traumas ni sentirse avergonzado.

#### AMOR PROPIO

—Ago, es usted admirable y todo un carácter...

No por favor. No quiero engañar a nadie ni engañarme yo tampoco. Todos mis razonamientos son lógicos pero si a mí me convencen, no quiero decir que me satisfagan.

—¿Es el amor propio lo que te hace insistir?

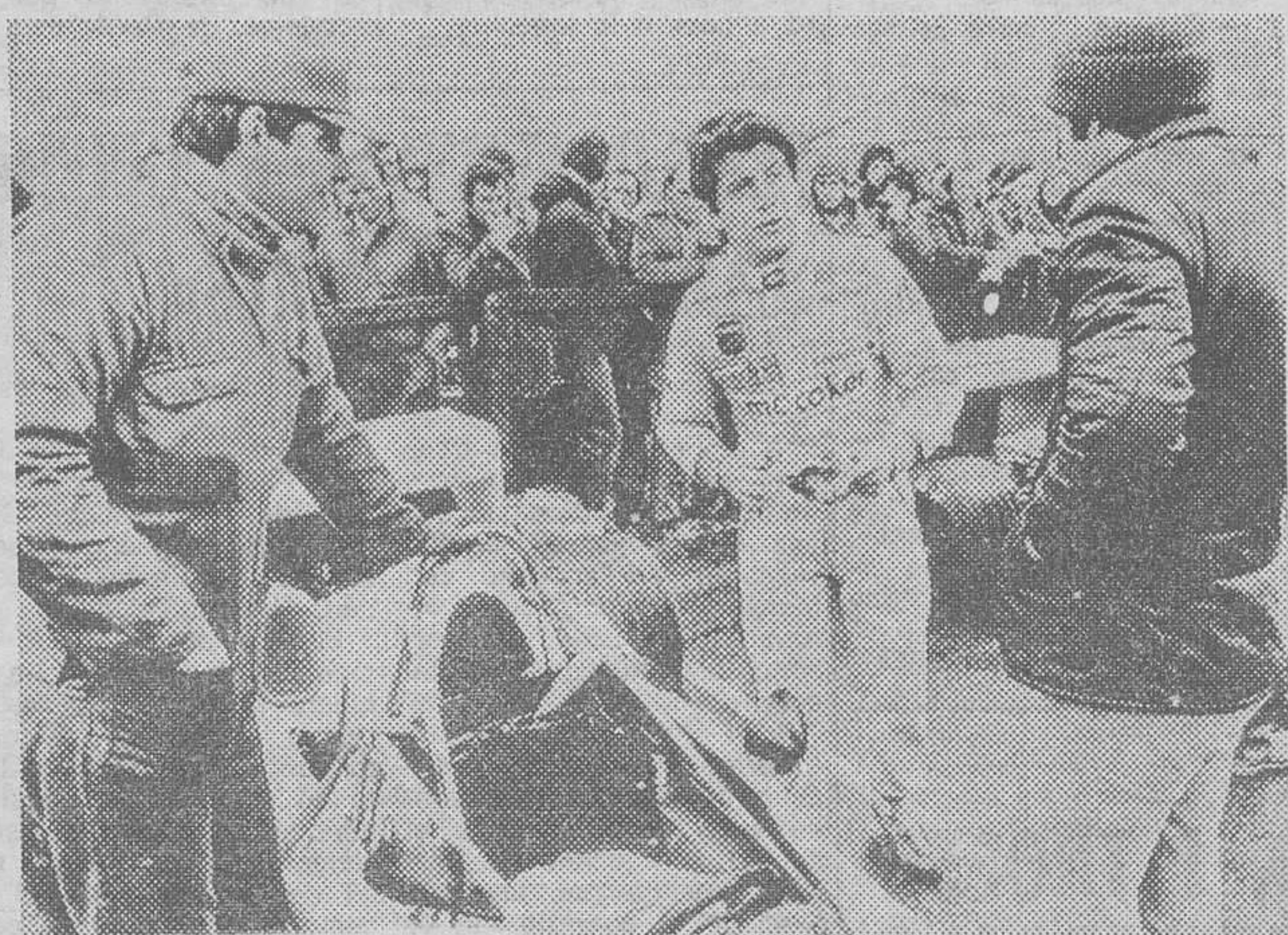
—No sabría qué decir, pero creo que no. Si uno ha llegado a ser quince veces campeón del mundo en moto, no tiene la obligación de ser el primero en todo o que intente de cualquier otra cosa.

—Para algunos, la imagen se deteriora...

—Ya, ya sé que me va a recordar otros casos, pero también tienen que admitir que en esto de los coches yo soy un novato, y que la temporada en la Fórmula 2 es de las más reñidas de los últimos años. Es tal vez el campeonato más difícil disputar en automovilismo en Europa este 1978.

—En el mundo de la motocicleta, Agostini de la última etapa ya no era el de antes.

—Eso me duele más si lo piensa mucha gente. Yo llenaba los circuitos y ahora no hay



Giacomo Agostini, preparándose para competir en una prueba automovilística (Foto FIEL-EFE)

apenas público con los campeones que han quedado...

—No se trata de eso —comentamos a modo de disculpa ante el mal efecto que han causado nuestras palabras— Queremos decir, que Agostini perdió garra desde su separación de la MV-Agusta, a lo que se añadió el empuje japonés y las nuevas técnicas motociclistas, inspiradas en los neumáticos lisos, derrapes, etc. Algo que antes no se usaba ni se hacía...

—Todo eso lo asimilé perfectamente antes de retirarme de la moto. Tengo en mi haber 312 victorias y muchas de ellas fueron con otras marcas distintas de la MV y con neumáticos lisos...

El camino se vuelve polémico y duro. Hay que cambiar de tema, o mejor dicho, volver a los coches...

#### UN BUEN EQUIPO

¿Qué tal la escudería y su vehículo?

—La Trivellato italiana es de las mejores en la F 2. En ella estaba el año pasado la revelación de la Fórmula 1 de este año, Ricardo Patrese. Con Beppe Gabbiani formo un buen equipo y estoy satisfecho de como marcha todo; pero entiéndase que esto no quiere decir que esté contento. No lo estoy porque sería engañarme.

—Los primeros rumores del paso de Agostini a los coches corrieron en el año 1970, en que se le vio frecuentar los autodromos donde se disputaban las pruebas de la Fórmula 1 y hacer amistades con gente del motor de competición...

—Cuando perdí interés por las carreras de motos me seguía atrayendo las competiciones. La velocidad es mi mundo y por eso buscaba otros caminos. Si es cierto que desde entonces me interesaba saber si tendría opción, a pesar de que siempre se desmentía oficialmente la noticia porque perjudicaba mis contratos. Había que cuidar mucho cualquier cosa que se daba.

—Entonces... ¿no cabe demasiada sorpresa el paso al automovilismo?

—Si lo dice porque los resultados no son buenos, no soy completamente lo que se dice un novato y todo lo que me

está pasando es porque me encuentro en la categoría de los aprendices. Para nadie que conozca bien estos deportes se le oculta que es completamente diferente conducir motos o autos de carreras...

—Miremos el porvenir, Agostini, ¿qué perspectivas hay?

—Dejemos pasar esta temporada de mi meta. Después del verano ya se verá que se hace. Tengo 36 años y no quiero decir que todo esto se acabó y marcharme, aunque por otra parte estoy tan cansado de tanto acoso que puede ser que lo haga.

Después del verano ya se verá que se hace. Tengo 36 años y no quiero decir que todo esto se acabó y marcharme, aunque por otra parte estoy tan cansado de tanto acoso que puede ser que lo haga.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE-AFP)

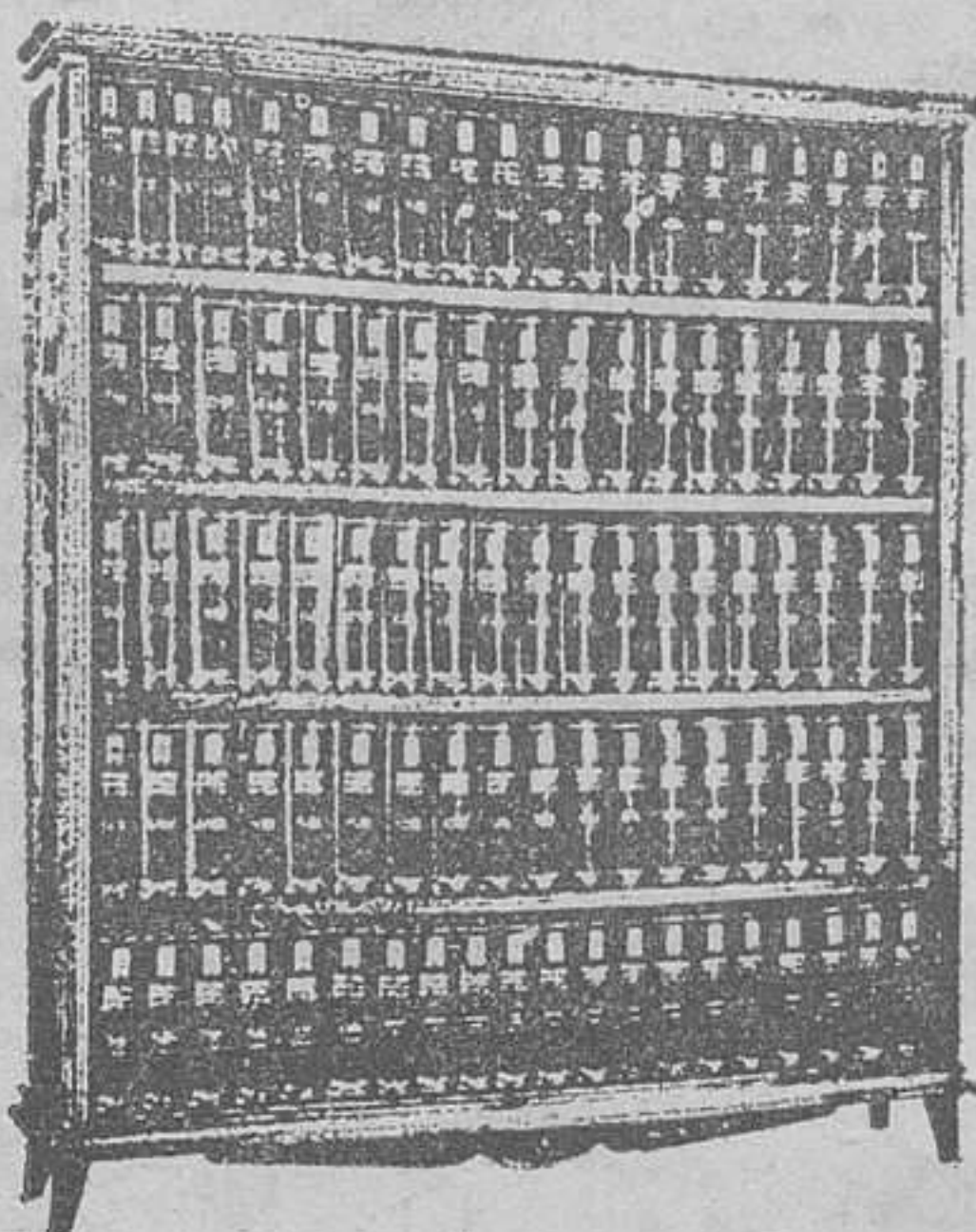
## RESTAURANTE LOS CHAPITELES

Comunica a su distinguida clientela que permanecerá cerrado por vacaciones desde

EL 7 AL 24 DE AGOSTO

LA CAFETERIA CONTINUARA A SU SERVICIO

## ES UNA BUENA INVERSION



## COMPRAR EL ESPASA, 99 TOMOS

Enciclopedia reconocida como la mejor y más completa del Mundo.

Si desea conocer nuestras condiciones especiales de venta, recorte y envíe el cupón a:

Cortés de Navarra, 7. PAMPLONA

Deseo recibir sin compromiso por mi parte un catálogo del ESPASA y las condiciones especiales de venta.

Don ... ..  
Domicilio ... ..  
Teléfono ... ..  
Población ... ..

## CICLISMO

### TRIUNFOS DE VIEJO Y MENENDEZ, EN ORENSE

Destacada actuación de Juárez

La Rúa (Orense) (Efe). — José Luis Viejo, del «Kas», ha sido el ganador de la prueba ciclista «XXI Gran Premio Cuprosan» para profesionales, disputada hoy bajo la organización de la Peña Ciclista La Rúa. El ganador invirtió dos horas, veintiséis minutos en los noventa y cuatro kilómetros en línea de que constaba la carrera.

La prueba ha resultado muy dura, con subidas impresionantes, ya que se dio la salida en una cota de 300 metros y en tan sólo 23 kilómetros se llegó a los 1.800 metros de altitud, con repechos de hasta el 15 por 100.

La clasificación general de esta prueba ha sido esta:

1. — José Luis Viejo, 2 h., 26 m.;
2. — Sebastián Pozo, a 4 minutos;
3. — Andrés Oliva;
4. — Isidro Juárez;
5. — Bernardo Alfonsel;
6. — Felipe Yanez;
7. — Miguel Gutiérrez Mayor;
8. — Juan Pujol;
9. — Ismael Lejarreta;
10. — Fernández Oviés, todos en el mismo tiempo.

En la jornada vespertina se disputó el XVIII Premio Ayuntamiento de La Rúa, en circuito y por el sistema «a la americana».

Venció Antonio Menéndez, clasificándose a continuación:

2. — Javier Elorriaga,
3. — Juan Pujol,
4. — Suárez Cuevas,
5. — Emilio Villanueva,
6. — Isidro Juárez,
7. — Félix Pérez,
8. — Sebastián Pozo,
9. — Enrique Cima,
10. — Andrés Oliva.

## MOTO-CROSS

### EL DOMINGO

### PRUEBA

### EN VILLADIEGO

Con motivo de las fiestas de Villadiego, el Clubmotor de Burgos ha organizado una interesante prueba de moto-cross, que se disputará el próximo domingo, bajo la denominación de IV Trofeo Ciudad de Villadiego.

Esta prueba se encuentra reservada a licencias "súper" y "senior" de 250 c.c.

## MORRISON'S

(ANTES CARACOLA)

PRESENTA

TODOS LOS DIAS

LOS PASES JAMAS VISTOS EN BURGOS

TRAVESTIS - SEXY E ILUSIONISMO

LES RECORDAMOS QUE ABRIMOS A LAS 11 DE LA NOCHE, CON PASES A LA 1,30 DE LA MADRUGADA

CALLE CASCAJERA, NUM 11 CAPISCOL

## Arabia Saudita, nuevo Eldorado del fútbol

Río de Janeiro (Efe). — Arabia Saudita se convertirá en el «Nuevo Eldorado» para

todos los futbolistas del Mundo, afirmó hoy en Río de Janeiro, el capitán de la selección de Brasil, Roberto Rivelino.

Rivelino que retornará a Arabia Saudita la próxima semana para cumplir un contrato de dos años, comentó «que todos los clubs de ese país quieren reforzar sus plantillas con extranjeros».

Dijo que no había problema de dinero, revelando que él cobrará un salario de dos millones de pesetas mensuales, además de tener casa y auto gratis.

Expresó Rivelino que el Club que lo contrató por 80 millones de pesetas de prima, incorporó a sus filas dos jugadores de la selección de Túnez que jugó en Argentina y que ahora quiere a su compatriota Zico.

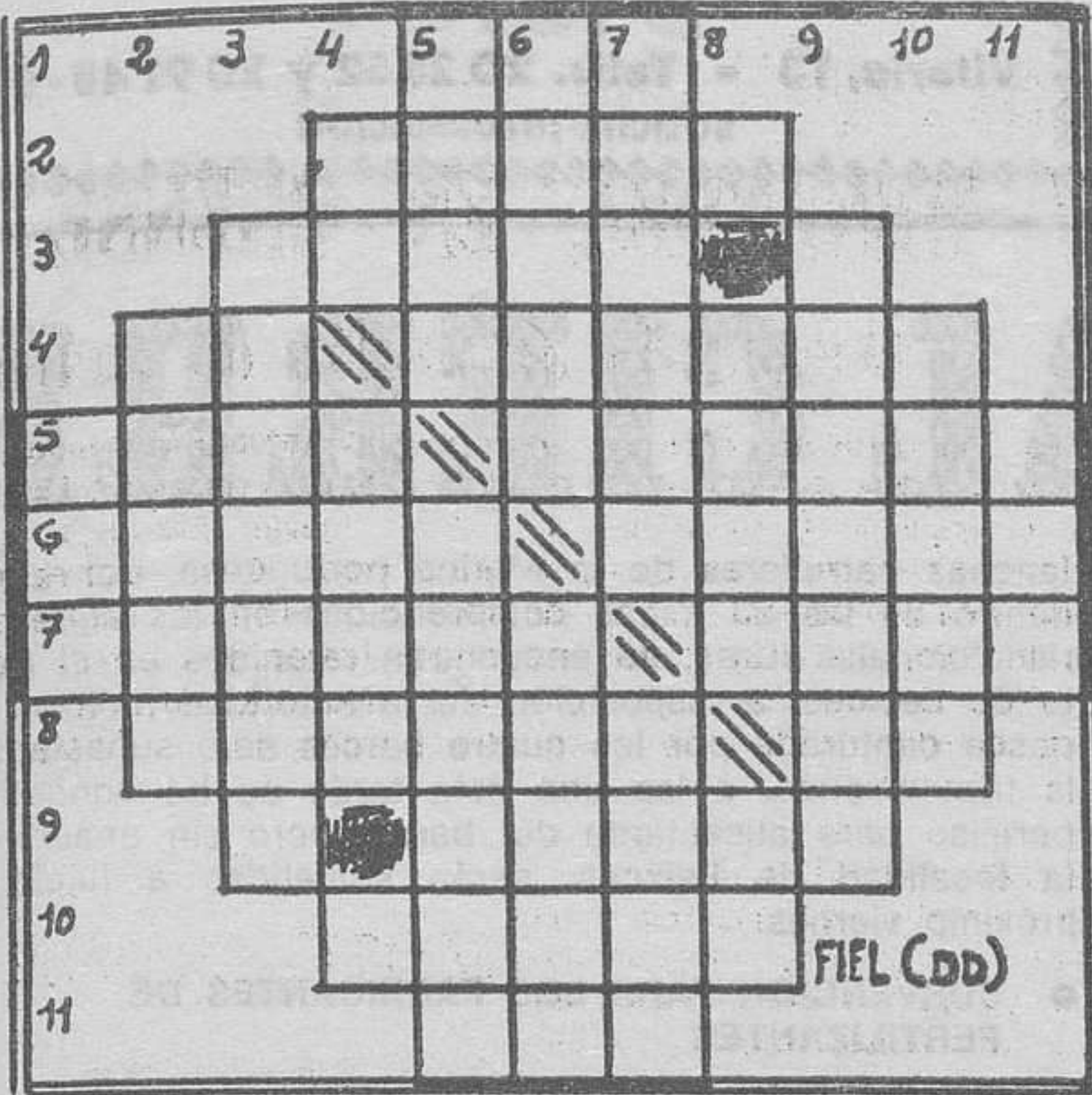
En el club Flamengo, donde actúa Zico se confirmó que existía una oferta de 40 millones de pesetas por la transferencia del jugador, la que será aceptada.

Zico expresó que estaba dispuesto a jugar en Arabia Saudita ya que no estaba a gusto en el fútbol de Brasil.



# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



**HORIZONTALES.** — 1: Tienda de bebidas. — 2: Hacer corta de árboles. — 3: Zanja formada por las aguas llovedizas. — 4: Tiene. Enfadar, enojar. — 5: Mancha en el cutis. Secos, estériles. — 6: Decadencia. Deslucido. — 7: Coja un estado de laxitud. De cada año. — 8: Se repondrá de una enfermedad. Naípe. — 9: Arbuto de flores moradas y olorosas (pl.). — 10: Tienda oriental. — 11: Religiosa.

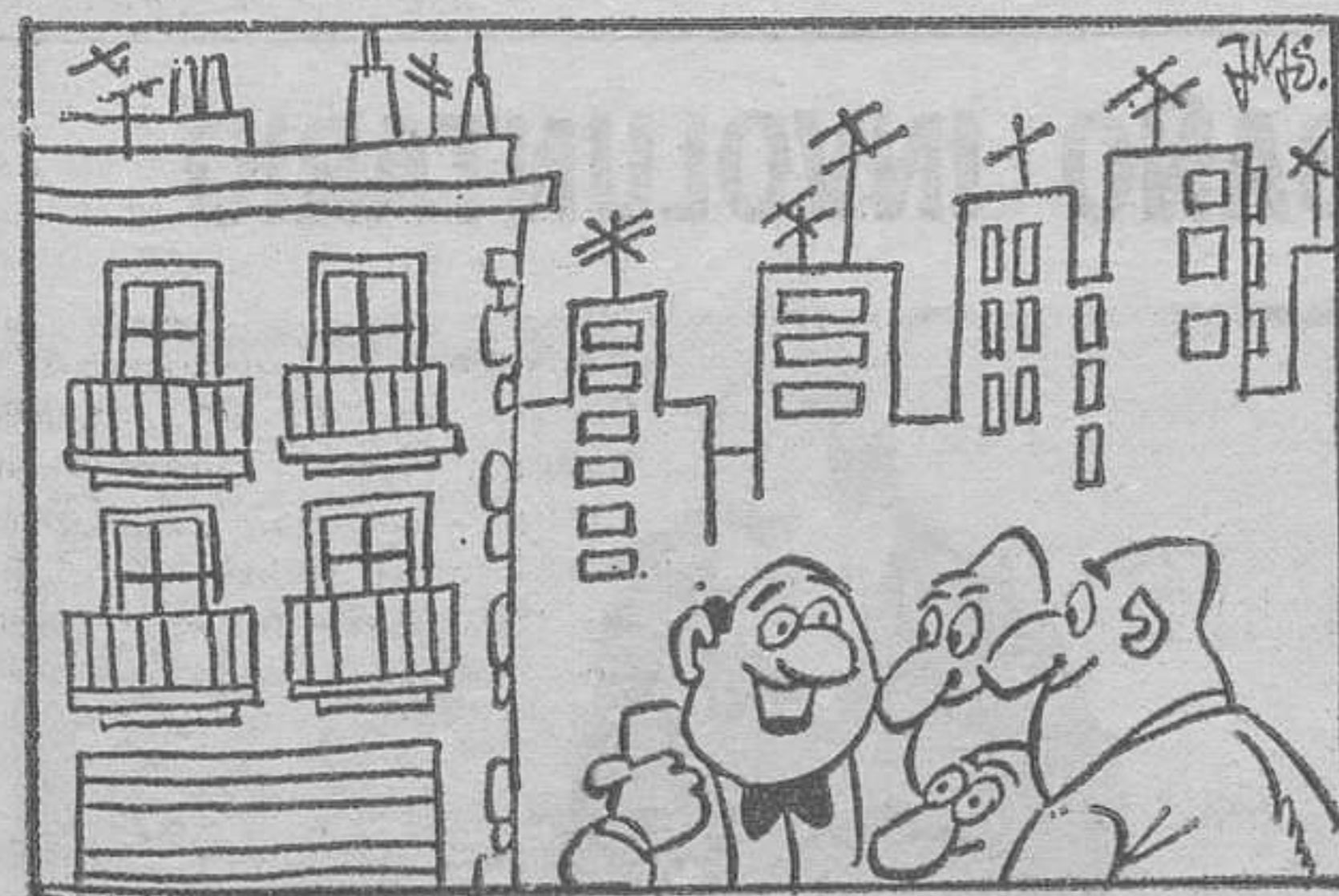
**VERTICALES.** — 1: Preposición. — 2: Pozos de los líquidos. — 3: Abadejo. — 4: Interjección despectiva. Ponen al fuego. — 5: Rinoceronte. Haces aberturas para los botones. — 6: Membrana natatoria de los peces. Mamífero que tiene el cuerpo cubierto de púas. — 7: Canalillo o hendidura estrecha en una tabla, piedra, etc. Parte saliente del tejado. — 8: Gozne o bisagra. Terminación verbal. — 9: Piel curtida del carnero (pl.). — 10: Isla griega. — 11: Astro con luz propia.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Obi. — 2: Alamo. — 3: Alea. — 4: ¡Ay! Renace. — 5: Alud. Laguna. — 6: Tunos. Rapes. — 7: Adalid. Raro. — 8: Abonen. Bo. — 9: Odesa. — 10: Adana. — 11: Olé.

**VERTICALES.** — 1: Ata. — 2: Aluda. — 3: Ayunaba. — 4: Al. Dolo. — 5: Oler. Sínodo. — 6: Batel. Dedal. — 7: Imanar. Nene. — 8: Agar. Sa. — 9: Ocupaba. — 10: Enero. — 11: Aso.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1: Topo del vestido. — 2: Topo del vestido. — 3: Solapa. — 4: Reja de la escalera. — 5: Sillón. — 6: Zócalo. — 7: Cuadro.

## CLUB MOA

BARRA AMERICANA

LA BARRA MAS SELECTA DE BURGOS  
Calle Francisco Grandmontagne  
(Gamonal)

## Y VA DE CUENTO...

### COSAS DEL DOPING

A la llegada de una de las etapas del «Tour» de Francia, se procede al clásico control antidoping. Un representante de la Federación de Ciclismo pregunta al vencedor:

—¿No ha absorbido usted nada antes de la salida?

—Nada en absoluto —asegura el corredor—, aparte de dos cucharadas de miel.

—Explique usted entonces por qué en el análisis hemos encontrado importantes trazas de anfetaminas.

—No lo sé, pero —dice el gigante de la ruta con una perfecta mala fe— puede ser que una de las abejas que han fabricado la miel haya ido a proveerse en una farmacia.

### SIN ILUSION

Uno de los familiares interroga a Napoleón I.

—¿Qué dirán, sir, cuando ya no esté en el mundo?

—Sin ilusiones, el emperador responde.

—Dirán: ¡Uf!

### FANTASIA MATRIMONIAL

El primer mes.— El habla, ella escucha.

Algunos años después.— El habla, ella no escucha.

Seis años más tarde.— Los dos hablan y los vecinos escuchan.

Veinte años después.— No se hablan y tampoco se escuchan.

### HOMBRE AL AGUA

En el puerto de San Francisco, un día Mike cae al mar, ahogándose.

—¿Ha dejado algo? —le pregunta a la viuda una amiga.

—Si cuarenta mil dólares —contesta la desconsolada mujer.

—¡Vaya, qué bien —dice la amiga—. ¡Si se piensa que no sabe leer ni escribir!

—Ni nadar —concluye la viuda.

### FALTA DE COSTUMBRE

Don Teodosio, enemigo acérrimo de llevar paraguas, cansado al fin de sufrir sendos remojones, decidió a comprar uno de esos artefactos en un día muy nublado.

Salir a la calle y comenzar a caer un fuerte chaparrón fue

cosa instantánea. Pero el cándido don Tsodosio metió su paraguas bajo la chaqueta, operación que al divisarla un chusco, le dijo:

—¡Esta sí que es buena! ¿Para qué quiere el paraguas?

—¡Sí! —contestó nuestro hombre—. ¡Bueno se me pondría con este tiempo!

### EL ENCENDEDOR Y LAS CERILLAS

A su paso por una calle sombría es detenido por dos mandrines un transeúnte. Y uno de los sujetos, muy atento, le dice:

—¿No tendría usted un par de cerillas?

—No, pero tengo un encendedor

—Preferimos dos cerillas. Son para echar a surtes quién de nosotros se quedará con el encendedor.



Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

## ¡REMATAMOS LAS REBAJAS!

## OPERACION ESCOBA

DE

## CALZADOS

## BAHIA

## AHORA MAS BARATOS

ULTIMOS DIAS

## HOY, EMPEZAMOS

APA

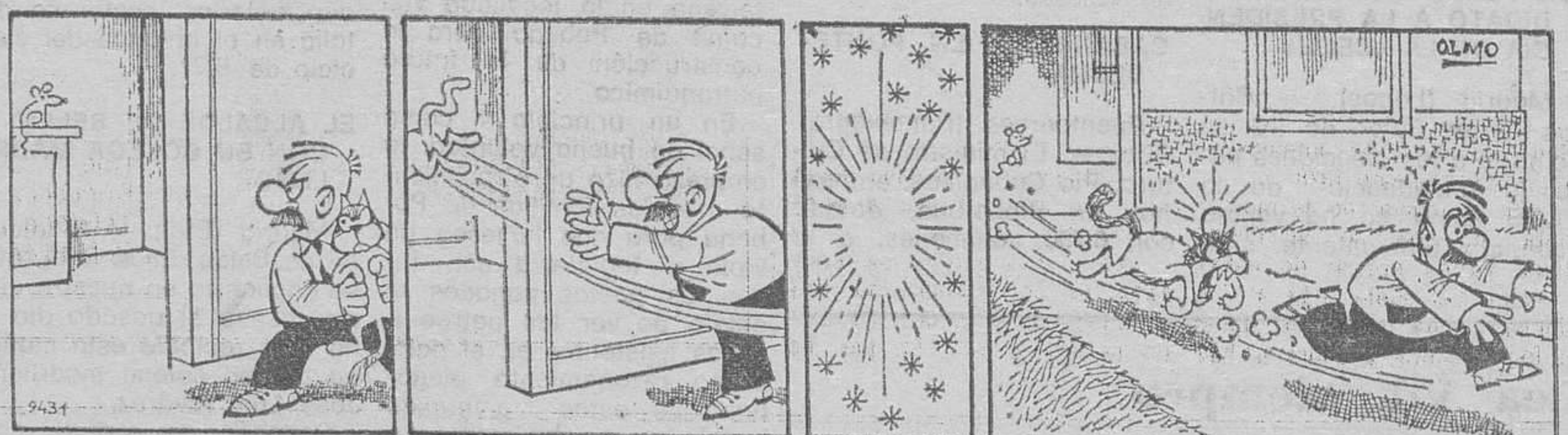


¿A qué vas a Niza?

Solución al anterior:  
Viajan solos

DON CELES

Por OLMO







## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### NUBES, NIEBLAS Y ALGUNA LLOVIZNA EN EL CANTABRICO

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El mapa del tiempo previsto para hoy a mediodía, sigue dando, sobre España, situación anticiclónica y no parece fácil su rápido desplazamiento, si bien tampoco resulta muy fuerte que digamos.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Habrán nubes, nieblas y alguna llovizna en el Cantábrico, ésta más fácilmente en la mitad oriental. También habrá nieblas, pero fundamentalmente matinales, en Galicia y en puntos del valle del Ebro y de las costas catalana, murciana y valencina. Alguna nubosidad en las Canarias, sobre todo, al Norte de las Islas. Y cielo generalmente poco nuboso o, incluso, despejado, en las demás regiones españolas. Las temperaturas, moderadas, pero tendiendo a subir.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Sin cambios ostensibles, pero aumentando la nubosidad en Galicia y Cantábrico con alguna llovizna aislada a última hora.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Sevilla, 30; Madrid, 27; Valencia, Málaga y Palma de Mallorca, 26; Valladolid, Zaragoza y Las Palmas, 23; Barcelona, 22; Bilbao, San Sebastián, Logroño y Avila, 21; Santander, Pamplona y Soria, 20; Vitoria, La Coruña y Burgos, 19.

RESTO DE EUROPA. — Roma, 27; Lisboa, 26; Milán, 24; Moscú, 23; Copenhague y Burdeos, 20; Bruselas, Lyon y Frankfurt, 19; Estocolmo y Londres, 17; París, 16; Ginebra y Zurich, 15; Helsinki, 13.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana, jueves, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales: **Presidencia del Gobierno.** — Real decreto por el que se regula la campaña de carnes 1978-1979. Real decreto por el que se establece el Régimen de prestación de los servicios de comunicaciones marítimas de interés nacional. Real decreto por el que se regula la concesión y renovación de permisos de trabajo a extranjeros. — **Interior.** — Juegos de suerte, envite o azar y apuestas. Real decreto por el que se amplía el plazo establecido en la disposición transitoria tercera del real decreto 444/1977 de 11 de Marzo. Orden sobre circulación, venta y tenencia de juguetes que puedan ser confundidos con armas de fuego. Orden por la que se regulan diversos aspectos de la profesión de vigilante jurado de Seguridad. — **Obras Públicas y Urbanismo.** — Viviendas de protección oficial. Orden por la que se desarrolla el real decreto 943/1978, de 14 de Abril. — **Asuntos Exteriores.** — Real decreto por el que se nombra embajador extraordinario en misión especial para que represente a España en los actos de la toma de posesión del presidente de la República Dominicana, don Antonio Guzmán, a don Fernando Alvarez de Miranda y Torres, presidente del Congreso. — **Defensa.** — Real decreto por el que se nombra subinspector de la Legión al general de brigada de Infantería, diplomado de Estado Mayor, D. Tomás Pallás Sierra.

### RUPTURA DE NEGOCIACIONES

Madrid (Efe). — Han quedado rotos los contactos para la negociación del estatuto de la Policía municipal, entre el Ministerio del Interior y la Coordinadora estatal de este Cuerpo. La ruptura se ha debido a una iniciativa del organismo representativo de los policías municipales de toda España. La Coordinadora ha señalado que el Ministerio del Interior no había cumplido lo pactado previamente, en cuanto a la forma de plantear las negociaciones.

### BARCOS GALLEGOS APRESADOS EN PORTUGAL

Marín (Pontevedra) (Efe). — Cuatro barcos gallegos, todos ellos con base en Marín, han sido apresados por las autoridades marítimas portuguesas. Los barcos afectados por esta circunstancia son el "Barra", de Fernando de Castro; el "Amanecer", de Félix Tarrida; el "Massó-18", de Edelmiro González y el "Avento-1", del armador señor Cabaleiro. Los barcos, que fueron apresados por

lanchas patrulleras de la Marina portuguesa, por faenar dentro de las 23 millas comprendidas en las aguas jurisdiccionales lusas, se encuentran retenidos en el puerto de Leixoes, a disposición de la autoridad judicial. La pesca capturada por los cuatro barcos será subastada y las tripulaciones, a las que esta tarde se ha concedido permiso para ausentarse del barco, pero sin abandonar la localidad de Leixoes, serán sometidas a juicio el próximo viernes.

### SUBVENCION PARA LOS FABRICANTES DE FERTILIZANTES

Madrid (Logos). — La Administración ha prometido a los fabricantes de fertilizantes que ayudará en cuanto tenía prometido hasta el momento, según ha podido saber "Logos" en fuentes próximas a la Asociación nacional de fabricantes de fertilizantes. Las promesas de la Administración —que constan en carta escrita y enviada a la citada Federación— se concreta en dos puntos: Primero, se pagará en breve plazo la cantidad de 1.300 millones de pesetas que en concepto de subvención debería haber pagado la Administración a los fabricantes de fertilizantes en el primer cuatrimestre del año en curso. Segundo, se va a prorrogar la subvención para el amoníaco, de la que se habló que desaparecería.

### CERRADOS CUATRO BINGOS EN SEVILLA

Sevilla (Efe). — El Gobierno Civil ha ordenado el cierre de cuatro salas de bingo en Sevilla y distintas localidades de esta provincia. La medida afecta a las siguientes salas de bingo: Canódromo de Sevilla, Peña Bética de Brenes, Círculo Mercantil de Morón y Sociedad Nuevo Casino de Carmona. El cese de actividades de estas salas está motivado, según nota oficial del Gobierno Civil, por infracciones, falta de inscripción o antigüedad en su legal constitución, deficiencias en las condiciones de seguridad de las salas, por todo lo cual, no les ha sido concedida la necesaria renovación.

### UN DIARIO VIENES CUMPLE 275 AÑOS

Viena (Efe). — Acaba de cumplir 275 años el diario vienes "Wiener Zeitung", propiedad de la República de Austria, como sucesora de Su Majestad Imperial. Su primer número vio la luz el 8 de Agosto de 1703 y prometía a los lectores «informar sin retoques poéticos ni retóricos, publicando en extracto el núcleo de cuanto acontece en el Mundo, visto sin prejuicios». Huelga decir que la manipulación estatal, en nombre de los supremos valores patrios, ha venido desmintiendo en tres centurias mal contadas tan elevado propósito. «Wiener Zeitung» ha reflejado siempre el interés estatal y en esto cifra su imparcialidad relativa.

### DISTURBIOS EN ULSTER

Belfast (Efe). — Hoy continuaban los disturbios en las calles del Ulster donde desde anoche se enfrentan manifestantes católico-republicanos y fuerzas de seguridad, al cumplirse el séptimo aniversario de la medida que permitía el internamiento sin previo juicio. En distintos puntos de la capital del Ulster, grupos de manifestantes incendiaron automóviles y enseres en medio de las calles, para bloquear el paso a las fuerzas de seguridad. En ninguno de los incidentes se han registrado víctimas, según ha informado un portavoz de las fuerzas de seguridad.

## GIL PEREZ-ANDUJAR, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LA C. E. O. E.

### «Petronor» adquiere terrenos para una petroquímica en Vizcaya

Madrid (Logos). — «Evidentemente el proyecto tal como quedó es perfectible, todos los proyectos son perfectibles, pero yo tenía mucho interés en culminar esta historia, que no es sólo la historia de todo este año, sino que es la historia de muchos años en la vida española luchando por conseguir un verdadero impuesto sobre la renta y para mí pues ha supuesto una gran satisfacción», ha declarado a Radio Nacional el ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, en relación con la aprobación ayer tarde por la Cámara del impuesto sobre la renta de las personas físicas.

#### GIL PEREZ ANDUJAR, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LA «CEOE»

Madrid (Logos). — Carlos Ferrer Salat no irá en solitario a las elecciones para la presidencia de la CEOE como se ha venido hablando últimamente, sino

que entre los empresarios existe el propósito de que vayan otros hombres que «sean interlocutores válidos para las empresas, para las Centrales sindicales y para la Administración», según se ha manifestado a «Logos».

Entre los nombres que presentarán sus candidaturas a la presidencia figura Félix Mansilla, actual vicepresidente de la CEOE. José Felipe Bertrán, empresario catalán y miembro del círculo de empresarios, y Arturo Gil Pérez-Andujar, empresario joven, de unos 40 años, también del círculo de empresarios, ingeniero agrónomo y consejero delegado de «Clesa».

#### CABANILLAS, EN PONTEVEDRA

Pontevedra (Efe). — El ministro de Cultura, Pío Cabanillas, entregó hoy un Biblio-bus, dotado con 6.790 volúmenes, a la

mancomunidad de Municipios del Condado.

El señor Cabanillas visitó los terrenos en donde se ubicará la biblioteca de Puenteareas. Luego se trasladó a Vigo donde firmó convenios sobre bibliotecas con el Ayuntamiento vigués y la Caja de Ahorros Municipal. Finalmente, firmó otro concierto sobre bibliotecas con el Ayuntamiento de Bayona, en donde giró una visita a las instalaciones que albergara el centro socio-cultural de la villa.

#### TERRENOS PARA UNA NUEVA PETROQUIMICA

Bilbao (Logos). — La empresa «Petronor» ha comprado sesenta hectáreas de terreno en la localidad vizcaína de Pobena, para la construcción de la futura petroquímica.

En un principio y como señal de buena voluntad, la empresa hizo un ofrecimiento a varias familias de Pobena para que hiciesen un viaje a Inglaterra con todos los gastos pagados al objeto de ver las petroquímicas existentes en el país. Como razonamiento alegaban que estas empresas instaladas en Inglaterra no producían ningún tipo de contaminación.

En principio el pueblo de Somorrostro se opuso a la

creación de la petroquímica, pero posteriormente, los ánimos se han calmado ante la garantía por parte de «Petronor» de proporcionar 700 puestos de trabajo y de asegurar que contará con todas las medidas de seguridad para que no pueda calificarse como industria peligrosa.

#### MENOS TRAFICO EN EL PUERTO BILBAINO

Bilbao (Logos). — El puerto de Bilbao se mantiene a la cabeza de los puertos españoles a pesar de que durante este año las instalaciones portuarias bilbaínas registraron un descenso en el tráfico total marítimo del 2,2 por 100 respecto del año anterior, según se detalla en el balance del ejercicio de 1977.

#### EL ALCALDE DE BELEN CON SU COLEGA MADRILEÑO

Madrid (Efe). — El alcalde de Belén, Elías Friej, que se encuentra en nuestra ciudad desde el pasado día 4, ha sido recibido esta mañana por su colega madrileño José Luis Álvarez.

Después de departir con el alcalde de Madrid, Friej recorrió las distintas dependencias de la casa de la villa.

## BAÑO INVOLUNTARIO



Verdad es que ese hombre es actor y que está rodando una película. Pero verdad es también que el baño involuntario no forma parte del rodaje. Ha sido un mero accidente. Pero como se ve, Zbigniew Lengren, famoso guionista, caricaturista, director y actor polaco, no ha perdido por ello la sonrisa. La involuntaria caída al agua se produjo mientras estaban rodando un telefilme en unas instalaciones deportivas de Polonia. — (Foto FIEL-CAF)

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos